Европейски парламент
2019-2024

Комисия по правни въпроси

2020/2012(INL)

29.5.2020

ИЗМЕНЕНИЯ
1 - 429

Проект на доклад
Ибан Гарсия дел Бланко
(PE650.508v01-00)

Рамка за етичните аспекти на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии
(202/2012(INL))

Изменение 1
Лише Схренемахер

Предложение за резолюция
Позоваване 2 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	- като взе предвид Междуинституционалното споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество (ОВ L 123, 12.5.2016 г.) и насоките за по-добро регулиране,

Or. en

Изменение 2
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Позоваване 2 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	- като взе предвид член 169 от Договора за функционирането на Европейския съюз,

Or. en

Изменение 3
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Позоваване 2 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	- като взе предвид Директива (ЕС) 2019/770 на Европейския парламент и на Съвета от 20 май 2019 г. за някои аспекти на договорите за предоставяне на цифрово съдържание и цифрови

услуги,

Or. en

Изменение 4
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Позоваване 7 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	- като взе предвид съобщението на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите от 11 декември 2019 г., озаглавено „Европейският зелен пакт“,

Or. en

Изменение 5
Ибан Гарсия дел Бланко

Предложение за резолюция
Позоваване 7 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	- като взе предвид Хартата на основните права на Европейския съюз,

Or. en

Изменение 6
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Позоваване 14 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	- като взе предвид препоръката на Съвета на ОИСР относно изкуствения интелект, приета на 22 май 2019 г.,

Or. en

Изменение 7
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че ***изкуственият*** интелект, роботиката и свързаните с тях технологии***, които*** имат потенциала да окажат пряко въздействие върху всички аспекти на нашите общества, включително основните социални и икономически принципи и ценности***, се разработват много бързо***;	А. като има предвид, че ***т.нар. „изкуствен интелект“ или разширен*** интелект, роботиката и свързаните с тях технологии ***се развиват много бързо и могат да*** имат потенциала да окажат пряко ***както положително, така и отрицателно*** въздействие върху всички аспекти на нашите общества, ***в зависимост от това как се прилагат и кой може да се възползва от достъпа до тях,*** включително ***върху*** основните социални и икономически принципи и ценности;

Or. en

Изменение 8
Даниел Буда

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, които имат	А. като има предвид, че изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, които имат

потенциала да окажат пряко въздействие върху всички аспекти на нашите общества, включително основните социални и икономически принципи и ценности, се разработват много бързо;

трайно влияние върху всички области на дейност в цялото европейско общество с потенциала да окажат пряко въздействие върху всички аспекти на нашите общества, включително основните социални и икономически принципи и ценности, се разработват много бързо;

Or. ro

Изменение 9
Емил Радев

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, които имат потенциала да окажат пряко въздействие върху всички аспекти на нашите общества, включително основните социални и икономически принципи и ценности, се разработват много бързо;	А. като има предвид, че изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, които имат потенциала да окажат пряко въздействие върху всички аспекти на нашите общества, включително основните ***права,*** социални и икономически принципи и ценности, се ***развиват и*** разработват много бързо;

Or. bg

Изменение 10
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Съображение А

Предложение за резолюция	*Изменение*
А. като има предвид, че изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, които имат потенциала да ***окажат пряко въздействие върху всички аспекти на нашите общества, включително***	А. като има предвид, че изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, които имат потенциала да ***създават възможности за бизнеса и гражданите, като същевременно оказват пряко***

основните социални и икономически принципи и ценности, се разработват много бързо;	***въздействие върху всички аспекти на нашите общества***, се разработват много бързо;

Or. en

Изменение 11
Рафаеле Станканели

Предложение за резолюция
Съображение А а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аа. като има предвид, че изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии ще доведат и до съществени промени на пазара на труда, което представлява сериозно предизвикателство за публичните органи по отношение на реорганизацията на работната сила;

Or. it

Изменение 12
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара, Хавиер Нарт

Предложение за резолюция
Съображение А а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Аа. като има предвид, че изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии могат да допринесат значително за постигането на нашата обща цел за подобряване на живота на гражданите и насърчаване на просперитета в рамките на ЕС;

Or. en

Изменение 13
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара, Хавиер Нарт

Предложение за резолюция
Съображение А б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	А. като има предвид, че в области като здравеопазването, селското стопанство, енергетиката, транспорта, климата и различни промишлени процеси изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии могат да допринесат за разработването на по-добри стратегии и на иновации;

Or. en

Изменение 14
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара, Хавиер Нарт

Предложение за резолюция
Съображение А в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ав. като има предвид, че развитието на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии е също така условие за постигане на целите за устойчивост на Европейския зелен пакт в много различни сектори; като има предвид, че цифровите технологии могат да засилят въздействието на политиките за осигуряване на защита на околната среда;

Or. en

Изменение 15
Даниел Буда

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че Съюзът и неговите държави членки носят особена отговорност да гарантират, че тези технологии допринасят за благополучието и общия интерес на техните граждани;	Б. като има предвид, че Съюзът и неговите държави членки носят особена отговорност да гарантират, че тези технологии допринасят за благополучието и общия интерес на техните граждани***, като същевременно предоставят гаранции за увеличаване на добавената стойност на изкуствения интелект в ЕС***;

Or. ro

Изменение 16
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че Съюзът и неговите държави членки носят особена отговорност да гарантират, че тези технологии допринасят за благополучието и общия интерес на техните граждани;	Б. като има предвид, че Съюзът и неговите държави членки носят особена отговорност да гарантират, че тези технологии допринасят за благополучието и общия интерес на техните граждани ***и се разработват в полза на човечеството***;

Or. en

Изменение 17
Емил Радев

Предложение за резолюция
Съображение Б

Предложение за резолюция	*Изменение*
Б. като има предвид, че Съюзът и неговите държави членки носят особена отговорност да гарантират, че тези технологии допринасят за благополучието и общия интерес на техните граждани;	Б. като има предвид, че Съюзът и неговите държави членки носят особена отговорност да гарантират, че тези технологии ***са сигурни и*** допринасят за благополучието и общия интерес на техните граждани;

Or. bg

Изменение 18
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Съображение Б а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ба. като има предвид, че европейската оперативна рамка е от ключово значение за избягване на разпокъсаността на единния пазар, произтичаща от различните национални законодателства; като има предвид, че действие на европейско равнище ще спомогне за насърчаването на така необходимите инвестиции, инфраструктура за данни, научни изследвания и общи етични норми; като има предвид, че тази рамка следва да бъде установена в съответствие с принципа за по-добро регулиране;

Or. en

Изменение 19
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара, Хавиер Нарт

Предложение за резолюция
Съображение Б б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Бб. като има предвид, че подобна рамка следва да включва, когато е необходимо, законодателни действия, включително задължителни мерки за предотвратяване на практики, които несъмнено биха подкопали основните права и свободи, определени в Хартата на основните права на Европейския съюз;

Or. en

Изменение 20
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Съображение В

Предложение за резолюция	*Изменение*
В. като има предвид, че обща рамка за разработването, внедряването и използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии в рамките на Съюза следва ***едновременно*** да защитава ***гражданите*** от потенциалните рискове и ***да*** насърчава ***надеждността на тези*** технологии ***в света***;	В. като има предвид, че обща рамка за разработването, внедряването и използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии в рамките на Съюза следва ***да позволява на гражданите*** да ***споделят ползите, които се извличат от техния потенциал, като същевременно*** защитава ***тях, публичното пространство и околната среда*** от потенциалните рискове и насърчава ***надеждни*** технологии;

Or. en

Изменение 21
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара, Хавиер Нарт

Предложение за резолюция
Съображение В

Предложение за резолюция	*Изменение*
В. като има предвид, че обща рамка ***за*** разработването, внедряването и използването на ***изкуствения интелект***, ***роботиката*** и ***свързаните с тях технологии в рамките*** на ***Съюза следва едновременно да защитава гражданите*** от ***потенциалните рискове*** и ***да насърчава надеждността на тези технологии в света***;	В. като има предвид, че ***една*** обща ***европейска*** рамка ***следва да гарантира*** разработването, внедряването и използването на ***надежден***, ***етичен*** и ***технически издържан изкуствен интелект, основан*** на ***законите и ценностите на Съюза и ръководен*** от ***принципите на прозрачност*** и ***обяснимост, справедливост, отчетност и отговорност***;
	Or. en

Изменение 22
Даниел Буда

Предложение за резолюция
Съображение В а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Ва. като има предвид, че следователно тази обща рамка трябва да позволи да се постигне баланс по отношение на защитата на гражданите, като се запази доверието в безопасността, надеждността и съгласуваността на стоките и услугите, включително цифровите технологии, и инвестициите в иновативни системи с изкуствен интелект;
	Or. ro

Изменение 23
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Съображение Г

Предложение за резолюция	*Изменение*
Г. като има предвид, че Парламентът проведе съществени научни изследвания и прие няколко позиции относно правните и етичните въпроси, свързани с тези технологии;	***заличава се***

Or. en

Изменение 24
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Съображение Г а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Га. като има предвид, че Съюзът разполага със строга правна рамка, за да гарантира, наред с другото, защитата на личните данни и неприкосновеността на личния живот, както и защита срещу дискриминация, да насърчава баланса между половете, защитата на околната среда и правата на потребителите;

Or. en

Изменение 25
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Съображение Г б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Гб. като има предвид, че такъв обширен корпус от хоризонтално и секторно законодателство, включително съществуващите

	правила относно безопасността на продуктите и отговорността за тях, ще продължи да се прилага във връзка с изкуствения интелект, роботиката и свързаните с него технологии, въпреки че може да са необходими някои корекции на специфични правни инструменти, за да се отрази цифровата трансформация и да се преодолеят новите предизвикателства, породени от използването на изкуствен интелект;

Or. en

Изменение 26
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че ***тези въпроси следва да се разглеждат чрез всеобхватна*** и подготвена за бъдещето правна рамка, отразяваща принципите и ценностите на Съюза, залегнали в Договорите и Хартата на основните права, ***която правна рамка ще*** създаде правна сигурност както за предприятията, така и за гражданите;	Д. като има предвид, че ***в допълнение към корекциите на съществуващото законодателство е необходима обща*** и подготвена за бъдещето правна рамка, отразяваща принципите и ценностите на Съюза, залегнали в Договорите и Хартата на основните права, ***за да се отговори на етичните въпроси, свързани с разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, така че да се*** създаде правна сигурност както за предприятията, така и за гражданите;

Or. en

Изменение 27
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че тези ***въпроси*** следва да се разглеждат чрез всеобхватна и подготвена за бъдещето ***правна*** рамка, отразяваща принципите и ценностите на Съюза, залегнали в Договорите и Хартата на основните права, която правна рамка ***ще създаде правна*** сигурност както за предприятията, така и за гражданите;	Д. като има предвид, че ***правните и етичните въпроси, свързани с*** тези ***технологии,*** следва да се разглеждат чрез всеобхватна и подготвена за бъдещето ***законодателна*** рамка ***на Съюза***, отразяваща принципите и ценностите на Съюза, залегнали в Договорите и Хартата на основните права, която правна рамка ***да повиши правната*** сигурност както за предприятията, така и за гражданите ***и да гарантира граждански права, трудови права и екологични стандарти***;

Or. en

Изменение 28
Марион Валсман

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че тези въпроси следва да се разглеждат чрез всеобхватна и подготвена за бъдещето правна рамка, отразяваща принципите и ценностите на Съюза, залегнали в Договорите и Хартата на основните права, която правна рамка ще създаде правна сигурност както за предприятията, така и за гражданите;	Д. като има предвид, че тези въпроси следва да се разглеждат чрез всеобхватна и подготвена за бъдещето правна рамка, отразяваща принципите и ценностите на Съюза, залегнали в Договорите и Хартата на основните права, която правна рамка ще създаде правна сигурност както за предприятията, така и за гражданите***, като същевременно се въздържа от свръхрегулиране чрез премахване само на съществуващите пропуски в законодателството***;

Or. de

Изменение 29
Даниел Буда

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че тези въпроси следва да се разглеждат чрез всеобхватна и подготвена за бъдещето правна рамка, отразяваща принципите и ценностите на Съюза, залегнали в Договорите и Хартата на основните права, която правна рамка ще създаде правна сигурност както за предприятията, така и за гражданите;	Д. като има предвид, че тези въпроси следва да се разглеждат чрез ***ефективна,*** всеобхватна и подготвена за бъдещето правна рамка, отразяваща принципите и ценностите на Съюза, залегнали в Договорите и Хартата на основните права, която правна рамка ще създаде ***защита, доверие и*** правна сигурност както за предприятията, така и за гражданите;

Or. ro

Изменение 30
Иржи Поспишил

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че ***тези*** въпроси ***следва да се разглеждат чрез всеобхватна и*** подготвена за бъдещето ***правна рамка, отразяваща*** принципите и ценностите на Съюза, залегнали в Договорите и Хартата на основните права, която правна рамка ще създаде правна сигурност както за предприятията, така и за гражданите;	Д. ***като има предвид, че възникват нови въпроси, свързани със съществуващата правна рамка; като има предвид, че правната рамка следва да бъде*** подготвена за бъдещето ***и да отразява*** принципите и ценностите на Съюза, залегнали в Договорите и Хартата на основните права, която правна рамка ще създаде правна сигурност както за предприятията, така и за гражданите;

Or. cs

Изменение 31
Жил Льобретон, Жан-Пол Гаро, Гунар Бек, Луиза Реджименти

Предложение за резолюция
Съображение Д

Предложение за резолюция	*Изменение*
Д. като има предвид, че тези въпроси следва да се разглеждат чрез всеобхватна и подготвена за бъдещето правна рамка, отразяваща принципите и ценностите на Съюза, залегнали в Договорите и Хартата на основните права, която правна рамка ще създаде правна сигурност както за ***предприятията***, така и за ***гражданите***;	Д. като има предвид, че тези въпроси следва да се разглеждат чрез всеобхватна и подготвена за бъдещето правна рамка, отразяваща принципите и ценностите на Съюза, залегнали в Договорите и Хартата на основните права, която правна рамка ще създаде правна сигурност както за ***всички граждани***, така и за ***предприятията***;

Or. fr

Изменение 32
Лише Схренемахер

Предложение за резолюция
Съображение Д а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Да. като има предвид, че разнообразието от приложения, които се задействат от изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, усложнява намирането на единно решение, което да е подходящо за целия спектър от рискове; във връзка с това отбелязва, че следва да се възприеме подход, при който да се използват експерименти, пилотни проекти и експериментални регулаторни практики, за да се намерят пропорционални решения, основани на доказателства;

Or. en

Изменение 33
Лише Схренемахер

Предложение за резолюция
Съображение Д б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Дб. като има предвид, че бъдещата регулаторна рамка трябва да отчита всички засегнати интереси; като има предвид, че внимателното разглеждане – в рамките на оценка на въздействието – на последствията от всяка нова регулаторна рамка за всички участници следва да бъде предварително условие за предприемането на по-нататъшни законодателни стъпки; като има предвид, че ключовата роля на малките и средните предприятия (МСП) и стартиращите предприятия, особено в европейската икономика, оправдава използването на строго пропорционален подход, който да им позволи да се развиват и да извършват иновации;

Or. en

Изменение 34
Марион Валсман

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че за да бъде подходящ обхватът на тази рамка, тя следва да покрива широк спектър от технологии и техните компоненти, включително алгоритми, софтуер и данни, използвани или генерирани от тях;	Е. като има предвид, че за да бъде подходящ обхватът на тази рамка, тя следва да покрива широк спектър от технологии и техните компоненти, включително алгоритми, софтуер и данни, използвани или генерирани от тях***, но следва да се има предвид, че по причина на тези технологии настоящият регламент следва да се***

	използва само в допълнение към съществуващото секторно законодателство;

Or. de

Изменение 35
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че ***за*** да бъде подходящ ***обхватът*** на ***тази рамка***, тя следва да покрива широк спектър от технологии и техните компоненти, включително алгоритми, софтуер и данни, използвани или генерирани от тях;	Е. като има предвид, че ***обхватът на тази рамка следва*** да бъде подходящ***, пропорционален и подложен*** на ***цялостна оценка; като има предвид***, ***че въпреки че*** тя следва да покрива широк спектър от технологии и техните компоненти, включително алгоритми, софтуер и данни, използвани или генерирани от тях***, е необходим целенасочен подход, основан на концепцията за висок риск, за да се избегне възпрепятстването на бъдещи иновации***;

Or. en

Изменение 36
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че за да бъде ***подходящ*** обхватът на ***тази*** рамка, ***тя*** следва да покрива ***широк спектър от технологии и техните компоненти***, ***включително алгоритми***, ***софтуер и данни***, ***използвани или генерирани от***	Е. като има предвид, че за да бъде обхватът на ***такава регулаторна*** рамка ***подходящ***, ***съразмерен и да избягва създаването на ненужни тежести, особено за МСП, той*** следва да покрива ***само онези технологии, по отношение на които – предвид***

тях;	***тяхното предназначение и секторите***, ***в които те се прилагат – може да се очаква да възникне значителен риск***;

Or. en

Изменение 37
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Съображение Е

Предложение за резолюция	*Изменение*
Е. като има предвид, че за да бъде подходящ обхватът на ***тази*** рамка, тя следва да покрива широк спектър от технологии и техните компоненти, включително алгоритми, софтуер и данни, използвани или генерирани от тях;	Е. като има предвид, че за да бъде подходящ обхватът на ***правната*** рамка, тя следва да покрива широк спектър от технологии и техните компоненти, включително алгоритми, софтуер и данни, използвани или генерирани от тях***, но също така глобалните технически инфраструктури, които позволяват тези технологии да функционират***;

Or. en

Изменение 38
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. ***като*** има предвид, че ***тази*** рамка следва да обхваща всички ***ситуации, изискващи надлежно отчитане на принципите и ценностите на Съюза***, а именно разработването***,*** внедряването ***и*** използването на съответните технологии и техните компоненти;	Ж. ***като*** има предвид, че ***правната*** рамка ***на Съюза*** следва да обхваща всички ***съответни етапи***, а именно ***от*** разработването ***и*** внедряването ***до*** използването на съответните технологии и техните компоненти;

Or. en

Изменение 39
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара, Хавиер Нарт

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че тази рамка следва да ***обхваща всички ситуации***, ***изискващи надлежно отчитане на принципите и ценностите на Съюза, а именно*** разработването, внедряването и използването на съответните технологии и техните компоненти;	Ж. като има предвид, че тази рамка следва да ***гарантира, че*** разработването, внедряването и използването на съответните технологии и техните компоненти ***са в пълно съответствие с принципите*** и ***ценностите*** на ***Съюза***;

Or. en

Изменение 40
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Съображение Ж

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ж. като има предвид, че тази рамка следва да обхваща всички ситуации, изискващи надлежно отчитане на принципите и ценностите на Съюза, а именно разработването, внедряването и използването на съответните технологии и техните компоненти;	Ж. като има предвид, че тази рамка следва да обхваща всички ситуации, изискващи надлежно отчитане на принципите и ценностите на Съюза, а именно разработването, внедряването и използването на съответните ***високорискови*** технологии и техните компоненти;

Or. en

Изменение 41
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Съображение З

Предложение за резолюция	*Изменение*
З. като има предвид, че ***хармонизираният подход към*** етичните принципи, свързани с изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, ***изисква*** общо разбиране ***в Съюза*** на ***тези*** понятия ***и на понятия*** като алгоритми***,*** софтуер***, данни или биометрично разпознаване***;	З. като има предвид, че етичните принципи, свързани с изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, ***изискват*** общо разбиране на понятия***, които съставляват технологиите,*** като алгоритми ***и*** софтуер;

Or. en

Изменение 42
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Съображение З

Предложение за резолюция	*Изменение*
З. като има предвид, че хармонизираният подход към етичните принципи, свързани с ***изкуствения*** интелект, ***роботиката*** и свързаните с тях технологии, изисква общо разбиране в Съюза на тези понятия и на понятия като алгоритми, софтуер, данни или биометрично разпознаване;	З. като има предвид, че хармонизираният подход към етичните принципи, свързани с ***високорисковия изкуствен*** интелект, ***високорисковата роботика*** и свързаните с тях ***високорискови*** технологии, изисква общо разбиране в Съюза на тези понятия и на понятия като алгоритми, софтуер, данни или биометрично разпознаване;

Or. en

Изменение 43
Даниел Буда

Предложение за резолюция
Съображение И

Предложение за резолюция	*Изменение*
И. като има предвид, че действията на равнището на Съюза са оправдани от необходимостта от хомогенно прилагане на общи етични принципи при разработването, внедряването и използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии;	И. като има предвид, че действията на равнището на Съюза са оправдани от необходимостта ***да се избягва регулаторна разпокъсаност или поредица*** от ***национални регулаторни разпоредби без общ знаменател*** ***за*** хомогенно прилагане на общи етични принципи при разработването, внедряването и използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии;

Or. ro

Изменение 44
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара, Хавиер Нарт

Предложение за резолюция
Съображение И

Предложение за резолюция	*Изменение*
И. като има предвид, че действията на равнището на Съюза са оправдани от необходимостта от хомогенно прилагане на общи етични принципи при разработването, внедряването и използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии;	И. като има предвид, че действията на равнището на Съюза са оправдани от необходимостта от хомогенно прилагане на общи етични принципи при разработването, внедряването и използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии; ***като има предвид, че когато става въпрос за големи рискове, са необходими ясни правила;***

Or. en

Изменение 45
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Съображение И

Предложение за резолюция	*Изменение*
И. като има предвид, че действията на равнището на Съюза са оправдани ***от необходимостта от*** хомогенно прилагане на общи етични принципи при разработването, внедряването и използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии;	И. като има предвид, че действията на равнището на Съюза са оправдани ***за осигуряване на*** хомогенно прилагане на общи етични принципи***, заложени в правото,*** при разработването, внедряването и използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии;

Or. en

Изменение 46
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Съображение И

Предложение за резолюция	*Изменение*
И. като има предвид, че действията на равнището на Съюза са оправдани от необходимостта от хомогенно прилагане на общи етични принципи при разработването, внедряването и използването на ***изкуствения*** интелект, ***роботиката*** и свързаните с тях технологии;	И. като има предвид, че действията на равнището на Съюза са оправдани от необходимостта от хомогенно прилагане на общи етични принципи при разработването, внедряването и използването на ***високорисковия изкуствен*** интелект, ***високорисковата роботика*** и свързаните с тях ***високорискови*** технологии;

Or. en

Изменение 47
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Съображение И а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Иа. като има предвид, че Европейският съюз трябва да признае ползите, които обществото може да

	извлече от изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, да ги използва и насърчава, като същевременно взема демократични решения относно ограниченията, които да бъдат наложени, и предпазните мерки, които да бъдат осигурени, за да се гарантира, че разработването, внедряването и използването на технологии включва етични принципи и спазване на Хартата на основните права на Европейския съюз;

Or. en

Изменение 48
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Съображение Й

Предложение за резолюция	*Изменение*
Й. като има предвид, че общите етични принципи са ефикасни само когато са определени лицата, отговорни за гарантирането, оценяването и мониторинга на съответствието;	Й. като има предвид, че общите етични принципи са ефикасни само когато са ***заложени и в законодателството и са*** определени лицата, отговорни за гарантирането, оценяването и мониторинга на съответствието;

Or. en

Изменение 49
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Съображение Й а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Йа. като има предвид, че съществуват сериозни опасения, че действащата правна уредба на ЕС,

	включително достиженията на правото в областта на защитата на потребителите, на защитата на данните, на безопасността на продуктите и на надзора на пазара, както и на законодателството в областта на борбата срещу дискриминацията, не е пригодена да посрещне ефективно рисковете, произтичащи от изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии;

Or. en

Изменение 50
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Съображение Й б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Йб. като има предвид, че етичните насоки – като например принципите, приети от експертната група на високо равнище по въпросите на изкуствения интелект – дават добра отправна точка, но не са достатъчни, за да се гарантира, че дружествата действат честно и гарантират ефективната защита на хората;

Or. en

Изменение 51
Еманюел Морел, Манон Обри

Предложение за резолюция
Съображение К

Предложение за резолюция	*Изменение*
К. като има предвид, че всяка	К. като има предвид, че всяка

държава членка следва да създаде национален надзорен орган, който да отговаря за осигуряването, оценяването и мониторинга на съответствието, ***както*** и ***който*** да дава възможност за дискусии и обмен на гледни точки в тясно сътрудничество със заинтересованите страни и гражданското общество;	държава членка следва да създаде национален надзорен орган, който да отговаря за осигуряването, оценяването и мониторинга на съответствието ***с тези етични принципи на разработването***, ***внедряването*** и ***използването на изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии;*** да дава възможност за дискусии и обмен на гледни точки в тясно сътрудничество със заинтересованите страни и гражданското общество;

Or. fr

Изменение 52
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Съображение К

Предложение за резолюция	*Изменение*
К. като има предвид, че всяка държава членка следва да ***създаде*** национален надзорен орган, който да отговаря за ***осигуряването,*** оценяването ***и мониторинга*** на съответствието, както и който да дава възможност за дискусии и обмен на гледни точки в тясно сътрудничество със заинтересованите страни и гражданското общество;	К. като има предвид, че всяка държава членка следва да ***определи*** национален надзорен орган, който да отговаря за оценяването на съответствието ***на високорисковите технологии с етичната рамка***, както и който да дава възможност за дискусии и обмен на гледни точки в тясно сътрудничество със заинтересованите страни и гражданското общество;

Or. en

Изменение 53
Иржи Поспишил

Предложение за резолюция
Съображение К

Предложение за резолюция	*Изменение*
К. като има предвид, че всяка	К. като има предвид, че всяка

държава членка ***следва*** да ***създаде*** национален надзорен орган, който да отговаря за осигуряването, оценяването и мониторинга на съответствието, както и който да дава възможност за дискусии и обмен на гледни точки в тясно сътрудничество със заинтересованите страни и гражданското общество;	държава членка***, в зависимост от способностите си, може*** да ***разгледа възможностите за създаване на*** национален надзорен орган, който да отговаря за осигуряването, оценяването и мониторинга на съответствието, както и който да дава възможност за дискусии и обмен на гледни точки в тясно сътрудничество със заинтересованите страни и гражданското общество;

Or. cs

Изменение 54
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Съображение К

Предложение за резолюция	*Изменение*
К. като има предвид, че всяка държава членка следва да ***създаде национален*** надзорен орган, който да отговаря за осигуряването, оценяването и мониторинга на съответствието, както и който да дава възможност за дискусии и обмен на гледни точки в тясно сътрудничество със заинтересованите страни и гражданското общество;	К. като има предвид, че всяка държава членка следва да ***определи компетентен*** надзорен орган, който да отговаря за осигуряването, оценяването и мониторинга на съответствието, както и който да дава възможност за дискусии и обмен на гледни точки в тясно сътрудничество със заинтересованите страни и гражданското общество;

Or. en

Изменение 55
Жил Льобретон, Жан-Пол Гаро, Гунар Бек, Луиза Реджименти

Предложение за резолюция
Съображение К

Предложение за резолюция	*Изменение*
К. като има предвид, че всяка държава членка следва да създаде ***национален надзорен орган***, ***който*** да отговаря за осигуряването, оценяването	К. като има предвид, че всяка държава членка следва да създаде ***национална система за надзор***, ***която*** да отговаря за осигуряването,

и мониторинга на съответствието***,*** ***както*** и ***който*** да дава възможност за дискусии и обмен на гледни точки в тясно сътрудничество със заинтересованите страни и гражданското общество;	оценяването и мониторинга на съответствието и ***която*** да дава възможност за дискусии и обмен на гледни точки в тясно сътрудничество със заинтересованите страни и гражданското общество;

Or. frИзменение **56**

Марион Валсман

Предложение за резолюция
Съображение К

Предложение за резолюция	*Изменение*
К. като има предвид, че всяка държава членка следва да създаде национален надзорен орган, който да отговаря за осигуряването, оценяването и мониторинга на съответствието, както и който да дава възможност за дискусии и обмен на гледни точки в тясно сътрудничество със заинтересованите страни и гражданското общество;	К. като има предвид, че всяка държава членка следва да създаде национален надзорен орган, който да отговаря за осигуряването, оценяването и мониторинга на съответствието, както и който да дава възможност за дискусии и обмен на гледни точки в тясно сътрудничество със заинтересованите страни и гражданското общество***, а националните надзорни органи следва да си сътрудничат взаимно***;

Or. de

Изменение 57
Марион Валсман

Предложение за резолюция
Съображение Л

Предложение за резолюция	*Изменение*
Л. като има предвид, че Парламентът продължава да призовава за създаването на Европейска агенция, която да гарантира хармонизиран подход в целия Съюз и да разглежда новите	***заличава се***

възможности и предизвикателства, по-специално тези от трансгранично естество, произтичащи от текущите технологични промени;

Or. de

Изменение 58
Жил Льобретон, Жан-Пол Гаро, Гунар Бек, Луиза Реджименти

Предложение за резолюция
Съображение Л

Предложение за резолюция	*Изменение*
Л. като има предвид, че Парламентът продължава да призовава за създаването на Европейска агенция, която да гарантира хармонизиран подход в целия Съюз и да разглежда новите възможности и предизвикателства, по-специално тези от трансгранично естество, произтичащи от текущите технологични промени;	***заличава се***

Or. fr

Изменение 59
Рафаеле Станканели

Предложение за резолюция
Съображение Л

Предложение за резолюция	*Изменение*
Л. като има предвид, че Парламентът продължава да призовава за създаването на Европейска агенция, която да гарантира хармонизиран подход в целия Съюз и да разглежда новите възможности и предизвикателства, по-специално тези от трансгранично естество, произтичащи от	***заличава се***

текущите технологични промени;

Or. it

Изменение 60
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Съображение Л

Предложение за резолюция	*Изменение*
Л. като има предвид, че Парламентът продължава да призовава за създаването на Европейска агенция, която да гарантира хармонизиран подход в целия Съюз и да разглежда новите възможности и предизвикателства, по-специално тези от трансгранично естество, произтичащи от текущите технологични промени;	***заличава се***

Or. en

Изменение 61
Еманюел Морел

Предложение за резолюция
Съображение Л

Предложение за резолюция	*Изменение*
Л. като има предвид, че ***Парламентът продължава*** да ***призовава за създаването на Европейска агенция, която да гарантира хармонизиран подход в целия Съюз*** и да ***разглежда*** новите възможности и предизвикателства, по-специално тези от трансгранично естество, произтичащи от текущите технологични промени;	Л. като има предвид, че ***за*** да ***се гарантира хармонизиран подход в целия Съюз и оптимално функциониране на цифровия единен пазар*** и да ***се разглеждат*** новите възможности и предизвикателства, по-специално тези от трансгранично естество, произтичащи от текущите технологични промени***, Парламентът призовава за създаването на европейска агенция за изкуствен интелект, роботика и свързани с тях***

технологии;

Or. fr

Изменение 62
Карен Мелкиор

Предложение за резолюция
Съображение Л

Предложение за резолюция	*Изменение*
Л. като има предвид, че ***Парламентът продължава*** да ***призовава за създаването*** на Европейска агенция***, която*** да гарантира хармонизиран подход в целия Съюз ***и*** да ***разглежда*** новите възможности и предизвикателства, по-специално тези от трансгранично естество, произтичащи от текущите технологични промени;	Л. като има предвид, че ***идеята*** да ***се възложи на съществуваща или*** на ***нова*** европейска агенция ***или на европейски орган отговорността*** да гарантира хармонизиран подход в целия Съюз ***следва*** да ***се подложи на оценка по отношение на*** новите възможности и предизвикателства, по-специално тези от трансгранично естество, произтичащи от текущите технологични промени;

Or. en

Изменение 63
Стефан Сежурне, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Съображение Л

Предложение за резолюция	*Изменение*
Л. като има предвид, че ***Парламентът продължава*** да ***призовава за създаването*** на ***Европейска агенция, която*** да гарантира хармонизиран подход в целия Съюз ***и*** да ***разглежда*** новите възможности и предизвикателства, по-специално тези от трансгранично естество, произтичащи от текущите технологични промени;	Л. като има предвид, че ***идеята*** да ***се възложи*** на ***европейски орган отговорността*** да гарантира хармонизиран подход в целия Съюз ***следва*** да ***се подложи на оценка по отношение на*** новите възможности и предизвикателства, по-специално тези от трансгранично естество, произтичащи от текущите технологични промени;

Or. en

Изменение 64
Иржи Поспишил

Предложение за резолюция
Съображение Л

Предложение за резолюция	*Изменение*
Л. като има предвид, че Парламентът ***продължава да*** призовава за ***създаването*** на ***Европейска агенция, която да гарантира*** хармонизиран подход в целия Съюз и ***да разглежда*** новите възможности и предизвикателства, по-специално тези от трансгранично естество, произтичащи от текущите технологични промени;	Л. като има предвид, че Парламентът призовава за ***осигуряване*** на хармонизиран подход в целия Съюз***,*** ***както*** и ***за това*** новите възможности и предизвикателства ***да бъдат разгледани в неговата рамка***, по-специално тези от трансгранично естество, произтичащи от текущите технологични промени;

Or. cs

Изменение 65
Даниел Буда

Предложение за резолюция
Съображение Л

Предложение за резолюция	*Изменение*
Л. като има предвид, че ***Парламентът продължава да призовава за създаването на Европейска агенция, която*** да гарантира хармонизиран подход в целия Съюз и да разглежда новите възможности и предизвикателства, по-специално тези от трансгранично естество, произтичащи от текущите технологични промени;	Л. като има предвид, че ***Европейската комисия следва*** да гарантира хармонизиран подход в целия Съюз и да разглежда новите възможности и предизвикателства, по-специално тези от трансгранично естество, произтичащи от текущите технологични промени;

Or. ro

Изменение 66
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Подзаглавие 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
Ориентиран към човека ***и създаден от човека*** изкуствен интелект	Ориентиран към човека изкуствен интелект

Or. en

Изменение 67
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Параграф -1 (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	-1. счита, че всяко законодателно действие, по-специално свързаното с новите технологии, следва да бъде в съответствие с принципите на необходимост и пропорционалност; посочва във връзка с това, че етичната рамка, разглеждана в настоящия доклад, следва да бъде приложима по отношение на високорисковия изкуствен интелект, високорисковата роботика и свързаните с тях високорискови технологии;

Or. en

Изменение 68
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Параграф -1 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	-1а. счита, че такъв подход ще позволи на дружествата да въвеждат иновативни продукти на пазара и да създават нови възможности, като същевременно се гарантира защитата на европейските ценности;

Or. en

Изменение 69
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара, Хавиер Нарт

Предложение за резолюция
Параграф -1 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	-1б. счита, че изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии следва да се считат за „високорискови технологии“, когато се използват в сектори, където – въз основа на характеристиките на обичайно провежданите дейности и начина на използването на въпросните технологии – могат да се очакват значителни рискове от гледна точка на сигурността и основните права и свободи;

Or. en

Изменение 70
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара, Хавиер Нарт

Предложение за резолюция
Параграф -1 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	-1в. изисква от Комисията да изготви изчерпателен списък на технологиите, отговарящи на тези критерии, под формата на приложение към регламента относно етичните принципи за разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързаните с тях технологии; счита, че Комисията следва да преразглежда изчерпателния списък, ако е необходимо, на всеки шест месеца посредством делегиран акт, за да добавя нови високорискови технологии или да заличава съществуващите, ако вече не отговарят на критериите; припомня, че всяка промяна в приложението следва да бъде щателно оценена и обоснована;

Or. en

Изменение 71
Ибан Гарсия дел Бланко

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. заявява, че разработването, внедряването и използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително, но не само от хора, следва винаги да зачитат човешкия фактор и надзор, както и да дават възможност за възвръщане на човешкия контрол по всяко време;	1. заявява, че разработването, внедряването и използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително, но не само от хора, следва винаги да зачитат човешкия фактор и ***демократичния*** надзор, както и да дават възможност за възвръщане на човешкия контрол по всяко време;

Or. en

Изменение 72
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. заявява, че разработването, внедряването и използването на ***изкуствения*** интелект, ***роботиката*** и свързаните с тях технологии, включително, но не само от хора, следва винаги да зачитат човешкия фактор и надзор, както и да дават възможност за възвръщане на човешкия контрол ***по всяко време***;	1. заявява, че разработването, внедряването и използването на ***високорисков изкуствен*** интелект, ***високорискова роботика*** и свързаните с тях ***високорискови*** технологии, включително, но не само от хора, следва винаги да зачитат човешкия фактор и надзор, както и да дават възможност за възвръщане на човешкия контрол***,*** ***когато е необходимо***;

Or. en

Изменение 73
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. заявява, че разработването, внедряването и използването на ***изкуствения*** интелект, ***роботиката*** и свързаните с тях технологии, включително, но не само от хора, следва винаги да зачитат човешкия фактор и надзор, както и да дават възможност за възвръщане на човешкия контрол по всяко време;	1. заявява, че разработването, внедряването и използването на ***високорисков изкуствен*** интелект, ***високорискова роботика*** и свързаните с тях ***високорискови*** технологии, включително, но не само от хора, следва винаги да зачитат човешкия фактор и надзор, както и да дават възможност за възвръщане на човешкия контрол по всяко време;

Or. en

Изменение 74
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Параграф 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
1. заявява, че разработването, внедряването и използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии***,*** ***включително, но не само*** от ***хора, следва винаги да зачитат човешкия фактор и надзор***, ***както и*** да ***дават възможност*** за ***възвръщане на човешкия*** контрол по всяко време;	1. заявява, че разработването, внедряването и използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии ***следва винаги да се ръководят*** от ***етични принципи и да са проектирани така***, ***че*** да ***има място*** за ***човешкия фактор, надзор, разбиране и*** контрол ***от човек*** по всяко време;

Or. en

Изменение 75
Даниел Буда

Предложение за резолюция
Параграф 1 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1а. счита, че системите с изкуствен интелект трябва да бъдат съобразени с потребностите на човека в съответствие с ангажимента да се използват в услуга на човечеството и общото благо и с цел да се повишават благосъстоянието и личната свобода, като същевременно се увеличават максимално предлаганите ползи и се предотвратяват и намаляват рисковете;

Or. ro

Изменение 76
Рафаеле Станканели

Предложение за резолюция
Параграф 1 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1а. утвърждава принципа, според който развитието, разпространението и използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии следва винаги да бъдат в услуга на хората, а не обратното;

Or. it

Изменение 77
Емил Радев

Предложение за резолюция
Параграф 1 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1а. подчертава, че е изключително важно да се гарантират подходящи мерки за контрол, включително по отношение на приспособимостта, точността и обяснимостта на съответната система;

Or. bg

Изменение 78
Даниел Буда

Предложение за резолюция
Параграф 1 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1б. изразява убеждението си, че за да се използват ефективно предимствата на изкуствения интелект, да се предотвратяват

възможни злоупотреби с него и да се избегне регулаторна разпокъсаност на равнището на ЕС, от съществено значение е да се приеме законодателство, съдържащо принципи, адаптирани към бъдещите изисквания в целия ЕС и приложими за всички системи с изкуствен интелект; счита, че макар за широкия кръг от възможни приложения да са за предпочитане регламенти, които са специфични за даден сектор, е необходима ефективна и хармонизирана правна рамка, която е основана на общи принципи и е общо приложима, за да се установят еднакви стандарти в целия Съюз и за да се защитават ефективно европейските ценности;

Or. ro

Изменение 79
Даниел Буда

Предложение за резолюция
Параграф 1 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	1в. счита, че тези общи рамкови принципи трябва да се основават на зачитането на всички права, установени в международното право в областта на правата на човека, Договорите за ЕС и Хартата на основните права на ЕС;

Or. ro

Изменение 80
Стефан Сежурне, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. счита, че решението дали изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии следва да се разглеждат като високорискови по отношение на спазването на етичните принципи следва винаги да е предшествано от безпристрастна, регулирана и външна оценка;	***заличава се***

Or. en

Изменение 81
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. счита, че решението дали изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии следва да се разглеждат като високорискови ***по отношение*** на ***спазването*** на ***етичните принципи следва винаги*** да ***е предшествано*** от ***безпристрастна***, ***регулирана*** и ***външна оценка***;	2. счита, че решението дали изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии следва да се разглеждат като високорискови***, когато предвид тяхното предназначение и особено важните сектори, в които се прилагат, самостоятелното им функциониране е свързано със значителен потенциал за случайно причиняване*** на ***вреда*** на ***едно или повече лица, което не може*** да ***бъде предвидено предварително; счита, че значимостта на риска зависи от взаимодействието между сериозността на възможната вреда, вероятността от настъпване на риска и начина на използване на технологиите;***

Or. en

Изменение 82
Еманюел Морел

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. считa, че решението дали изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии следва да се разглеждат като високорискови по отношение на спазването на етичните принципи следва винаги да е предшествано от безпристрастна, регулирана и външна оценка;	2. считa, че решението дали изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии следва да се разглеждат като високорискови по отношение на спазването на етичните принципи следва винаги да е предшествано от безпристрастна, регулирана и външна оценка***, извършвана по-специално въз основа на анализите и заключенията на гореспоменатата Европейска агенция***;

Or. fr

Изменение 83
Катерина Киничи

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. считa, че решението дали изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии следва да се разглеждат като високорискови по отношение на спазването на етичните принципи следва винаги да е предшествано от безпристрастна, регулирана и външна оценка;	2. считa, че решението дали изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии следва да се разглеждат като високорискови по отношение на спазването на етичните принципи следва винаги да е предшествано от безпристрастна, регулирана и външна ***предварителна*** оценка;

Or. en

Изменение 84
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. считa, че решението дали изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии следва да се разглеждат като ***високорискови по отношение на спазването на етичните принципи*** следва винаги да е предшествано от безпристрастна, регулирана и външна оценка;	2. считa, че решението дали изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии следва да се разглеждат като ***съдържащи риск*** следва винаги да е предшествано от безпристрастна, регулирана и външна оценка;

Or. en

Изменение 85
Иржи Поспишил

Предложение за резолюция
Параграф 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
2. считa, че решението дали изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии следва да се разглеждат като високорискови по отношение на спазването на етичните принципи следва ***винаги*** да ***е предшествано от безпристрастна, регулирана и външна оценка***;	2. считa, че решението дали изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии следва да се разглеждат като високорискови по отношение на спазването на етичните принципи следва да ***бъде подложено на допълнително обсъждане***;

Or. cs

Изменение 86
Евелин Гебхарт, Брандо Бенифеи, Бетина Волат

Предложение за резолюция
Параграф 2 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	2а. подчертава, че оценката на риска на тези технологии с оглед на етичните принципи допълва, но не замества оценката на риска въз

основа на обективни критерии и в съответствие със съответното секторно законодателство, приложимо в различни области, сред които здравеопазването, транспорта, заетостта, правосъдието и вътрешните работи, медиите, образованието и културата;

Or. en

Изменение 87
Лише Схренемахер

Предложение за резолюция
Параграф 2 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	2а. счита, че тази оценка следва да бъде разработена по такъв начин, че да се ограничи административната тежест за дружествата, и по-специално за МСП, като се използват във възможно най-голяма степен съществуващите инструменти; отбелязва, че списъкът във връзка с изискването за оценка на въздействието върху защитата на данните, който е предвиден в Регламент (ЕС) 2016/679, може да бъде един от тези инструменти;

Or. en

Изменение 88
Евелин Гебхарт, Брандо Бенифеи, Бетина Волат

Предложение за резолюция
Параграф 2 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	2б. счита, че изкуственият интелект, роботиката и свързаните

с тях технологии, включително софтуерът, алгоритмите и данните, използвани или произведени от такива технологии, считани за високорискови от гледна точка на спазването на етичните принципи, не трябва да се класифицират като продукти с нисък риск от гледна точка на специфичното за сектора законодателство;

Or. en

Изменение 89
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Подзаглавие 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
Прозрачност, отчетност ***и характеристики за*** безопасност	Прозрачност, отчетност***, достъпност и*** безопасност

Or. en

Изменение 90
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Параграф -3 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	-3а. припомня, че правото на информация на потребителите е залегнало като основен принцип в Договорите на ЕС (член 169 от ДФЕС) и подчертава, че поради това то следва да бъде изцяло прилагано в контекста на изкуствения интелект и в контекста на автоматизираното вземане на решения. То следва да включва по-специално прозрачност по отношение на факта, че става въпрос

за автоматизирано обработване на данни, и по отношение на начина им на функциониране, например на филтриране и представяне на информацията;

Or. en

Изменение 91
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Параграф -3 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	-3б. подчертава, че всеки бъдещ регламент относно изкуствения интелект следва да възприема диференциран, основан на риска подход, въз основа на потенциалната вреда за отделния индивид и за обществото като цяло, като се взема предвид специфичният контекст на използване на системата с изкуствен интелект, както и непрозрачността на процесите на вземане на решение; правните задължения следва постепенно да се увеличават с определеното равнище на риска; в категорията с най-нисък риск не следва да има специални правни задължения освен вече съществуващите; алгоритмични системи, които могат да нанесат вреда на дадено лице, да нарушат права и свободи, да окажат въздействие върху достъпа на дадено лице до ресурси или да засегнат неблагоприятно неговото участие в обществото, не се считат за попадащи в категорията с най-нисък риск; този основан на риска подход следва да бъде технологично неутрален и да следва прозрачни правила, за да се създаде правна

сигурност;

Or. en

Изменение 92
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Параграф -3 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	-3в. отбелязва, че е от съществено значение документацията относно оценката на риска, софтуерната документация, алгоритмите и използваните набори от данни да бъдат напълно достъпни за органите за надзор на пазара при спазване на правото на Съюза; на органите за надзор на пазара следва да бъдат предоставени допълнителни правомощия в това отношение; подчертава във връзка с това значението на законосъобразния обратен инженеринг;

Or. en

Изменение 93
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Параграф -3 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	-3г. призовава от разработчиците и доставчиците да се изисква да осигуряват лесен достъп до съответната документация относно инструкциите за употреба и проектиране, включително изходния код, инструментите за развитие и данните, използвани от системата,

чрез задължително законоустановено депозиране, когато това се посочва в оценката на риска; отбелязва, че само такова задължение би позволило на органите да оценят съответствието на системите с правото на Съюза и етичните принципи; препоръчва за жизненоважна и модерна медицинска апаратура тези органи или други независими доверени субекти да задържат средствата, необходими за предоставяне например на лицата, които използват такава апаратура, на услуги, като например поддръжка, ремонти и подобрения, включително актуализиране на софтуер, особено когато тези услуги вече не се извършват от първоначалния доставчик, за да се запазят човешкото достойнство, самостоятелността и самоопределението на лицето;

Or. en

Изменение 94
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. считa, че изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуерът, алгоритмите и данните, използвани или генерирани от такива технологии, следва да бъдат разработвани по сигурен, технически стриктен начин и добросъвестно;	3. считa, че изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуерът, алгоритмите и данните, използвани или генерирани от такива технологии, следва да бъдат разработвани по сигурен, ***проследим,*** технически стриктен***, етичен и правно обвързващ*** начин и добросъвестно; ***счита по-специално, че всички участници в рамките на веригите за разработване и доставка на продукти и услуги с изкуствен интелект следва да носят правна отговорност за етичните***

аспекти, заложени в настоящия регламент;

Or. en

Изменение 95
Емил Радев

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. считa, че изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуерът, алгоритмите и данните, използвани или генерирани от такива технологии, следва да бъдат разработвани по сигурен, технически стриктен начин и добросъвестно;	3. считa, че изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуерът, алгоритмите и данните, използвани или генерирани от такива технологии ***независимо от отрасъла, в който се използват***, следва да бъдат разработвани по сигурен***, надежден***, технически стриктен начин и добросъвестно;

Or. bg

Изменение 96
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. считa, че ***изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях*** технологии, включително софтуерът, алгоритмите и данните, използвани или генерирани от такива технологии, следва да бъдат разработвани по сигурен, технически ***стриктен*** начин ***и добросъвестно***;	3. считa, че ***високорисковите*** технологии, включително софтуерът, алгоритмите и данните, използвани или генерирани от такива технологии, следва да бъдат разработвани по ***законен,*** сигурен, технически ***издържан*** начин;

Or. en

Изменение 97
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Параграф 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
3. считa, че ***изкуственият*** интелект, ***роботиката*** и свързаните с тях технологии, включително софтуерът, алгоритмите и данните, използвани или генерирани от такива технологии, следва да бъдат разработвани по сигурен, технически стриктен начин ***и добросъвестно***;	3. считa, че ***високорисковият изкуствен*** интелект, ***високорисковата роботика*** и свързаните с тях ***високорискови*** технологии, включително софтуерът, алгоритмите и данните, използвани или генерирани от такива технологии, следва да бъдат разработвани по сигурен, технически стриктен начин;

Or. en

Изменение 98
Емил Радев

Предложение за резолюция
Параграф 3 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	3а. подчертава нуждата от механизми за гарантиране на отговорност и отчетност на системите с изкуствен интелект и резултатите от тях;

Or. bg

Изменение 99
Даниел Буда

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. подчертава, че обяснимостта е от съществено значение, за да се гарантира, че гражданите имат доверие в тези технологии, дори ако степента на обяснимост е свързана със сложността на технологиите, ***и че тя*** следва да бъде допълнена от проверимост и проследимост;	4. подчертава, че обяснимостта е от съществено значение, за да се гарантира, че гражданите имат доверие в тези технологии, дори ако степента на обяснимост е свързана със сложността на технологиите***; посочва, че невинаги е възможно да се обясни защо даден модел е довел до конкретен резултат или решение, като пример за това са алгоритмите от типа „черна кутия“; В такива случаи обяснимостта*** следва да бъде допълнена от проверимост и проследимост***, както и от прозрачна информация относно капацитета на системата***;

Or. ro

Изменение 100
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара, Хавиер Нарт

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. подчертава, че обяснимостта ***е*** от съществено значение, за да се гарантира, че гражданите имат доверие в тези технологии, дори ако степента на обяснимост е свързана със сложността на технологиите, и че тя следва да бъде допълнена от проверимост и проследимост;	4. подчертава, че ***прозрачността и*** обяснимостта ***са*** от съществено значение, за да се гарантира, че гражданите имат доверие в тези технологии, дори ако степента на обяснимост е свързана със сложността на технологиите, и че тя следва да бъде допълнена от проверимост и проследимост; ***счита, че спазването на тези принципи е предварително условие за гарантиране на отчетност;***

Or. en

Изменение 101
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. подчертава, че обяснимостта ***е от съществено значение***, ***за да се гарантира***, ***че гражданите имат доверие в тези технологии***, дори ако степента на обяснимост ***е*** свързана със сложността на технологиите***, и че тя следва да бъде допълнена от проверимост и проследимост***;	4. подчертава, че обяснимостта***, възможността за тълкуване***, ***проверимостта и проследимостта, прозрачността***, ***както и достъпът до технологии, данни и изчислителни системи***, ***които са в основата на тези технологии, допринасят за доверието на гражданите в технологиите***, дори ако степента на обяснимост ***може да бъде*** свързана със сложността на технологиите;

Or. en

Изменение 102
Еманюел Морел, Манон Обри

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. подчертава, че обяснимостта е от съществено значение, за да се гарантира, че гражданите имат доверие в тези технологии, дори ако степента на обяснимост е свързана със сложността на технологиите, и че тя следва да бъде допълнена от проверимост и проследимост;	4. подчертава, че обяснимостта е от съществено значение, за да се гарантира, че гражданите имат доверие в тези технологии, дори ако степента на обяснимост е свързана със сложността на технологиите, и че тя следва да бъде допълнена от ***регламент и насоки за осигуряване на*** проверимост и проследимост;

Or. fr

Изменение 103
Емил Радев

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. подчертава, че обяснимостта е от съществено значение, за да се гарантира, че гражданите имат доверие в тези технологии, дори ако степента на обяснимост е свързана със сложността на технологиите***, и че тя следва да бъде допълнена от проверимост и проследимост***;	4. подчертава, че ***проследимостта на системите с изкуствен интелект следва да бъде гарантирана. Във връзка с това*** обяснимостта е от съществено значение, за да се гарантира, че гражданите имат доверие в тези технологии, дори ако степента на обяснимост е свързана със сложността на технологиите;

Or. bg

Изменение 104
Иржи Поспишил

Предложение за резолюция
Параграф 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
4. подчертава, че обяснимостта е от съществено значение, за да се гарантира, че гражданите имат доверие в тези технологии, дори ако степента на обяснимост е свързана със сложността на технологиите, и че тя следва да бъде допълнена от проверимост и проследимост;	4. подчертава, че обяснимостта е от съществено значение, за да се гарантира, че гражданите имат доверие в тези технологии, дори ако степента на обяснимост е свързана със сложността на технологиите, и че тя следва да бъде допълнена от проверимост и проследимост ***на данните за дейността им***;

Or. cs

Изменение 105
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Параграф 4 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. счита, че гражданите следва да бъдат информирани, когато си взаимодействат със система, използваща изкуствен интелект, по-специално за персонализиране на продукт или услуга за своите потребители, независимо дали могат да изключат или да ограничат персонализирането; освен това счита, че мерките за прозрачност следва да бъдат придружени, доколкото това е технически възможно, от ясни и разбираеми обяснения на използваните данни, на алгоритъма, на неговите резултати и потенциални опасности;

Or. en

Изменение 106
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Параграф 4 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4а. изисква Комисията да формулира задължителни правила, съгласно които дружествата да публикуват доклади за прозрачността, включително за съществуването, функционалността, процеса, основните критерии, логиката на използваните набори от данни и възможните резултати от алгоритмичните системи и усилията за установяване, предотвратяване и смекчаване на дискриминацията в системите с изкуствен интелект и за автоматизирано вземане на решения по навременен, безпристрастен, лесно разбираем и достъпен начин;

Or. en

Изменение 107
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Параграф 4 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4б. подчертава, че когато публичните средства допринасят съществено за разработването или прилагането на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, кодът, генерираните данни – доколкото не са персонални – и отработеният модел следва да бъдат публични по подразбиране, в допълнение към стандартите за открити обществени поръчки и за свободно договаряне, за да се даде възможност, наред с други цели, за прозрачност и повторно използване, за да се завърши възможно по-скоро единният пазар и да се избегне разпокъсване на пазара;

Or. en

Изменение 108
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Подзаглавие 4 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Средства на защита

Or. en

Изменение 109
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Параграф 4 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	4в. припомня колко е важно да се гарантира наличието на ефективни средства за правна защита за отделните лица и призовава държавите членки да гарантират наличието на достъпни, финансово достъпни, независими и ефективни процедури, с които да се гарантира безпристрастен преглед на всички твърдения за нарушения на правата на потребителите, на гражданските и равните права чрез използване на алгоритмични системи, независимо дали произтичат от участници от публичния или частния сектор;

Or. en

Изменение 110
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. ***припомня, че*** разработването, внедряването и използването на ***изкуствения*** интелект, ***роботиката*** и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, следва да зачитат човешкото достойнство и да гарантират равно третиране на всички;	5. ***изразява загриженост във връзка с рисковете от пристрастност и дискриминация при*** разработването, внедряването и използването на ***високорисковия изкуствен*** интелект, ***високорисковата роботика*** и свързаните с тях ***високорискови*** технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии***; припомня***, ***че при всички обстоятелства те*** следва да зачитат човешкото достойнство и да

гарантират равно третиране на всички;

Or. en

Изменение 111
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. припомня, че разработването, внедряването и използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от ***такива технологии***, следва да зачитат човешкото достойнство и да гарантират равно третиране на всички;	5. припомня, че разработването, внедряването и използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от ***тях***, следва да зачитат ***правото на Съюза, както и правата на човека и*** човешкото достойнство***, самостоятелността и самоопределението на лицето, както*** и да гарантират равно третиране ***и недискриминация по отношение*** на всички;

Or. en

Изменение 112
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Параграф 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
5. припомня, че разработването, внедряването и използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, следва да зачитат човешкото достойнство и да гарантират	5. припомня, че разработването, внедряването и използването на ***високорисковия изкуствен*** интелект, ***високорисковата роботика*** и свързаните с тях ***високорискови*** технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии,

равно третиране на всички;	следва да зачитат човешкото достойнство и да гарантират равно третиране на всички;

Or. en

Изменение 113
Даниел Буда

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. подчертава, че системите с изкуствен интелект следва да бъдат проектирани така, че да зачитат, да служат на и да защитават моралните ценности и физическата и психическата неприкосновеност, да насърчават чувството за лична и културна идентичност и да спомагат за задоволяването на основни потребности; подчертава необходимостта от избягване на използването на системи с изкуствен интелект, които биха могли да доведат до недопустима пряка или косвена принуда, които носят риск от подкопаване на психологическата самостоятелност и психичното здраве или да доведат до необосновано наблюдение, измама или недопустима манипулация;

Or. ro

Изменение 114
Еманюел Морел, Манон Обри

Предложение за резолюция
Параграф 5 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	5а. твърдо вярва, че е необходимо спешно да се проучи по какъв начин основните текстове и принципи относно правата на човека, както и произтичащите от тях задължения следва да се прилагат ефективно, за да се гарантира, че тези нововъзникващи технологии не създават пропуски по отношение на защитата;

Or. fr

Изменение 115
Жил Льобретон, Жан-Пол Гаро, Гунар Бек, Луиза Реджименти

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. потвърждава, че възможните предубеждения ***в*** и дискриминацията чрез софтуер, алгоритми и данни следва да бъдат преодолени чрез определяне на правила за процесите, чрез които те са проектирани и използвани***, тъй като този подход би имал потенциала да превърне софтуера, алгоритмите и данните в значителен противовес на предубежденията и дискриминацията и в положителна сила за социална промяна***;	6. потвърждава, че възможните предубеждения ***във*** и дискриминацията чрез софтуер, алгоритми и данни следва да бъдат преодолени чрез определяне на правила за процесите, чрез които те са проектирани и използвани;

Or. fr

Изменение 116
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. потвърждава, че възможните предубеждения ***в*** и дискриминацията чрез софтуер, алгоритми и данни следва да бъдат преодолени чрез ***определяне*** на правила за процесите, чрез които те са проектирани и използвани***, тъй като*** този подход ***би имал*** потенциала да превърне софтуера, алгоритмите и данните в ***значителен противовес на*** предубежденията и дискриминацията ***и в положителна сила*** за социална промяна;	6. потвърждава, че възможните предубеждения ***във*** и дискриминацията чрез софтуер, алгоритми и данни ***могат да причинят явна вреда на отделни лица и на обществото, поради което*** следва да бъдат преодолени чрез ***насърчаване на разработването и споделянето на стратегии за тяхното преодоляване, като премахването на предубежденията в наборите от данни в научноизследователската и развойната дейност, и чрез разработване*** на правила за процесите, чрез които те са проектирани и използвани***; счита, че*** този подход ***има*** потенциала да превърне софтуера, алгоритмите и данните в ***активи в борбата с*** предубежденията и дискриминацията***, както и силата*** за ***положителна*** социална промяна;

Or. en

Изменение 117
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. ***потвърждава***, че възможните предубеждения ***в*** и дискриминацията чрез софтуер***,*** алгоритми ***и данни следва*** да бъдат преодолени чрез определяне на правила за ***процесите, чрез които те са проектирани и използвани***, ***тъй като този подход би имал потенциала да превърне софтуера, алгоритмите и данните в значителен противовес на предубежденията и*** дискриминацията ***и*** в ***положителна***	6. ***счита***, че възможните предубеждения ***във*** и дискриминацията чрез софтуер ***и*** алгоритми ***биха могли*** да бъдат преодолени чрез определяне на правила за ***обработване на данните; посочва също така***, ***че използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с него технологии има потенциала да се бори с*** дискриминацията в ***определени ситуации***;

сила за социална промяна;

Or. en

Изменение 118
Еманюел Морел, Манон Обри

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. потвърждава, че възможните предубеждения ***в*** и дискриминацията чрез софтуер, алгоритми и данни следва да бъдат преодолени чрез определяне на правила за процесите, чрез които те са проектирани и използвани, тъй като този подход би имал потенциала да превърне софтуера, алгоритмите и данните в значителен противовес на предубежденията и дискриминацията и в положителна сила за социална промяна;	6. потвърждава, че възможните предубеждения ***във*** и дискриминацията чрез софтуер, алгоритми и данни следва да бъдат преодолени чрез определяне на правила за процесите, чрез които те са проектирани и използвани, тъй като този подход би имал потенциала да превърне софтуера, алгоритмите и данните в значителен противовес на предубежденията и дискриминацията и в положителна сила за ***равни права и*** социална промяна;

Or. fr

Изменение 119
Рафаеле Станканели

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. потвърждава, че възможните предубеждения ***в*** и дискриминацията чрез софтуер, алгоритми и данни следва да бъдат преодолени чрез определяне на правила за процесите, чрез които те са проектирани и използвани, тъй като този подход би имал потенциала да превърне софтуера, алгоритмите и данните в значителен противовес на предубежденията и дискриминацията ***и***	6. потвърждава, че възможните предубеждения ***във*** и дискриминацията чрез софтуер, алгоритми и данни следва да бъдат преодолени чрез определяне на правила за процесите, чрез които те са проектирани и използвани, тъй като този подход би имал потенциала да превърне софтуера, алгоритмите и данните в значителен противовес на

в положителна сила за социална промяна;	предубежденията и дискриминацията;

Or. it

Изменение 120
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Параграф 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
6. потвърждава, че възможните предубеждения ***в*** и дискриминацията чрез софтуер, алгоритми и данни следва да бъдат преодолени чрез определяне на правила за процесите, чрез които те са проектирани и използвани, тъй като този подход би имал потенциала да превърне софтуера, алгоритмите и данните в значителен противовес на ***предубежденията*** и дискриминацията и в положителна сила за социална промяна;	6. потвърждава, че възможните предубеждения ***във*** и дискриминацията чрез софтуер, алгоритми и данни следва да бъдат преодолени чрез определяне на правила за процесите, чрез които те са проектирани и използвани, тъй като този подход би имал потенциала да превърне софтуера, алгоритмите и данните в значителен противовес на ***несправедливите предубеждения*** и дискриминацията и в положителна сила за социална промяна;

Or. en

Изменение 121
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. подчертава значението на етична и регулаторна рамка, включваща по-специално разпоредби относно качеството на наборите от данни, използвани в системите за изкуствен интелект и за автоматизирано вземане на решения в зависимост от техния контекст, особено по отношение на

представителността на използваните данни за обучението, относно премахването на предубежденията в наборите от данни, относно използваните алгоритми, както и относно стандартите за данни и за обобщаване;

Or. en

Изменение 122
Стефан Сежурне, Лише Схренемахер, Карен Мелкиор, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Подзаглавие 5 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Право на обезщетение

Or. en

Изменение 123
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара, Хавиер Нарт

Предложение за резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	6а. счита, че всяко физическо или юридическо лице следва да може да потърси правна защита срещу решение, издадено в негов ущърб от високорисковия изкуствен интелект, високорисковата роботика или свързаните с тях високорискови технологии;

Or. en

Изменение 124
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. подчертава, че социално отговорният изкуствен интелект, роботиката и свързаните с ***тях*** технологии следва да защитават ***и насърчават основните ценности на нашето общество***, ***като демокрацията, разнообразните и независими медии и обективната*** и ***свободно достъпна информация, здравето и икономическия просперитет, равните възможности***, ***правата на работниците*** и ***социалните*** права***, качественото образование, културното*** и ***езиковото многообразие, баланса между половете, цифровата грамотност, иновациите и творчеството***;	7. подчертава, че социално отговорният изкуствен интелект, роботиката и свързаните с ***него*** технологии следва да защитават ***социалното равенство***, ***трудовите права*** и ***благоденствието***, ***както*** и ***основните*** права и ***ценности***;

Or. en

Изменение 125
Жил Льобретон, Жан-Пол Гаро, Гунар Бек, Луиза Реджименти

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. подчертава, че социално отговорният изкуствен интелект, роботиката и свързаните с тях технологии следва да защитават и насърчават основните ценности на нашето общество, като демокрацията, разнообразните и независими медии и обективната и свободно достъпна информация, здравето и икономическия просперитет, равните възможности, правата на работниците и социалните	7. подчертава, че социално отговорният изкуствен интелект, роботиката и свързаните с тях технологии следва да защитават и насърчават основните ценности на нашето общество, като демокрацията, ***свободата на словото и политическия плурализъм,*** разнообразните и независими медии и обективната и свободно достъпна информация, здравето и икономическия просперитет,

права, качественото образование, културното и езиковото многообразие, баланса между половете, цифровата грамотност, иновациите и творчеството;	равните възможности, правата на работниците и социалните права, качественото образование, културното и езиковото многообразие, баланса между половете, цифровата грамотност, иновациите и творчеството;

Or. fr

Изменение 126
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. подчертава, че социално отговорният изкуствен интелект, роботиката и свързаните с тях технологии ***следва*** да защитават и насърчават основните ценности на нашето общество, като демокрацията, разнообразните и независими медии и обективната и свободно достъпна информация, здравето и икономическия просперитет, равните възможности, правата на работниците и социалните права, качественото образование, културното и езиковото многообразие, баланса между половете, цифровата грамотност, иновациите и творчеството;	7. подчертава, че социално отговорният изкуствен интелект, роботиката и свързаните с тях технологии ***трябва да изпълняват роля за намиране на решения, които*** да защитават и насърчават основните ценности на нашето общество, като демокрацията, разнообразните и независими медии и обективната и свободно достъпна информация, здравето и икономическия просперитет, равните възможности, правата на работниците и социалните права, качественото образование, културното и езиковото многообразие, баланса между половете, цифровата грамотност, иновациите и творчеството;

Or. en

Изменение 127
Емил Радев

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. подчертава, че социално отговорният изкуствен интелект, роботиката и свързаните с тях технологии следва да защитават и насърчават основните ценности на нашето общество, като демокрацията, разнообразните и независими медии и обективната и свободно достъпна информация, здравето и икономическия просперитет, равните възможности, правата на работниците и социалните права, качественото образование, културното и езиковото многообразие, баланса между половете, цифровата грамотност, иновациите и творчеството;	7. подчертава, че социално отговорният изкуствен интелект, роботиката и свързаните с тях технологии следва да защитават и насърчават основните ценности на нашето общество, като демокрацията, ***принципите на правовата държава,*** разнообразните и независими медии и обективната и свободно достъпна информация, здравето и икономическия просперитет, равните възможности, правата на работниците и социалните права, качественото образование, културното и езиковото многообразие, баланса между половете, цифровата грамотност, иновациите и творчеството ***и др.***;

Or. bg

Изменение 128
Ибан Гарсия дел Бланко

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. подчертава, че социално отговорният изкуствен интелект, роботиката и свързаните с тях технологии следва да защитават и насърчават основните ценности на нашето общество, като демокрацията, разнообразните и независими медии и обективната и свободно достъпна информация, здравето и икономическия просперитет, равните възможности, правата на работниците и социалните права, качественото образование, културното и езиковото многообразие, баланса между половете, цифровата грамотност, иновациите и творчеството;	7. подчертава, че социално отговорният изкуствен интелект, роботиката и свързаните с тях технологии следва да защитават и насърчават основните ***права и*** ценности на нашето общество, като демокрацията, разнообразните и независими медии и обективната и свободно достъпна информация, здравето и икономическия просперитет, равните възможности, правата на работниците и социалните права, качественото образование, културното и езиковото многообразие, баланса между половете***,*** ***достъпността***, цифровата грамотност,

иновациите и творчеството;

Or. en

Изменение 129
Катерина Киничи

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. подчертава, че социално отговорният изкуствен интелект, роботиката и свързаните с тях технологии следва да защитават и насърчават основните ценности на нашето общество, като демокрацията, разнообразните и независими медии и обективната и свободно достъпна информация, здравето и икономическия просперитет, равните възможности, правата на работниците и социалните права, качественото образование, културното и езиковото многообразие, баланса между половете, цифровата грамотност, иновациите и творчеството;	7. подчертава, че социално отговорният изкуствен интелект, роботиката и свързаните с тях технологии следва да защитават и насърчават основните ценности на нашето общество, като демокрацията, разнообразните и независими медии и обективната и свободно достъпна информация, здравето и икономическия просперитет, равните възможности, правата на работниците и социалните права, качественото образование, ***защитата на децата,*** културното и езиковото многообразие, баланса между половете, цифровата грамотност, иновациите и творчеството;

Or. en

Изменение 130
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Параграф 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
7. подчертава, че социално отговорният изкуствен интелект, роботиката и свързаните с тях технологии следва да защитават и насърчават основните ценности на нашето общество, като демокрацията,	7. подчертава, че социално отговорният изкуствен интелект, роботиката и свързаните с тях технологии следва да ***имат за цел да*** защитават и насърчават основните ценности на нашето общество, като

разнообразните и независими медии и обективната и свободно достъпна информация, здравето и икономическия просперитет, равните възможности, правата на работниците и социалните права, качественото образование, културното и езиковото многообразие, баланса между половете, цифровата грамотност, иновациите и творчеството;	демокрацията, разнообразните и независими медии и обективната и свободно достъпна информация, здравето и икономическия просперитет, равните възможности, правата на работниците и социалните права, качественото образование, културното и езиковото многообразие, баланса между половете, цифровата грамотност, иновациите и творчеството;

Or. en

Изменение 131
Рафаеле Станканели

Предложение за резолюция
Параграф 7 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7а. подчертава жизнено важното значение на гарантирането на свободата на мисълта и на изразяването, за да се избегне възможността някои идеи, които не се считат за „политически коректни“, да бъдат заличени предварително чрез използването на определени програмни продукти и алгоритми с цел насърчаване на определени идеи и ценности в ущърб на други;

Or. it

Изменение 132
Еманюел Морел, Манон Обри

Предложение за резолюция
Параграф 7 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7а. подчертава, че ползите от разработването и използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии трябва да бъдат споделени по такъв начин, че да се намалят социалните неравенства;

Or. fr

Изменение 133
Еманюел Морел, Манон Обри

Предложение за резолюция
Параграф 7 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7б. заявява, че европейският модел за развитие на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с него технологии трябва да се основава на доверието на гражданите и по-голямото социално сближаване;

Or. fr

Изменение 134
Еманюел Морел, Манон Обри

Предложение за резолюция
Параграф 7 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7в. възразява срещу разгръщането на системи за изкуствен интелект, като например системи за разпознаване на лица, биометрично разпознаване или за разпознаване на емоции на обществени места, с изключение на някои обекти, които

могат да бъдат посещавани от гражданите и които поради естеството си представляват висок риск за сигурността на физически лица и на държавата;

Or. fr

Изменение 135
Еманюел Морел, Манон Обри

Предложение за резолюция
Параграф 7 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7г. счита за незаконен съгласно основните принципи на Европейския съюз всеки механизъм за изкуствен интелект, който възпрепятства или ограничава свободата на изразяване на мнение, упражнявана по електронен път, освен в случаите на злоупотреба с тази свобода, както се установява от закона и се санкционира от съдебната система;

Or. fr

Изменение 136
Еманюел Морел, Манон Обри

Предложение за резолюция
Параграф 7 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	7д. призовава за забрана на внедряването на каквато и да било система за изкуствен интелект, която ограничава достъпа на потребителите до обществени услуги;

Or. fr

Изменение 137
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Параграф 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
8. ***предлага потенциалът*** на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии ***в това отношение да бъде максимизиран*** и ***проучен чрез отговорни научни изследвания*** и ***иновации, което изисква*** мобилизирането на ресурси от Съюза и неговите държави членки;	8. ***подчертава значението на отговорната научноизследователска*** и ***развойна дейност, насочена към максимизиране на пълния потенциал*** на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии ***за гражданите*** и ***общественото благо; призовава за*** мобилизирането на ресурси от Съюза и неговите държави членки ***с цел развитие и подпомагане на отговорните иновации***;

Or. en

Изменение 138
Рафаеле Станканели

Предложение за резолюция
Параграф 8 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	8а. подчертава, че технологичният експертен опит ще бъде все по-важен и поради това ще бъде необходимо непрекъснато да се актуализират курсовете за обучение, по-специално за новите поколения, и да се насърчава професионалната преквалификация на лицата, които вече работят; иновациите и обучението следва да бъдат насърчавани не само в частния, но и в публичния сектор;

Or. it

Изменение 139
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. настоява, че ***разработването***, ***внедряването*** и ***използването*** на тези технологии ***не*** следва да ***причинява*** вреда или щета от какъвто и да е вид на физически лица или на обществото;	9. настоява, че ***разработчиците***, ***внедрителите*** и ***ползвателите*** на тези технологии следва да ***носят отговорност за*** вреда или щета от какъвто и да е вид***, причинена*** на физически лица или на обществото***, в съответствие с приложимите правила на Съюза и национални правила за отговорност***;

Or. en

Изменение 140
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Параграф 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
9. настоява, че разработването, внедряването и използването на тези технологии не следва да причинява вреда или щета от какъвто и да е вид на физически лица ***или*** на обществото;	9. настоява, че разработването, внедряването и използването на тези технологии не следва да причинява вреда или щета от какъвто и да е вид на физически лица***,*** на обществото ***или на околната среда***;

Or. en

Изменение 141
Еманюел Морел, Манон Обри

Предложение за резолюция
Параграф 9 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	9а. подчертава по-специално, че загубата на работни места в резултат от внедряването на системи за изкуствен интелект трябва да доведе до съответен обмен на ползи за производителността и до подходящи публични политики, като например намаляване на работното време;

Or. fr

Изменение 142
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. заявява, че е от съществено значение изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии да ***спомагат*** за постигането на целите за устойчиво развитие, неутралност по отношение на климата и целите за кръговата икономика; разработването, внедряването и използването на тези технологии следва да ***бъдат съобразени с околната среда и да допринасят*** за свеждане до минимум на вредите, причинени на околната среда по време на жизнения им цикъл и по цялата им верига на доставки;	10. заявява, че е от съществено значение изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии да ***са от полза за хората и планетата, да допринасят*** за постигането на целите за устойчиво развитие, ***за опазването на околната среда, за*** неутралност по отношение на климата и ***за*** целите за кръговата икономика; разработването, внедряването и използването на тези технологии следва да ***допринасят за прехода към зелена икономика, за опазване на околната среда,*** за свеждане до минимум ***и компенсиране*** на вредите, причинени на околната среда по време на жизнения им цикъл и по цялата им верига на доставки;

Or. en

Изменение 143
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. заявява, че ***е от съществено значение изкуственият*** интелект, ***роботиката*** и свързаните с тях технологии да спомагат за постигането на целите за устойчиво развитие, неутралност по отношение на климата и целите за кръговата икономика; разработването, внедряването и използването на тези технологии следва да бъдат съобразени с околната среда и да допринасят за свеждане до минимум на вредите, причинени на околната среда по време на жизнения им цикъл и по цялата им верига на доставки;	10. заявява, че ***високорисковият изкуствен*** интелект, ***високорисковата роботика*** и свързаните с тях ***високорискови*** технологии ***могат да допринесат за намиране на решения, които*** да спомагат за постигането на целите за устойчиво развитие, неутралност по отношение на климата и целите за кръговата икономика; разработването, внедряването и използването на тези технологии следва да бъдат съобразени с околната среда и да допринасят за свеждане до минимум на вредите, причинени на околната среда по време на жизнения им цикъл и по цялата им верига на доставки ***в съответствие с правото на Съюза***;

Or. en

Изменение 144
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Параграф 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
10. заявява, че ***е от съществено значение изкуственият*** интелект, ***роботиката*** и свързаните с тях технологии да ***спомагат*** за постигането на целите за устойчиво развитие, неутралност по отношение на климата и целите за кръговата икономика; разработването, внедряването и използването на тези технологии следва да бъдат съобразени с околната среда и да допринасят за свеждане до минимум	10. заявява, че ***високорисковият изкуствен*** интелект, ***високорисковата роботика*** и свързаните с тях ***високорискови*** технологии ***може*** да ***се използват от правителството и бизнеса*** за ***подпомагане на*** постигането на целите за устойчиво развитие, неутралност по отношение на климата и целите за кръговата икономика; разработването, внедряването и използването на тези технологии следва

на вредите, причинени на околната среда по време на жизнения им цикъл и по цялата им верига на доставки;

да бъдат съобразени с околната среда и да допринасят за свеждане до минимум на вредите, причинени на околната среда по време на жизнения им цикъл и по цялата им верига на доставки;

Or. en

Изменение 145
Еманюел Морел, Манон Обри

Предложение за резолюция
Параграф 10 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	10а. счита, че за целите на предходния параграф въздействието върху околната среда на разработването и внедряването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии следва винаги да се оценява през целия им живот и че оценката следва да включва оценка на въздействието от добива на необходимите материали, потреблението на енергия и емисиите на парникови газове, причинени от тяхното производство, разработване и експлоатация;

Or. fr

Изменение 146
Ибан Гарсия дел Бланко

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. предлага потенциалът на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии ***в това отношение*** да бъде ***максимизиран*** и	11. предлага ***за целите на разработването на отговорни авангардни решения по отношение на изкуствения интелект*** потенциалът на

проучен чрез отговорни научни изследвания и иновации, което изисква мобилизирането на ресурси от Съюза и неговите държави членки;	изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии да бъде ***проучен, стимулиран*** и ***максимизиран*** чрез отговорни научни изследвания и иновации, което изисква мобилизирането на ресурси от Съюза и неговите държави членки;

Or. en

Изменение 147
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Параграф 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
11. предлага потенциалът на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии в това отношение да бъде максимизиран и проучен чрез отговорни научни изследвания и ***иновации***, което изисква мобилизирането на ресурси от Съюза и неговите държави членки;	11. предлага потенциалът на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии в това отношение да бъде максимизиран и проучен чрез отговорни научни изследвания и ***развитие***, което изисква мобилизирането на ресурси от Съюза и неговите държави членки;

Or. en

Изменение 148
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. подчертава, че разработването, внедряването и използването на тези технологии предоставя многобройни възможности за ***постигане*** на целите за устойчиво развитие, очертани от ООН;	12. подчертава, че разработването, внедряването и използването на тези технологии предоставя многобройни възможности за ***насърчаване*** на целите за устойчиво развитие, очертани от ООН***, глобалния енергиен преход и декарбонизацията***;

Or. en

Изменение 149
Еманюел Морел, Манон Обри

Предложение за резолюция
Параграф 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
12. ***подчертава***, че разработването, внедряването и използването на тези технологии предоставя ***многобройни*** възможности за постигане на целите за устойчиво развитие, очертани от ООН;	12. ***признава***, че разработването, внедряването и използването на тези технологии предоставя възможности за постигане на целите за устойчиво развитие, очертани от ООН;

Or. fr

Изменение 150
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Параграф 12 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12а. счита, че целите за социална отговорност, баланс между половете, опазване на околната среда и устойчивост следва да не засягат съществуващите общи и секторни задължения в тези области; счита, че Комисията следва да установи насоки с незадължителен характер за намеренията на разработчиците, внедрителите и ползвателите на методологията за постигането на тези цели;

Or. en

Изменение 151
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Параграф 12 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	12а. призовава Комисията да насърчава и финансира развитието на ориентирани към човека изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, насочени към предизвикателствата в областта на околната среда и климата и гарантиращи равно упражняване на основните права, чрез използването на данъчни, обществени или други стимули;

Or. en

Изменение 152
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Параграф 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
13. отбелязва, че генерирането и използването на данни***, включително лични данни, като биометрични данни,*** в резултат от разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързаните с тях технологии бързо се увеличават, като по този начин се подчертава необходимостта от зачитане на правата на гражданите на неприкосновеност на личния живот и на защита на личните данни в съответствие с правото на Съюза;	13. отбелязва, че генерирането и използването на данни в резултат от разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързаните с тях технологии бързо се увеличават, като по този начин се подчертава необходимостта от зачитане ***и прилагане*** на правата на гражданите на неприкосновеност на личния живот и на защита на личните данни в съответствие с правото на Съюза;

Or. en

Изменение 153
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. изтъква, че възможността, предоставяна от тези технологии за използване на лични и нелични данни, за да се категоризират и микротаргетират хора, за да се идентифицират уязвимите места на отделните лица или за да се извлича полза от точни предвидими знания, трябва да бъде неутрализирана чрез принципите за свеждане на данните до минимум, правото на получаване на обяснение за решение, основаващо се на автоматизирана обработка, и защита на неприкосновеността на личния живот още при проектирането, както и чрез принципите на пропорционалност, необходимост и ограничение въз основа на ***целта***;	14. изтъква, че възможността, предоставяна от тези технологии за използване на лични и нелични данни, за да се категоризират и микротаргетират хора, за да се идентифицират уязвимите места на отделните лица или за да се извлича полза от точни предвидими знания, трябва да бъде неутрализирана чрез ***ефективно прилагане на*** принципите за ***защита на данните и за неприкосновеност на личния живот, като*** свеждане на данните до минимум, правото ***на възражение и профилиране и контрол на данните, правото*** на получаване на обяснение за решение, основаващо се на автоматизирана обработка, и защита на неприкосновеността на личния живот още при проектирането, както и чрез принципите на пропорционалност, необходимост и ограничение въз основа на ***строго определена цел***;

Or. en

Изменение 154
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Параграф 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
14. изтъква, че възможността, предоставяна от ***тези*** технологии за използване на лични и нелични данни, за да се категоризират и микротаргетират хора, за да се	14. изтъква, че възможността, предоставяна от ***високорискови*** технологии за използване на лични и нелични данни, за да се категоризират и микротаргетират хора, за да се

идентифицират уязвимите места на отделните лица или за да се извлича полза от точни предвидими знания, трябва да бъде неутрализирана чрез принципите за свеждане на данните до минимум, правото на получаване на обяснение за решение, основаващо се на автоматизирана обработка, и защита на неприкосновеността на личния живот още при проектирането, както и чрез принципите на пропорционалност, необходимост и ограничение въз основа на целта;	идентифицират уязвимите места на отделните лица или за да се извлича полза от точни предвидими знания, трябва да бъде неутрализирана чрез принципите за свеждане на данните до минимум, правото на получаване на обяснение за решение, основаващо се на автоматизирана обработка, и защита на неприкосновеността на личния живот още при проектирането, както и чрез принципите на пропорционалност, необходимост и ограничение въз основа на целта ***за спазване на Общия регламент относно защитата на данните***;

Or. en

Изменение 155
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. подчертава, че когато по време на национална извънредна ситуация публичните органи използват технологии за дистанционно разпознаване, например по време на национална здравна криза, тяхното използване следва винаги да бъде пропорционално, ограничено във времето и да зачита човешкото достойнство и основните права;	***заличава се***

Or. en

Изменение 156
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. подчертава, че когато ***по време на национална извънредна ситуация*** публичните органи използват технологии за дистанционно разпознаване, например ***по време на национална здравна криза***, тяхното използване следва винаги да бъде пропорционално, ограничено във времето и да ***зачита*** човешкото достойнство и основните права;	15. подчертава, че когато публичните органи използват технологии за дистанционно разпознаване, например ***разпознаване на биометрични данни, а именно разпознаване на лица***, тяхното използване следва винаги да бъде ***доброволно,*** пропорционално, ***целенасочено и ограничено до конкретни цели,*** ограничено във времето и да ***бъде в съответствие със законодателството на Съюза при надлежно зачитане на правата на човека и*** човешкото достойнство***, самостоятелността и самоопределението на личността*** и основните ***права, заложени в Хартата. Критериите и ограниченията за това използване следва да бъдат подложени на демократичен контрол и разисквания, да подлежат на съдебен контрол и зачитат човешкото достойнство, самостоятелността и самоопределението на лицето, както и на други основни*** права;

Or. en

Изменение 157
Иржи Поспишил

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. подчертава, че когато по време на национална извънредна ситуация публичните органи използват технологии за дистанционно разпознаване, например по време на национална здравна криза, тяхното използване следва винаги да бъде	15. подчертава, че когато по време на национална извънредна ситуация публичните органи използват технологии за дистанционно разпознаване, например по време на национална здравна криза, тяхното използване следва винаги да бъде

пропорционално, ограничено във времето и да зачита човешкото достойнство и основните права;	пропорционално, ***прозрачно,*** ограничено във времето и да зачита човешкото достойнство и основните права;

Or. cs

Изменение 158
Ибан Гарсия дел Бланко

Предложение за резолюция
Параграф 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
15. подчертава, че когато по време на национална извънредна ситуация публичните органи използват технологии за дистанционно разпознаване, например по време на национална здравна криза, тяхното използване следва винаги да бъде пропорционално, ограничено във времето и да зачита човешкото достойнство и основните права;	15. подчертава, че когато по време на национална извънредна ситуация публичните органи използват технологии за дистанционно разпознаване, например по време на национална здравна криза, тяхното използване следва винаги да бъде пропорционално, ограничено във времето и ***обхвата, и*** да зачита човешкото достойнство и основните права;

Or. en

Изменение 159
Сергей Лагодински, Александра Гезе, Патрик Брайер

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. призовава Комисията да предложи забрана на изкуствения интелект, автоматизираното вземане на решения и свързаните с тях технологии за целите на масовото наблюдение и за използването на биометрични технологии от частни субекти на

обществени места, за да се защитят правата и свободите, гарантирани от Хартата на основните права;

Or. en

Изменение 160
Стефан Сежурне

Предложение за резолюция
Подзаглавие 8 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	Решения в областта на обществената политика

Or. en

Изменение 161
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Параграф 15 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15а. изтъква, че макар ползите от внедряването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии в рамките на решения в областта на обществената политика да са неоспорими, са възможни и сериозни злоупотреби, като например масово наблюдение, прогнозиране в полицейската област и нарушения на правата за справедлив процес;

Or. en

Изменение 162
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Параграф 15 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15б. счита, че технологиите, които могат да заменят решения, взети от публични органи, следва да бъдат третирани с възможно най-голяма предпазливост, особено в областта на правосъдието и правоприлагането;

Or. en

Изменение 163
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Параграф 15 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15в. счита, че държавите членки следва да прибягват до такива технологии само ако са налице категорични доказателства за тяхната надеждност и ако проверката от човек е възможна или систематична в случаите, когато основните свободи са изложени на риск; подчертава, че в тези случаи е важно националните органи да предприемат оценка на въздействието върху основните права за високорискови системи за изкуствен интелект;

Or. en

Изменение 164
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер

Предложение за резолюция
Параграф 15 г (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15г. счита, че всяко решение, взето във връзка с високорисков изкуствен интелект, високорискова роботика или свързани с тях високорискови технологии в рамките на прерогативите на публичната власт, следва да бъде обект на строга проверка от човек и на законосъобразна процедура;

Or. en

Изменение 165
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер

Предложение за резолюция
Параграф 15 д (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	15д. счита, че технологичният напредък не следва да дава възможност за използване на изкуствения интелект, роботиката и свързаните технологии за самостоятелно разпределяне на правата или за налагане на правни задължения на физически лица;

Or. en

Изменение 166
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. подчертава, че подходящото управление на разработването, внедряването и използването на	16. подчертава, че подходящото управление на разработването, внедряването и използването на

изкуствен интелект, роботика и свързаните с тях технологии, включително чрез въвеждането на мерки, съсредоточени върху отчетността и преодоляването на потенциални рискове от предубеждения и дискриминация, повишава безопасността и доверието на гражданите в тези технологии;	***високорисков*** изкуствен интелект, ***високорискова*** роботика и свързаните с тях ***високорискови*** технологии, включително чрез въвеждането на мерки, съсредоточени върху отчетността и преодоляването на потенциални рискове от ***несправедливи*** предубеждения и дискриминация, повишава безопасността и доверието на гражданите в тези технологии;

Or. en

Изменение 167
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. подчертава, че подходящото управление на разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързаните с тях технологии, включително чрез въвеждането на мерки, съсредоточени върху отчетността и преодоляването на потенциални рискове от предубеждения и дискриминация, повишава безопасността и доверието на гражданите в тези технологии;	16. подчертава, че подходящото управление на разработването, внедряването и използването на ***високорисков изкуствен*** интелект, ***високорискова роботика*** и свързаните с тях ***високорискови*** технологии, включително чрез въвеждането на мерки, съсредоточени върху отчетността и преодоляването на потенциални рискове от предубеждения и дискриминация, повишава безопасността и доверието на гражданите в тези технологии;

Or. en

Изменение 168
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. подчертава, че подходящото управление на разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързаните с тях технологии, включително чрез въвеждането на мерки, съсредоточени върху отчетността и преодоляването на потенциални рискове от предубеждения и дискриминация, ***повишава*** безопасността и доверието на гражданите в тези технологии;	16. подчертава, че подходящото управление на разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързаните с тях технологии, включително чрез въвеждането на мерки, съсредоточени върху отчетността и преодоляването на потенциални рискове от предубеждения и дискриминация, ***може да повиши*** безопасността и доверието на гражданите в тези технологии;

Or. en

Изменение 169
Емил Радев

Предложение за резолюция
Параграф 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
16. подчертава, че подходящото управление на разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързаните с тях технологии, включително чрез въвеждането на мерки, съсредоточени върху отчетността и преодоляването на потенциални рискове ***от предубеждения и дискриминация***, повишава безопасността и доверието на гражданите в тези технологии;	16. подчертава, че подходящото управление на разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързаните с тях технологии, включително чрез въвеждането на мерки, съсредоточени върху отчетността и преодоляването на потенциални рискове, повишава безопасността и доверието на гражданите в тези технологии;

Or. bg

Изменение 170
Евелин Гебхарт, Брандо Бенифеи, Бетина Волат

Предложение за резолюция
Параграф 16 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	16а. счита, че основата за това управление следва да бъде създаването на обща европейска рамка за управление на тези технологии, подготвена от Европейската комисия или друга съответна институция, орган, служба или агенция на Съюза (например Европейската агенция за изкуствен интелект, както е призована по-долу), определена за тази задача, за да се гарантира последователен европейски подход и да се предотврати разпокъсването на единния пазар;

Or. en

Изменение 171
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. отбелязва, че при разработването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии се използват големи обеми данни и че обработването, споделянето и достъпът до такива данни трябва да бъдат управлявани в съответствие ***с изискванията за качество, интегритет, сигурност, неприкосновеност на личния живот и контрол***;	17. отбелязва, че при разработването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии се използват големи обеми данни и че обработването, споделянето и достъпът до такива данни трябва да бъдат управлявани в съответствие ***със закона***;

Or. en

Изменение 172
Ибан Гарсия дел Бланко

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. отбелязва, че при разработването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии се използват големи обеми данни и че обработването, споделянето ***и*** достъпът до такива данни трябва да бъдат управлявани в съответствие с изискванията за качество, интегритет, сигурност, неприкосновеност на личния живот и контрол;	17. отбелязва, че при разработването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии се използват големи обеми данни и че обработването, споделянето ***на,*** достъпът до ***и използването на*** такива данни трябва да бъдат управлявани в съответствие с изискванията за качество, интегритет***, прозрачност***, сигурност, неприкосновеност на личния живот и контрол;

Or. en

Изменение 173
Иржи Поспишил

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. отбелязва, че при разработването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии се използват големи обеми данни и че обработването, споделянето и достъпът до такива данни трябва да бъдат управлявани в съответствие с изискванията за качество, интегритет, сигурност, неприкосновеност на личния живот и контрол;	17. отбелязва, че при разработването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии се използват големи обеми данни и че обработването, споделянето и достъпът до такива данни трябва да бъдат управлявани в съответствие с изискванията за качество, интегритет, ***оперативна съвместимост,*** сигурност, неприкосновеност на личния живот и контрол;

Or. cs

Изменение 174
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Параграф 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
17. отбелязва, че при разработването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии се използват големи обеми данни и че обработването, споделянето и достъпът до такива данни трябва да бъдат управлявани в съответствие с изискванията за качество, интегритет, сигурност, неприкосновеност на личния живот и контрол;	17. отбелязва, че при разработването на ***високорисковия изкуствен*** интелект, ***високорисковата роботика*** и свързаните с тях ***високорискови*** технологии се използват големи обеми данни и че обработването, споделянето и достъпът до такива данни трябва да бъдат управлявани в съответствие с изискванията за качество, интегритет, сигурност, неприкосновеност на личния живот и контрол;

Or. en

Изменение 175
Брандо Бенифеи

Предложение за резолюция
Параграф 17 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17а. припомня, че достъпът до данни е важен елемент за растежа на цифровата икономика; във връзка с това изтъква, че оперативната съвместимост на данните, при ограничаване на ефектите на закрепостяване, играе основна роля за гарантиране на справедливи пазарни условия и насърчаване на равнопоставени условия на конкуренция в рамките на цифровия единен пазар;

Or. en

Изменение 176
Естебан Гонсалес Понс

Предложение за резолюция
Параграф 17 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	17а. изтъква във връзка с това, че ако трябва да бъдат надеждни, изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии трябва да бъдат издържани от техническа гледна точка и точни;

Or. es

Изменение 177
Даниел Буда

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. подчертава необходимостта да се гарантира, че данни, принадлежащи на уязвими групи, като хора с увреждания, пациенти, деца, малцинства ***и*** мигранти, са защитени по подходящ начин;	18. подчертава необходимостта да се гарантира, че данни, принадлежащи на уязвими групи, като хора с увреждания, пациенти, деца, малцинства***,*** мигранти ***и други групи, изложени на риск от изключване***, са защитени по подходящ начин;

Or. ro

Изменение 178
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. подчертава необходимостта да се гарантира, че данни, принадлежащи на	18. подчертава необходимостта да се гарантира, че ***личните*** данни ***се***

уязвими групи, като хора с увреждания, пациенти, деца, малцинства и мигранти***, са защитени по подходящ начин***;	***защитават по подходящ начин, особено данните***, принадлежащи на уязвими групи, като хора с увреждания, пациенти, деца, малцинства и мигранти;

Or. en

Изменение 179
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Параграф 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
18. подчертава необходимостта да се гарантира, че ***данни, принадлежащи на уязвими*** групи, като хора с увреждания, пациенти, деца, малцинства и мигранти, са защитени по подходящ начин;	18. подчертава необходимостта да се гарантира, че ***данните относно уязвими групи или произхождащи от такива*** групи, като хора с увреждания, пациенти, деца, малцинства и мигранти, са защитени по подходящ начин;

Or. en

Изменение 180
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Параграф 18 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18а. подчертава, че това регулаторно управление следва също така да е насочено специално към публичния сектор, и по-специално към правителствата, поради уникалната им властова позиция, която им позволява да използват алгоритмични системи с голямо въздействие върху живота на гражданите и основните права;

Or. en

Изменение 181
Лише Схренемахер

Предложение за резолюция
Параграф 18 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18а. счита, че използването на изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии от страна на публичните органи изисква специално внимание поради потенциалното му въздействие върху защитата на основните права;

Or. en

Изменение 182
Лише Схренемахер

Предложение за резолюция
Параграф 18 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	18б. отбелязва, че разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии от страна на публичните органи често се възлагат на частни лица; счита, че това не следва да застрашава по какъвто и да било начин защитата на обществените ценности и основните права; счита, че правилата и условията за възлагане на обществени поръчки следва да отразяват етичните стандарти, наложени на публичните органи;

Or. en

Изменение 183
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Подзаглавие 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
Национални надзорни органи	***Компетентни*** надзорни органи

Or. en

Изменение 184
Ибан Гарсия дел Бланко

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. отбелязва добавената стойност на наличието на национални надзорни органи във всяка държава членка, отговарящи за гарантирането, оценяването и мониторинга на спазването на етичните принципи за разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързаните с тях технологии;	19. отбелязва добавената стойност на наличието на национални надзорни органи във всяка държава членка, отговарящи за гарантирането, оценяването и мониторинга на спазването на етичните принципи за разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързаните с тях технологии; ***както и за хармонизиране и балансиране на потенциалното напрежение между правата и етичните принципи чрез методи за отговорно обсъждане;***

Or. en

Изменение 185
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. отбелязва ***добавената стойност на наличието на национални*** надзорни органи ***във всяка държава членка***, отговарящи за гарантирането, оценяването и мониторинга на спазването на етичните принципи за разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързаните с тях технологии;	19. отбелязва***, че съответните или определени*** надзорни органи ***в държавите членки***, отговарящи за гарантирането, оценяването и мониторинга на спазването на ***правните и*** етичните принципи за разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързаните с тях технологии***, могат да допринесат за съответствието на развитието и научните изследвания в областта на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии***;

Or. en

Изменение 186
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. отбелязва добавената стойност на наличието на национални надзорни органи във всяка държава членка, отговарящи за гарантирането, оценяването и мониторинга на спазването на етичните принципи за разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързаните с тях технологии;	19. отбелязва добавената стойност на наличието на национални надзорни органи във всяка държава членка, отговарящи за гарантирането, оценяването и мониторинга на спазването на етичните принципи за разработването, внедряването и използването на ***високорисков*** изкуствен интелект, ***високорискова*** роботика и свързаните с тях ***високорискови*** технологии;

Or. en

Изменение 187
Жил Льобретон, Жан-Пол Гаро, Гунар Бек, Луиза Реджименти

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. отбелязва добавената стойност на наличието на национални надзорни ***органи*** във всяка държава членка, отговарящи за гарантирането, оценяването и мониторинга на спазването на етичните принципи за разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързаните с тях технологии;	19. отбелязва добавената стойност на наличието на национални надзорни ***системи*** във всяка държава членка, отговарящи за гарантирането, оценяването и мониторинга на спазването на етичните принципи за разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързаните с тях технологии;

Or. fr

Изменение 188
Иржи Поспишил

Предложение за резолюция
Параграф 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
19. отбелязва ***добавената стойност на наличието*** на национални ***надзорни*** органи във всяка държава членка, отговарящи за гарантирането, оценяването и мониторинга на спазването на етичните принципи за разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързаните с тях технологии;	19. отбелязва ***възможната роля*** на национални надзорни органи във всяка държава членка, отговарящи за гарантирането, оценяването и мониторинга на спазването на етичните принципи за разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързаните с тях технологии;

Or. cs

Изменение 189
Евелин Гебхарт, Брандо Бенифеи, Бетина Волат

Предложение за резолюция
Параграф 19 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19а. отбелязва, че тези органи трябва да си сътрудничи с органите, отговарящи за прилагането на секторното законодателство, с цел идентифициране на технологии, които са високорискови от етична гледна точка, и с цел надзор на изпълнението на необходимите и подходящи мерки, когато такива технологии бъдат идентифицирани;

Or. en

Изменение 190
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Параграф 19 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19а. призовава на тези органи да се възложи задачата да насърчават редовния обмен с гражданското общество и да поощряват иновациите в рамките на Съюза, като предоставят помощ на заинтересованите страни, по-специално на малките и средните предприятия или на стартиращите предприятия;

Or. en

Изменение 191
Естебан Гонсалес Понс

Предложение за резолюция
Параграф 19 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	19а. изтъква, че при всички обстоятелства държавите членки трябва да избягват дублирането на задачите на националните органи, доколкото това е възможно;

Or. es

Изменение 192
Жил Льобретон, Жан-Пол Гаро, Гунар Бек, Луиза Реджименти

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. посочва, че тези ***органи*** следва да поддържат връзка не само помежду си, но и с Европейската комисия и други компетентни институции, органи, служби и агенции на Съюза, за да се гарантират съгласувани трансгранични действия;	20. посочва, че тези ***национални надзорни системи*** следва да поддържат връзка не само помежду си, но и с Европейската комисия и други компетентни институции, органи, служби и агенции на Съюза, за да се гарантират съгласувани трансгранични действия;

Or. fr

Изменение 193
Иржи Поспишил

Предложение за резолюция
Параграф 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
20. посочва, че тези органи ***следва*** да поддържат връзка не само помежду си, но и с Европейската комисия и други компетентни институции, органи, служби и агенции на Съюза, за да се гарантират съгласувани трансгранични действия;	20. посочва, че тези органи ***могат*** да поддържат връзка не само помежду си, но и с Европейската комисия и други компетентни институции, органи, служби и агенции на Съюза, за да се гарантират съгласувани трансгранични действия;

Or. cs

Изменение 194
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Параграф 20 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	20а. предлага в контекста на подобно сътрудничество да се разработят общи критерии и процес на кандидатстване, свързани с издаването на европейски сертификат за етично съответствие по искане на всеки разработчик, внедрител или ползвател, който иска да получи сертификат за положителната оценка на съответствието, извършена от компетентния национален надзорен орган;

Or. en

Изменение 195
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. призовава на тези органи да се възложи задачата да насърчават редовния обмен с гражданското общество и да поощряват иновациите в рамките на Съюза, като предоставят помощ на заинтересованите страни, по-специално на малките и средните предприятия или на стартиращите предприятия;	***заличава се***

Or. en

Изменение 196
Ибан Гарсия дел Бланко

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. призовава на тези органи да се възложи задачата да насърчават редовния обмен с гражданското общество и да поощряват иновациите в рамките на Съюза, като предоставят помощ на заинтересованите страни, по-специално на малките и средните предприятия или на стартиращите предприятия;	21. призовава на тези органи да се възложи задачата да насърчават редовния обмен с гражданското общество и да поощряват иновациите в рамките на Съюза, като предоставят помощ на заинтересованите страни ***и на дружества с по-ограничен опит в областта на цифровите технологии***, по-специално на малките и средните предприятия или на стартиращите предприятия; ***по-специално за повишаване на осведомеността и подкрепата за развитието, внедряването, обучението и намирането на таланти, за да се гарантира ефективен трансфер на технологии и достъп до технологии, проекти, резултати и мрежи;***

Or. en

Изменение 197
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. призовава на тези органи да се възложи задачата да насърчават редовния обмен с гражданското общество и да поощряват иновациите в рамките на Съюза, като предоставят помощ на заинтересованите страни, по-	21. призовава на тези органи да се възложи задачата да насърчават редовния обмен с гражданското общество и да поощряват иновациите в рамките на Съюза, като предоставят помощ ***за съответната***

специално на малките и средните предприятия или на стартиращите предприятия;	***научноизследователска и развойна дейност и*** на заинтересованите страни, по-специално на малките и средните предприятия или на стартиращите предприятия;

Or. en

Изменение 198
Жил Льобретон, Жан-Пол Гаро, Гунар Бек, Луиза Реджименти

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. призовава на тези ***органи*** да се възложи задачата да насърчават редовния обмен с гражданското общество и да поощряват иновациите в рамките на Съюза, като предоставят помощ на заинтересованите страни, по-специално на малките и средните предприятия или на стартиращите предприятия;	21. призовава на тези ***национални надзорни системи*** да се възложи задачата да насърчават редовния обмен с гражданското общество и да поощряват иновациите в рамките на Съюза, като предоставят помощ на заинтересованите страни, по-специално на малките и средните предприятия или на стартиращите предприятия;

Or. fr

Изменение 199
Иржи Поспишил

Предложение за резолюция
Параграф 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
21. ***призовава*** на тези органи да се възложи задачата да насърчават редовния обмен с гражданското общество и да поощряват иновациите в рамките на Съюза, като предоставят помощ на заинтересованите страни, по-специално на малките и средните предприятия или на стартиращите	21. ***счита, че*** на тези органи ***може*** да се възложи задачата да насърчават редовния обмен с гражданското общество и да поощряват иновациите в рамките на Съюза, като предоставят помощ на заинтересованите страни, по-специално на малките и средните предприятия или на стартиращите

предприятия;	предприятия;

Or. cs

Изменение 200
Марион Валсман

Предложение за резолюция
Подзаглавие 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
Европейска агенция за изкуствен интелект	***заличава се***

Or. de

Изменение 201
Даниел Буда

Предложение за резолюция
Подзаглавие 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
Европейска агенция за изкуствен интелект	***заличава се***

Or. ro

Изменение 202
Рафаеле Станканели

Предложение за резолюция
Подзаглавие 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
Европейска агенция за изкуствен интелект	***заличава се***

Or. it

Изменение 203
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Подзаглавие 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
Европейска агенция за изкуствен интелект	***заличава се***

Or. en

Изменение 204
Марион Валсман

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. припомня, че резолюцията на Парламента от 16 февруари 2017 г., съдържаща препоръки към Комисията за гражданскоправни норми относно роботиката, поиска Комисията да обмисли създаването на Европейска агенция за изкуствен интелект;	***заличава се***

Or. de

Изменение 205
Рафаеле Станканели

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. припомня, че резолюцията на Парламента от 16 февруари 2017 г., съдържаща препоръки към	***заличава се***

Комисията за гражданскоправни норми относно роботиката, поиска Комисията да обмисли създаването на Европейска агенция за изкуствен интелект;

Or. it

Изменение 206
Жил Льобретон, Жан-Пол Гаро, Гунар Бек, Луиза Реджименти

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. припомня, че резолюцията на Парламента от 16 февруари 2017 г., съдържаща препоръки към Комисията за гражданскоправни норми относно роботиката, поиска Комисията да обмисли създаването на Европейска агенция за изкуствен интелект;	***заличава се***

Or. fr

Изменение 207
Даниел Буда

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. припомня, че резолюцията на Парламента от 16 февруари 2017 г., съдържаща препоръки към Комисията за гражданскоправни норми относно роботиката, поиска Комисията да обмисли създаването на Европейска агенция за изкуствен интелект;	***заличава се***

Or. ro

Изменение 208
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. припомня, че резолюцията на Парламента от 16 февруари 2017 г., съдържаща препоръки към Комисията за гражданскоправни норми относно роботиката, поиска Комисията да обмисли създаването на Европейска агенция за изкуствен интелект;	***заличава се***

Or. en

Изменение 209
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Параграф 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
22. припомня, че резолюцията на Парламента от 16 февруари 2017 г., съдържаща препоръки към Комисията за гражданскоправни норми относно роботиката, поиска Комисията да обмисли създаването на Европейска агенция за изкуствен интелект;	***заличава се***

Or. en

Изменение 210
Марион Валсман

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. призовава Комисията да предприеме последващи действия във връзка с това искане, особено с оглед на добавената стойност на наличието на орган на равнището на Съюза, който да координира мандатите и действията на всеки национален надзорен орган, както беше посочено в предишния подраздел;	***заличава се***

Or. de

Изменение 211
Жил Льобретон, Жан-Пол Гаро, Гунар Бек, Луиза Реджименти

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. призовава Комисията да предприеме последващи действия във връзка с това искане, особено с оглед на добавената стойност на наличието на орган на равнището на Съюза, който да координира мандатите и действията на всеки национален надзорен орган, както беше посочено в предишния подраздел;	***заличава се***

Or. fr

Изменение 212
Рафаеле Станканели

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. призовава Комисията да предприеме последващи действия във	***заличава се***

връзка с това искане, особено с оглед на добавената стойност на наличието на орган на равнището на Съюза, който да координира мандатите и действията на всеки национален надзорен орган, както беше посочено в предишния подраздел;

Or. it

Изменение 213
Иржи Поспишил

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. призовава Комисията да предприеме последващи действия във връзка с това искане, особено с оглед на добавената стойност на наличието на орган на равнището на Съюза, който да координира мандатите и действията на всеки национален надзорен орган, както беше посочено в предишния подраздел;	***заличава се***

Or. cs

Изменение 214
Даниел Буда

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. призовава Комисията да предприеме последващи действия във връзка с това искане, особено с оглед на добавената стойност на наличието на орган на равнището на Съюза, който да координира мандатите и действията на всеки	***заличава се***

национален надзорен орган, както беше посочено в предишния подраздел;

Or. ro

Изменение 215
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. призовава Комисията да предприеме последващи действия във връзка с това искане, особено с оглед на добавената стойност на наличието на орган на равнището на Съюза, който да координира мандатите и действията на всеки национален надзорен орган, както беше посочено в предишния подраздел;	***заличава се***

Or. en

Изменение 216
Евелин Гебхарт, Брандо Бенифеи, Бетина Волат

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. призовава Комисията да предприеме последващи действия във връзка с това искане, особено с оглед на добавената стойност на наличието на орган на равнището на Съюза, който да координира мандатите и действията на всеки национален надзорен орган, както беше посочено в предишния подраздел;	23. призовава Комисията да предприеме последващи действия във връзка с това искане, особено с оглед на добавената стойност на наличието на орган на равнището на Съюза, който да координира мандатите и действията на всеки национален надзорен орган, както беше посочено в предишния подраздел***, и да изготви обща рамка за управление на развитието, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и***

свързаните с тях технологии;

Or. en

Изменение 217
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. призовава Комисията да ***предприеме последващи действия във връзка с това искане, особено с оглед на добавената стойност на наличието на орган на равнището на Съюза, който да*** координира ***мандатите и*** действията на всеки национален надзорен орган, както беше посочено в предишния подраздел;	23. призовава Комисията да координира действията на всеки национален надзорен орган, както беше посочено в предишния подраздел;

Or. en

Изменение 218
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Параграф 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
23. призовава Комисията да предприеме последващи действия във връзка с това искане, особено с оглед на добавената стойност на наличието на орган на равнището на Съюза, който да координира ***мандатите*** и ***действията на всеки национален надзорен орган***, както ***беше посочено*** в ***предишния подраздел***;	23. призовава Комисията да предприеме последващи действия във връзка с това искане, особено с оглед на добавената стойност на наличието на орган на равнището на Съюза, който да координира ***действията*** и ***да споделя най-добрите практики на компетентните надзорни органи***, както ***и с оглед на приноса към сътрудничество*** в ***областта на научноизследователската и развойната дейност в тази област в***

целия ЕС;

Or. en

Изменение 219
Карен Мелкиор

Предложение за резолюция
Параграф 23 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	23а. призовава Комисията да възложи на съществуваща или нова европейска агенция или на европейски орган задачата да осигури хармонизирано прилагане на европейската етична рамка за високорисков изкуствен интелект, високорискова роботика и свързаните с тях високорискови технологии;

Or. en

Изменение 220
Стефан Сежурне, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Параграф 23 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	23а. призовава Комисията да извърши оценка дали би бил необходим европейски орган за осигуряване на хармонизирано прилагане на европейската етична рамка за високорисковия изкуствен интелект, високорисковата роботика и свързаните с тях високорискови технологии;

Or. en

Изменение 221
Стефан Сежурне, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Параграф 23 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	23б. призовава Комисията да извърши оценка на възможността за възлагане на задачата за осигуряване на хармонизирано прилагане на европейската етична рамка за високорисковия изкуствен интелект, високорисковата роботика и свързаните с тях високорискови технологии на съществуващ орган на ЕС, например Агенцията на Европейския съюз за киберсигурност (ENISA), Европейски надзорен орган по защита на данните (ЕНОЗД) или европейския омбудсман;

Or. en

Изменение 222
Карен Мелкиор

Предложение за резолюция
Параграф 23 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	23б. призовава Комисията да извърши оценка на възможността за възлагане на задачата за осигуряване на хармонизирано прилагане на европейската етична рамка за високорисковия изкуствен интелект, високорисковата роботика и свързаните с тях високорискови технологии на нов или на съществуващ орган на ЕС, например Агенцията на Европейския съюз за киберсигурност (ENISA), Европейски надзорен орган по защита на данните

(ЕНОЗД) или европейския омбудсман;

Or. en

Изменение 223
Марион Валсман

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. счита, че този орган, както и сертифицирането, посочено в следващия параграф, не само ще бъдат от полза за развитието на промишлеността и иновациите на Съюза в този контекст, но и ще повиши осведомеността на нашите граждани за възможностите и рисковете, присъщи на тези технологии;	***заличава се***

Or. de

Изменение 224
Даниел Буда

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. счита, че този орган, както и сертифицирането, посочено в следващия параграф, не само ще бъдат от полза за развитието на промишлеността и иновациите на Съюза в този контекст, но и ще повиши осведомеността на нашите граждани за възможностите и рисковете, присъщи на тези технологии;	***заличава се***

Or. ro

Изменение 225
Жил Льобретон, Жан-Пол Гаро, Гунар Бек, Луиза Реджименти

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. счита, че този орган, както и сертифицирането, посочено в следващия параграф, не само ще бъдат от полза за развитието на промишлеността и иновациите на Съюза в този контекст, но и ще повиши осведомеността на нашите граждани за възможностите и рисковете, присъщи на тези технологии;	***заличава се***

Or. fr

Изменение 226
Рафаеле Станканели

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. счита, че този орган, както и сертифицирането, посочено в следващия параграф, не само ще бъдат от полза за развитието на промишлеността и иновациите на Съюза в този контекст, но и ще повиши осведомеността на нашите граждани за възможностите и рисковете, присъщи на тези технологии;	***заличава се***

Or. it

Изменение 227
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. счита, че този орган, както и сертифицирането, посочено в следващия параграф, не само ще бъдат от полза за развитието на промишлеността и иновациите на Съюза в този контекст, но и ще повиши осведомеността на нашите граждани за възможностите и рисковете, присъщи на тези технологии;	***заличава се***

Or. en

Изменение 228
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. счита, че този орган***, както и сертифицирането, посочено в следващия параграф,*** не само ще ***бъдат*** от полза за развитието на промишлеността и иновациите на Съюза в този контекст, но и ще повиши осведомеността на нашите граждани за възможностите и рисковете, присъщи на ***тези технологии***;	24. счита, че този орган не само ще ***бъде*** от полза за развитието на промишлеността и иновациите на Съюза в този контекст, но и ще повиши осведомеността на нашите граждани за възможностите и рисковете, присъщи на ***технологията***;

Or. en

Изменение 229
Стефан Сежурне, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. считa, че този орган***, както и сертифицирането, посочено в следващия параграф,*** не само ще ***бъдат*** от полза за развитието на промишлеността и иновациите на Съюза в този контекст, но и ще повиши осведомеността на нашите граждани за възможностите и рисковете, присъщи на тези технологии;	24. считa, че този орган не само ще ***бъде*** от полза за развитието на промишлеността и иновациите на Съюза в този контекст, но и ще повиши осведомеността на нашите граждани за възможностите и рисковете, присъщи на тези технологии;

Or. en

Изменение 230
Ибан Гарсия дел Бланко

Предложение за резолюция
Параграф 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
24. считa, че този орган, както и ***сертифицирането***, посочено в следващия параграф, не само ще бъдат от полза за развитието на промишлеността и иновациите на Съюза в този контекст, но и ще повиши осведомеността на нашите граждани за възможностите и рисковете, присъщи на тези технологии;	24. считa, че този орган, както и ***Европейското сертифициране***, посочено в следващия параграф, не само ще бъдат от полза за развитието на промишлеността и иновациите на Съюза в този контекст, но и ще повиши осведомеността на нашите граждани за възможностите и рисковете, присъщи на тези технологии;

Or. en

Изменение 231
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Параграф 24 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	24а. предлага да се създаде експертен център, който да обединява на равнището на Съюза академичните среди, научните изследвания, промишлеността и отделни експерти или като неразделна част от Агенцията или свързани с нея, да насърчава обмена на знания и технически експертен опит и да улеснява сътрудничеството в целия ЕС и извън него;

Or. en

Изменение 232
Марион Валсман

Предложение за резолюция
Подзаглавие 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
Европейско сертифициране за етично съответствие	***заличава се***

Or. de

Изменение 233
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Подзаглавие 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
Европейско сертифициране за етично съответствие	***заличава се***

Or. en

Изменение 234
Марион Валсман

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. предлага Европейската агенция за изкуствен интелект да разработи общи критерии и процес на кандидатстване, свързани с издаването на европейски сертификат за етично съответствие по искане на всеки разработчик, внедрител или ползвател, който иска да получи сертификат за положителната оценка на съответствието, извършена от компетентния национален надзорен орган;	***заличава се***

Or. de

Изменение 235
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. предлага Европейската агенция за изкуствен интелект да разработи общи критерии и процес на кандидатстване, свързани с издаването на европейски сертификат за етично съответствие по искане на всеки разработчик, внедрител или ползвател, който иска да получи сертификат за положителната оценка на съответствието, извършена от компетентния национален надзорен орган;	***заличава се***

Or. en

Изменение 236
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. ***предлага Европейската агенция за изкуствен интелект*** да ***разработи общи критерии и процес*** на ***кандидатстване, свързани с издаването*** на ***европейски сертификат за етично съответствие*** по искане на ***всеки разработчик, внедрител или ползвател***, ***който иска да получи сертификат за положителната оценка*** на ***съответствието, извършена от компетентния национален надзорен орган***;	25. ***призовава Комисията*** да ***проучи възможността за разработване*** на ***европейско сертифициране за спазване*** на ***етичните стандарти, което да бъде предоставено*** по искане на ***разработчиците на изкуствен интелект***, ***роботика и свързаните с тях технологии, които съответстват*** на ***европейската етична рамка***;

Or. en

Изменение 237
Рафаеле Станканели

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. предлага ***Европейската агенция за изкуствен интелект да разработи*** общи критерии и процес на кандидатстване, свързани с издаването на европейски сертификат за етично съответствие по искане на всеки разработчик, внедрител или ползвател, който иска да получи сертификат за положителната оценка на съответствието, извършена от компетентния национален надзорен орган;	25. предлага ***Комисията да разработи заедно с националните надзорни органи*** общи критерии и процес на кандидатстване, свързани с издаването на европейски сертификат за етично съответствие по искане на всеки разработчик, внедрител или ползвател, който иска да получи сертификат за положителната оценка на съответствието, извършена от компетентния национален надзорен орган;

Or. it

Изменение 238
Жил Льобретон, Жан-Пол Гаро, Гунар Бек, Луиза Реджименти

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. предлага ***Европейската агенция за изкуствен интелект да разработи общи критерии*** и процес на кандидатстване, свързани с издаването на европейски сертификат за етично съответствие по искане на всеки разработчик, внедрител или ползвател, който иска да получи сертификат за положителната оценка на съответствието, извършена от ***компетентния национален надзорен орган***;	25. предлага ***да бъде създаден Европейски сертификат за съответствие*** и процес на кандидатстване, свързани с издаването на европейски сертификат за етично съответствие по искане на всеки разработчик, внедрител или ползвател, който иска да получи сертификат за положителната оценка на съответствието, извършена от ***компетентната национална надзорна система***;

Or. fr

Изменение 239
Иржи Поспишил

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. предлага ***Европейската агенция за изкуствен интелект да разработи общи*** критерии и ***процес на кандидатстване, свързани с*** издаването на европейски сертификат за етично съответствие по искане на всеки разработчик, внедрител или ползвател, който иска да получи сертификат за положителната оценка на съответствието, извършена от компетентния национален надзорен орган;	25. предлага ***да бъдат разработени общи*** критерии и ***процедури за управление на*** издаването на европейски сертификат за етично съответствие по искане на всеки разработчик, внедрител или ползвател, който иска да получи сертификат за положителната оценка на съответствието, извършена от компетентния национален надзорен орган;

Or. cs

Изменение 240
Даниел Буда

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. предлага ***Европейската агенция за изкуствен интелект*** да ***разработи*** общи критерии и процес на кандидатстване, свързани с издаването на европейски сертификат за етично съответствие по искане на всеки разработчик, внедрител или ползвател, който иска да получи сертификат за положителната оценка на съответствието, извършена от компетентния национален надзорен орган;	25. предлага ***в рамките на Европейската комисия*** да ***бъдат предприети действия за разработване на*** общи критерии и процес на кандидатстване, свързани с издаването на европейски сертификат за етично съответствие по искане на всеки разработчик, внедрител или ползвател, който иска да получи сертификат ***на национално равнище*** за положителната оценка на съответствието, извършена от компетентния национален надзорен орган;

Or. ro

Изменение 241
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Параграф 25

Предложение за резолюция	*Изменение*
25. предлага Европейската агенция за изкуствен интелект да разработи общи критерии и процес на кандидатстване, свързани с издаването на европейски сертификат за етично съответствие по искане на всеки разработчик, внедрител или ползвател, който иска да получи сертификат за положителната оценка на съответствието, извършена от ***компетентния национален*** надзорен	25. предлага Европейската агенция за изкуствен интелект да разработи общи критерии и процес на кандидатстване, свързани с издаването на европейски сертификат за етично съответствие по искане на всеки разработчик, внедрител или ползвател, който иска да получи сертификат за положителната оценка на съответствието, извършена от ***съответния компетентен*** надзорен

орган;	орган;

Or. en

Изменение 242
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Параграф 25 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	25а. счита, че такъв европейски сертификат за етично съответствие би насърчил етичността още при проектирането по цялата верига на доставки на екосистемите на ИИ;

Or. en

Изменение 243
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Параграф 25 б (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	25б. препоръчва сертифицирането да бъде задължително предварително условие за допустимостта на процедурите за възлагане на обществени поръчки в областта на изкуствения интелект и автоматизираните системи за вземане на решения в Съюза;

Or. en

Изменение 244
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Параграф 25 в (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	25в. предлага Европейската агенция за изкуствен интелект да координира определянето на нарушения на принципите на недискриминация от страна на компетентните надзорни органи, в сътрудничество с други компетентни органи в Съюза, по-специално мрежата за сътрудничество в областта на защитата на потребителите, националните органи за защита на потребителите и гражданското общество, както и да улеснява начините, чрез които физическите лица пълноценно могат да оспорват и коригират вредите, причинени от подобна дискриминация, както и други нарушения на основните права от страна на системи за изкуствен интелект и автоматизирани системи за вземане на решения, независимо дали произтичат от участници от публичния или частния сектор;

Or. en

Изменение 245
Даниел Буда

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. ***подчертава***, че етичните принципи на Съюза за разработването, внедряването и използването на тези технологии следва да бъдат насърчавани в световен мащаб чрез сътрудничество с международни партньори и поддържане на връзка с трети държави, чиито	26. ***подчертава***, че етичните принципи на Съюза за разработването, внедряването и използването на тези технологии ***биха могли да превърнат Европа в световен лидер в областта на ИИ и поради това*** следва да бъдат насърчавани в световен мащаб чрез

модели на разработване и внедряване са различни;	сътрудничество с международни партньори и поддържане на връзка с трети държави, чиито модели на разработване и внедряване са различни;

Or. ro

Изменение 246
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. подчертава, че етичните принципи на Съюза за разработването, внедряването и използването на тези технологии следва да бъдат насърчавани в световен мащаб чрез сътрудничество с международни партньори и ***поддържане*** на ***връзка*** с трети държави***, чиито*** модели на разработване и внедряване ***са различни;***	26. подчертава, че ***правните и*** етичните принципи на Съюза за разработването, внедряването и използването на тези технологии следва да бъдат насърчавани в световен мащаб чрез сътрудничество с международни партньори и ***продължаване*** на ***критичния и основан на етичността диалог*** с трети държави ***за прилагането на алтернативни*** модели на ***регулиране,*** разработване и внедряване ***на ИИ.***

Or. en

Изменение 247
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Параграф 26

Предложение за резолюция	*Изменение*
26. подчертава, че етичните принципи на Съюза за разработването, внедряването и използването на тези технологии следва да бъдат насърчавани в световен мащаб чрез сътрудничество с международни партньори и поддържане на връзка с трети държави, чиито	26. подчертава, че етичните принципи на Съюза за разработването, внедряването и използването на тези ***високорискови*** технологии следва да бъдат насърчавани в световен мащаб чрез сътрудничество с международни партньори и поддържане на връзка с

модели на разработване и внедряване са различни;	трети държави, чиито модели на разработване и внедряване са различни;

Or. en

Изменение 248
Лише Схренемахер

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
27. припомня, че възможностите и рисковете, присъщи на тези технологии, имат глобално измерение, ***което изисква последователен подход на международно равнище***, и ***поради това*** призовава Комисията да ***работи в рамките на*** двустранни и многостранни ***форуми*** за ***насърчаването*** и ***гарантирането на*** спазването на етичните стандарти;	27. припомня, че възможностите и рисковете, присъщи на тези технологии, имат глобално измерение, ***тъй като софтуерът и данните, използвани за тези системи***, ***често се внасят*** и ***изнасят извън Европейския съюз;*** призовава Комисията да ***поеме инициативата да проучи кои*** двустранни и многостранни ***договори и споразумения следва да бъдат адаптирани,*** за ***да се гарантира последователен подход*** и ***да се насърчава*** спазването на етичните стандарти ***в световен мащаб***;

Or. en

Изменение 249
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
27. припомня, че възможностите и рисковете, присъщи на тези технологии, имат глобално измерение, което изисква последователен подход на международно равнище, и поради това призовава Комисията да работи в рамките на двустранни и многостранни	27. припомня, че възможностите и рисковете, присъщи на тези технологии, имат глобално измерение, което изисква последователен подход на международно равнище, и поради това призовава Комисията да работи в рамките на двустранни и многостранни

форуми за насърчаването и ***гарантирането*** на спазването на етичните стандарти;	форуми за насърчаването и ***отстояването*** на ***европейския модел за*** спазването на етичните стандарти;

Or. en

Изменение 250
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Параграф 27

Предложение за резолюция	*Изменение*
27. припомня, че възможностите и рисковете, присъщи на тези технологии, имат глобално измерение, което изисква ***последователен подход на*** международно ***равнище***, и поради това призовава Комисията да работи в рамките на двустранни и многостранни форуми за насърчаването и гарантирането на спазването на етичните стандарти;	27. припомня, че възможностите и рисковете, присъщи на тези технологии, имат глобално измерение, което изисква международно ***сътрудничество***, и поради това призовава Комисията да работи в рамките на двустранни и многостранни форуми за насърчаването и гарантирането на спазването на етичните стандарти;

Or. en

Изменение 251
Жил Льобретон, Жан-Пол Гаро, Гунар Бек, Луиза Реджименти

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. изтъква също така в този контекст добавената стойност на посочената по-горе европейска агенция;	***заличава се***

Or. fr

Изменение 252
Марион Валсман

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. изтъква също така в този контекст добавената стойност на посочената по-горе европейска агенция;	***заличава се***

Or. de

Изменение 253
Даниел Буда

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. изтъква също така в този контекст добавената стойност на посочената по-горе европейска агенция;	***заличава се***

Or. ro

Изменение 254
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. изтъква също така в този контекст добавената стойност на посочената по-горе европейска агенция;	***заличава се***

Or. en

Изменение 255
Иржи Поспишил

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. изтъква също така в този контекст добавената стойност на посочената по-горе европейска агенция;	***заличава се***

Or. cs

Изменение 256
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Параграф 28

Предложение за резолюция	*Изменение*
28. изтъква също така в този контекст добавената стойност на посочената по-горе европейска ***агенция***;	28. изтъква също така в този контекст добавената стойност на посочената по-горе европейска ***рамка за изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии с висок риск***;

Or. en

Изменение 257
Иржи Поспишил

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. заключава, с оглед на посочените по-горе разсъждения относно аспектите, свързани с етичното измерение на	29. заключава, с оглед на посочените по-горе разсъждения относно аспектите, свързани с етичното измерение на

изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, че етичното измерение следва да бъде определено като поредица от принципи, ***водещи до правна рамка на равнището на Съюза под надзора на националните компетентни органи, координирана и засилена от Европейска агенция за изкуствен интелект и надлежно спазвана и сертифицирана в рамките на вътрешния пазар***;	изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, че етичното измерение следва да бъде определено като поредица от принципи, ***като същевременно в максимална степен се използва съществуващата правна рамка***;

Or. cs

Изменение 258
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. заключава, с оглед на посочените по-горе разсъждения относно аспектите, свързани с етичното измерение на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, че етичното измерение следва да бъде определено като поредица от принципи, водещи до правна рамка на равнището на Съюза ***под надзора на националните компетентни органи, координирана и засилена от Европейска агенция за изкуствен интелект и надлежно спазвана и сертифицирана в рамките на вътрешния пазар***;	29. заключава, с оглед на посочените по-горе разсъждения относно аспектите, свързани с етичното измерение на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии ***с висок риск***, че етичното измерение следва да бъде определено като поредица от принципи, водещи до правна рамка на равнището на Съюза;

Or. en

Изменение 259
Марион Валсман

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. заключава, с оглед на посочените по-горе разсъждения относно аспектите, свързани с етичното измерение на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, че етичното измерение следва да бъде определено като поредица от принципи, водещи до правна рамка на равнището на Съюза под надзора на националните компетентни органи, координирана и засилена от Европейска агенция за изкуствен интелект и надлежно спазвана и сертифицирана в рамките на вътрешния пазар;	29. заключава, с оглед на посочените по-горе разсъждения относно аспектите, свързани с етичното измерение на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, че етичното измерение следва да бъде определено като поредица от принципи, водещи до правна рамка на равнището на Съюза под надзора на националните компетентни органи, надлежно спазвана в рамките на вътрешния пазар;

Or. de

Изменение 260
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. заключава, с оглед на посочените по-горе разсъждения относно аспектите, свързани с ***етичното измерение*** на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, че етичното измерение следва да бъде ***определено като поредица от принципи, водещи до*** правна рамка на равнището на Съюза ***под надзора на националните компетентни*** органи, координирана и засилена от Европейска агенция за изкуствен интелект и надлежно спазвана и сертифицирана в рамките на вътрешния пазар;	29. заключава, с оглед на посочените по-горе разсъждения относно аспектите, свързани с ***етичните и правните измерения*** на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, че етичното измерение следва да бъде ***обхванато в*** правна рамка на равнището на Съюза***, подкрепена от компетентните надзорни*** органи, координирана и засилена от ***горепосочената*** Европейска агенция за изкуствен интелект***, редовно оценявана от горепосочения експертен център*** и надлежно спазвана и сертифицирана в рамките на вътрешния пазар;

Or. en

Изменение 261
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. заключава, с оглед на посочените по-горе разсъждения относно аспектите, свързани с ***етичното*** измерение на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, че етичното измерение следва да бъде определено като поредица от принципи, водещи до правна рамка на равнището на Съюза под надзора на националните компетентни органи, ***координирана и засилена от Европейска агенция за изкуствен интелект и*** надлежно спазвана и сертифицирана в рамките на вътрешния пазар;	29. заключава, с оглед на посочените по-горе разсъждения относно аспектите, свързани с ***високорисковото етично*** измерение на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, че етичното измерение следва да бъде определено като поредица от принципи, водещи до правна рамка на равнището на Съюза под надзора на националните компетентни органи, надлежно спазвана и сертифицирана в рамките на вътрешния пазар;

Or. en

Изменение 262
Жил Льобретон, Жан-Пол Гаро, Гунар Бек, Луиза Реджименти

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. заключава, с оглед на посочените по-горе разсъждения относно аспектите, свързани с етичното измерение на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, че етичното измерение следва да бъде определено като поредица от принципи, водещи до правна рамка на равнището на Съюза под надзора на националните компетентни органи, координирана и	29. заключава, с оглед на посочените по-горе разсъждения относно аспектите, свързани с етичното измерение на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, че етичното измерение следва да бъде определено като поредица от принципи, водещи до правна рамка на равнището на Съюза под надзора на националните компетентни системи, координарана от

засилена от Европейска агенция за изкуствен интелект и надлежно спазвана и сертифицирана в рамките на вътрешния пазар;	Европейската комисия и надлежно спазвана и сертифицирана в рамките на вътрешния пазар;

Or. fr

Изменение 263
Даниел Буда

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. заключава, с оглед на посочените по-горе разсъждения относно аспектите, свързани с етичното измерение на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, че етичното измерение следва да бъде определено като поредица от принципи, водещи до правна рамка на равнището на Съюза ***под надзора на националните компетентни органи***, ***координирана и засилена от Европейска агенция*** за ***изкуствен интелект*** и ***надлежно спазвана*** и ***сертифицирана в рамките*** на ***вътрешния пазар***;	29. заключава, с оглед на посочените по-горе разсъждения относно аспектите, свързани с етичното измерение на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, че етичното измерение следва да бъде определено като поредица от принципи, водещи до ***ефективна, ориентирана към бъдещето и всеобхватна*** правна рамка на равнището на Съюза***, която отразява стандартите и ценностите***, ***залегнали в Договорите и в Хартата*** за ***основните права,*** и ***предоставя защита, доверие*** и ***правна сигурност на членовете*** на ***обществените и икономическите оператори***;

Or. ro

Изменение 264
Рафаеле Станканели

Предложение за резолюция
Параграф 29

Предложение за резолюция	*Изменение*
29. заключава, с оглед на посочените по-горе разсъждения относно аспектите,	29. заключава, с оглед на посочените по-горе разсъждения относно аспектите,

свързани с етичното измерение на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, че етичното измерение следва да бъде определено като поредица от принципи, водещи до правна рамка на равнището на Съюза под надзора на националните компетентни органи, координирана и засилена от ***Европейска агенция за изкуствен интелект*** и надлежно спазвана и сертифицирана в рамките на вътрешния пазар;	свързани с етичното измерение на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, че етичното измерение следва да бъде определено като поредица от принципи, водещи до правна рамка на равнището на Съюза под надзора на националните компетентни органи, координирана и засилена от ***Комисията*** и надлежно спазвана и сертифицирана в рамките на вътрешния пазар;

Or. it

Изменение 265
Марион Валсман

Предложение за резолюция
Параграф 30

Предложение за резолюция	*Изменение*
30. съгласно процедурата, предвидена в член 225 от Договора за функционирането на Европейския съюз, изисква от Комисията да представи предложение за регламент относно етичните принципи за разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързаните с тях технологии въз основа на член 114 от Договора за функционирането на Европейския съюз и като следва подробните препоръки, съдържащи се в приложението към настоящия документ;	30. съгласно процедурата, предвидена в член 225 от Договора за функционирането на Европейския съюз, изисква от Комисията да представи предложение за регламент относно етичните принципи за разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързаните с тях технологии въз основа на член 114 от Договора за функционирането на Европейския съюз и като следва подробните препоръки, съдържащи се в приложението към настоящия документ***, като предложението следва да не подкопава секторното законодателство, а да обхваща единствено пропуските в нормативната уредба***;

Or. de

Изменение 266
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Параграф 30

Предложение за резолюция	*Изменение*
30. съгласно процедурата, предвидена в член 225 от Договора за функционирането на Европейския съюз, изисква от Комисията да представи предложение за регламент относно етичните принципи за разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързаните с тях технологии въз основа на член 114 от Договора за функционирането на Европейския съюз и като следва подробните препоръки, съдържащи се в приложението към ***настоящия документ***;	30. съгласно процедурата, предвидена в член 225 от Договора за функционирането на Европейския съюз, изисква от Комисията да представи предложение за регламент относно етичните принципи за разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързаните с тях технологии въз основа на член 114 от Договора за функционирането на Европейския съюз и като следва подробните препоръки, съдържащи се в ***настоящия доклад и в*** приложението към ***него***;

Or. en

Изменение 267
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Параграф 30

Предложение за резолюция	*Изменение*
30. съгласно процедурата, предвидена в член 225 от Договора за функционирането на Европейския съюз, изисква от Комисията да представи предложение за регламент относно етичните принципи за разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързаните с тях технологии въз основа на член 114 от Договора за функционирането на Европейския съюз и като следва подробните препоръки, съдържащи се в приложението към	30. съгласно процедурата, предвидена в член 225 от Договора за функционирането на Европейския съюз, изисква от Комисията да представи предложение за регламент относно етичните принципи за разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързаните с тях технологии ***с висок риск*** въз основа на член 114 от Договора за функционирането на Европейския съюз и като следва подробните препоръки, съдържащи се в

настоящия документ;	приложението към настоящия документ;

Or. en

Изменение 268
Марион Валсман

Предложение за резолюция
Параграф 31

Предложение за резолюция	*Изменение*
31. препоръчва на Европейската комисия да преразгледа действащото законодателство на Съюза, приложимо към изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, за да се отговори на бързината на тяхното развитие като се спазят препоръките, изложени в приложението;	31. препоръчва на Европейската комисия да преразгледа действащото законодателство на Съюза, приложимо към изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, за да се отговори на бързината на тяхното развитие***,*** като се спазят препоръките, изложени в приложението***, и се избягват прекомерното регулиране и административната тежест, по-специално за МСП***;

Or. de

Изменение 269
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Параграф 31

Предложение за резолюция	*Изменение*
31. препоръчва на Европейската комисия да преразгледа действащото законодателство на Съюза, приложимо към изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, за да се отговори на бързината на тяхното развитие като се спазят препоръките, изложени в приложението;	31. препоръчва на Европейската комисия***, след консултиране с всички съответни заинтересовани страни,*** да преразгледа действащото законодателство на Съюза, приложимо към изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии ***с висок риск***, за да се ***преразгледат, ако е необходимо, и да се*** отговори на бързината на тяхното развитие***,*** като се спазят препоръките, изложени в

приложението;

Or. en

Изменение 270
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Параграф 31 а (нов)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	31а. счита, че периодичната оценка на европейската регулаторна рамка относно изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, ще бъде от съществено значение, за да се гарантира, че приложимото законодателство е актуализирано спрямо бързо нарастващия технологичен напредък;

Or. en

Изменение 271
Марион Валсман

Предложение за резолюция
Параграф 32

Предложение за резолюция	*Изменение*
32. счита, че исканото предложение би породило финансови последици, ако бъде създадена нова европейска агенция за изкуствен интелект;	***заличава се***

Or. de

Изменение 272
Жил Льобретон, Жан-Пол Гаро, Гунар Бек, Луиза Реджименти

Предложение за резолюция
Параграф 32

Предложение за резолюция	*Изменение*
32. счита, че исканото предложение би породило финансови последици, ако бъде създадена нова европейска агенция за изкуствен интелект;	***заличава се***

Or. fr

Изменение 273
Рафаеле Станканели

Предложение за резолюция
Параграф 32

Предложение за резолюция	*Изменение*
32. счита, че исканото предложение би породило финансови последици, ако бъде създадена нова европейска агенция за изкуствен интелект;	***заличава се***

Or. it

Изменение 274
Стефан Сежурне, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Параграф 32

Предложение за резолюция	*Изменение*
32. счита, че исканото предложение би породило финансови последици, ако ***бъде създадена нова европейска агенция*** за ***изкуствен интелект***;	32. счита, че исканото предложение би породило финансови последици, ако ***на съществуващ европейски орган бъдат възложени посочените по-горе функции, за да се осигурят необходимите технически средства и човешки ресурси*** за ***изпълнение на нововъзложените му задачи***;

Or. en

Изменение 275
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Параграф 32

Предложение за резолюция	*Изменение*
32. считa, че исканото предложение би породило финансови последици, ако бъде създадена нова европейска агенция за изкуствен интелект;	32. считa, че исканото предложение не поражда финансови последици;

Or. en

Изменение 276
Стефан Сежурне, Лише Схренемахер, Карен Мелкиор, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – параграф 1 – тире 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
- да изгради доверие в изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, като гарантира, че тези технологии ще бъдат разработвани, внедрявани и използвани по етичен начин;	- да изгради доверие в изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, като гарантира, че ***когато*** тези технологии ***водят до висок риск за защитата на сигурността и основните права и свободи, те*** ще бъдат разработвани, внедрявани и използвани по етичен начин;

Or. en

Изменение 277
Емил Радев

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка I – тире 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
- да изгради доверие в изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, като гарантира, че тези технологии ще бъдат разработвани, внедрявани и използвани ***по етичен начин***;	- да изгради доверие в изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, като гарантира, че тези технологии ще бъдат разработвани, внедрявани и използвани ***при пълно спазване на етичните принципи на ЕС в областта на изкуствения интелект***;

Or. bg

Изменение 278
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка I – тире 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
- да изгради доверие в ***изкуствения интелект, роботиката*** и ***свързаните с тях*** технологии, като гарантира, че тези технологии ще бъдат разработвани, внедрявани и използвани по етичен начин;	- да изгради доверие в ***интелигентните*** и ***автономните*** технологии, като гарантира, че тези технологии ще бъдат разработвани, внедрявани и използвани по етичен начин ***на всички равнища на участие на заинтересованите страни и обществото***;

Or. en

Изменение 279
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка I – тире 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
- да изгради доверие в изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, като гарантира, че тези технологии ще бъдат разработвани,	- да изгради доверие в изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии ***с висок риск***, като гарантира, че тези технологии ще бъдат

внедрявани и използвани по етичен начин;	разработвани, внедрявани и използвани по етичен начин;

Or. en

Изменение 280
Даниел Буда

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка I – тире 1 a (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	- да осигури баланс между защитата на населението, от една страна, и стимулите за предприятията да инвестират в иновации, по-специално системи с ИИ, от друга страна;

Or. ro

Изменение 281
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка I – тире 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
- да подкрепя развитието на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии в Съюза, включително като помага на предприятията и стартиращите предприятия да оценят и отговорят на ***регулаторните*** изисквания и рискове по време на процеса на ***разработване***;	- да подкрепя развитието на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии в Съюза, включително като помага на предприятията и стартиращите предприятия ***точно*** да оценят и отговорят на ***настоящите и бъдещите регулаторни*** изисквания и рискове по време на процеса на ***развитие на иновациите и бизнеса, както и в следващата фаза на използване от професионалисти и частни лица***;

Or. en

Изменение 282
Марион Валсман

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка I – тире 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
- да подкрепя развитието на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии в Съюза, включително като помага на предприятията ***и*** стартиращите предприятия да оценят и отговорят на регулаторните изисквания и рискове по време на процеса на разработване;	- да подкрепя развитието на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии в Съюза, включително като помага на предприятията***,*** стартиращите предприятия ***и МСП*** да оценят и отговорят на регулаторните изисквания и рискове по време на процеса на разработване***, по-специално като свежда до минум тежестта и бюрокрацията***;

Or. de

Изменение 283
Даниел Буда

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка I – тире 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
- да подкрепя развитието на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии в Съюза, включително като помага на предприятията и стартиращите предприятия да оценят и отговорят на регулаторните изисквания и рискове по време на процеса на разработване;	- да подкрепя развитието на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии в Съюза, включително като помага на предприятията***, малките и средни предприятия*** и стартиращите предприятия да оценят и отговорят на регулаторните изисквания и рискове по време на процеса на разработване;

Or. ro

Изменение 284
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка I – тире 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
- да подкрепя развитието на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии в Съюза, включително като помага на предприятията и стартиращите предприятия да оценят и отговорят на регулаторните изисквания и рискове по време на процеса на разработване;	- да подкрепя развитието на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии ***с висок риск*** в Съюза, включително като помага на предприятията и стартиращите предприятия да оценят и отговорят на регулаторните изисквания и рискове по време на процеса на разработване;

Or. en

Изменение 285
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка I – тире 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
- да подкрепя внедряването в Съюза на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии като осигурява подходяща регулаторна рамка;	- да подкрепя внедряването в Съюза на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии***,*** като осигурява подходяща регулаторна рамка***, с цел насърчаване на регулаторната сигурност и иновациите, като същевременно се гарантират основните права и защитата на потребителите***;

Or. en

Изменение 286
Марион Валсман

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка I – тире 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
- да подкрепя внедряването в Съюза на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии като осигурява подходяща регулаторна рамка;	- да подкрепя внедряването в Съюза на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии***,*** като осигурява подходяща регулаторна рамка***, която следва да се прилага в допълнение към съществуващото секторно законодателство***;

Or. de

Изменение 287
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка I – тире 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
- да подкрепя внедряването в Съюза на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии като осигурява подходяща регулаторна рамка;	- да подкрепя внедряването в Съюза на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии***,*** като осигурява подходяща ***и пропорционална*** регулаторна рамка;

Or. en

Изменение 288
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка I – тире 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
- да подкрепя внедряването в Съюза на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии като осигурява подходяща регулаторна рамка;	- да подкрепя внедряването в Съюза на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии ***с висок риск,*** като осигурява подходяща регулаторна рамка;

Or. en

Изменение 289
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка I – тире 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
- да подкрепи използването в Съюза на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, като гарантира, че те ще бъдат разработвани, внедрявани и използвани по етичен начин;	***заличава се***

Or. en

Изменение 290
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка I – тире 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
- да подкрепи използването в Съюза на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, като гарантира, че те ще бъдат разработвани, внедрявани и използвани по етичен начин;	- да подкрепи използването в Съюза на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии ***с висок риск***, като гарантира, че те ще бъдат разработвани, внедрявани и използвани по етичен начин;

Or. en

Изменение 291
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка I – тире 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
- да изисква по-добри информационни потоци между гражданите и в рамките на организациите, които разработват, внедряват или използват изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, като средство да се гарантира, че тези технологии ***спазват*** етичните принципи на предложения регламент.	- да изисква ***прозрачност и*** по-добри информационни потоци между гражданите и в рамките на организациите, които разработват, внедряват или използват изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, като средство да се гарантира, че тези технологии ***са в съответствие със законодателството на Съюза, правата и ценностите на човека, както и с*** етичните принципи на предложения регламент.

Or. en

Изменение 292
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка I – тире 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
- да изисква по-добри информационни потоци между гражданите и в рамките на организациите, които разработват, внедряват или използват изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, като средство да се гарантира, че тези технологии спазват етичните принципи на предложения регламент.	- да изисква по-добри информационни потоци между гражданите и в рамките на организациите, които разработват, внедряват или използват изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии ***с висок риск***, като средство да се гарантира, че тези технологии спазват етичните принципи на предложения регламент.

Or. en

Изменение 293
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка II – тире 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
- „Регламент относно етичните принципи за разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързаните с тях ***технологии“***;	- „Регламент относно етичните принципи за разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързаните с тях ***технологии с висок риск“***;

Or. en

Изменение 294
Марион Валсман

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка II – тире 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
- Европейска агенция за изкуствен интелект и Европейско сертифициране за етично съответствие;	***заличава се***

Or. de

Изменение 295
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка II – тире 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
- Европейска агенция за изкуствен интелект и Европейско сертифициране за етично съответствие;	***заличава се***

Or. en

Изменение 296
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка II – тире 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
- Европейска агенция за изкуствен интелект и Европейско сертифициране за етично съответствие;	***заличава се***

Or. en

Изменение 297
Даниел Буда

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка II – тире 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
- Европейска агенция за изкуствен интелект и Европейско сертифициране за етично съответствие;	- Европейско сертифициране за етично съответствие

Or. ro

Изменение 298
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка II – тире 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
- работата, извършвана от ***„надзорния орган“ във всяка държава членка***, за да се гарантира, че етичните принципи се прилагат към изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии;	- работата, извършвана от ***компетентните надзорни органи в държавите членки***, за да се гарантира, че етичните принципи се прилагат към изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии;

Or. en

Изменение 299
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка II – тире 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
- работата, извършвана от „надзорния орган“ във всяка държава членка, за да се гарантира, че етичните принципи се прилагат към изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии;	- работата, извършвана от „надзорния орган“ във всяка държава членка, за да се гарантира, че етичните принципи се прилагат към изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии ***с висок риск***;

Or. en

Изменение 300
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка II – тире 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
- участие и провеждане на консултации с, както и предоставяне на подкрепа на заинтересованите страни, включително стартиращи предприятия, предприятия, социални партньори и други представители на гражданското общество.	- участие и провеждане на консултации с, както и предоставяне на подкрепа на ***съответната научноизследователска и развойна дейност и*** заинтересованите страни, включително стартиращи предприятия, предприятия, социални партньори и други представители на гражданското общество.

Or. en

Изменение 301
Даниел Буда

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка II – тире 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
- участие и провеждане на консултации с, както и предоставяне на подкрепа на заинтересованите страни, включително стартиращи предприятия, предприятия, социални партньори и други представители на гражданското общество.	- участие и провеждане на консултации с, както и предоставяне на подкрепа на заинтересованите страни, включително стартиращи предприятия, ***малки и средни предприятия,*** предприятия, социални партньори и други представители на гражданското общество.

Or. ro

Изменение 302
Стефан Сежурне, Лише Схренемахер, Карен Мелкиор, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка II – тире 5 a (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	- приложение, в което се установява списък на високорисковите технологии, които попадат в обхвата на настоящия регламент;

Or. en

Изменение 303
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – раздел A – подточка iii – уводна част

Предложение за резолюция	*Изменение*
III. „Регламентът относно етичните принципи за разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързаните с тях ***технологии“*** се основава на следните принципи:	III. „Регламентът относно етичните принципи за разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързаните с тях ***технологии с висок риск“*** се основава на следните принципи:

Or. en

Изменение 304
Емил Радев

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка III – тире 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
- изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии са ориентирани към човека и ***направени*** от него;	- изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии са ориентирани към човека***,*** ***направени*** и ***контролирани*** от него;

Or. bg

Изменение 305
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка III – тире 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
- изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии са ориентирани към човека и направени от него;	- изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии са ориентирани към човека;

Or. en

Изменение 306
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка III – тире 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
- оценка на ***риска, който създават*** изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях	- оценка на ***съответствието на*** изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии ***с висок***

технологии;	***риск***;

Or. en

Изменение 307
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка III – тире 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
- прозрачност, отчетност и характеристики за безопасност	- прозрачност, отчетност***, достъпност*** и характеристики за безопасност

Or. en

Изменение 308
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка III – тире 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
- предпазни мерки срещу предубеждения и дискриминация;	- предпазни мерки ***и средства за правна защита*** срещу предубеждения и дискриминация;

Or. en

Изменение 309
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка III – тире 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
- предпазни мерки срещу предубеждения и дискриминация;	- предпазни мерки срещу ***несправедливи*** предубеждения и дискриминация;

Or. en

Изменение 310
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка III – тире 4 a (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	- Право на правна защита

Or. en

Изменение 311
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка III – тире 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
- социална отговорност и ***баланс*** между половете в изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии;	- социална отговорност и ***равенство*** между половете в изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии;

Or. en

Изменение 312
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка III – тире 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
- изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии следва да са ***екологосъобразни и*** устойчиви;	- изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии следва да са ***екологично*** устойчиви;

Or. en

Изменение 313
Сергей Лагодински, Александра Гезе, Патрик Брайер

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка III – тире 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
- зачитане на неприкосновеността на личния живот и ограничения за използването на биометрично разпознаване;	- зачитане на ***основните права, включително*** неприкосновеността на личния живот и ограничения за използването на биометрично разпознаване;

Or. en

Изменение 314
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка III – тире 7 a (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	- предпазни мерки във връзка с използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии с висок риск в рамките на решенията на публичната власт;

Or. en

Изменение 315
Даниел Буда

Предложение за резолюция
Приложение I – раздел A – подточка IV – уводна част

Предложение за резолюция	*Изменение*
IV. Ключовите елементи на задачата на Комисията по отношение на	IV. Ключовите елементи на задачата на Комисията по отношение на

спазването на етичните принципи за разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързаните с тях технологии са:	спазването на етичните принципи за разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързаните с тях технологии са: ***- предоставяне на насоки за прилагането на предложения регламент;*** ***- разработване на Европейски сертификат за съответствие с етичните принципи;*** ***- подпомагане на редовния обмен със заинтересованите страни и гражданското общество.***

Or. ro

Изменение 316
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – раздел A – подточка IV – уводна част

Предложение за резолюция	*Изменение*
IV. Ключовите елементи на задачата на Комисията по отношение на спазването на етичните принципи за разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързаните с тях технологии са:	IV. Ключовите елементи на задачата на Комисията по отношение на спазването на ***правните и*** етичните принципи за разработването, внедряването и използването на изкуствен интелект, роботика и свързаните с тях технологии са:

Or. en

Изменение 317
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка IV – тире 1 a (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	- предоставяне на насоки за прилагането на предложения регламент, за да се гарантира последователното му прилагане, а именно относно прилагането на критериите за изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, които следва да се считат за високорискови;

Or. en

Изменение 318
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка IV – тире 1 a (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	- извършване на редовна оценка и, ако е необходимо, преглед на приложението към регламента чрез делегиран акт

Or. en

Изменение 319
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка IV – тире 1 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	- поддържане на връзка с „надзорния орган“ във всяка държава членка;

Or. en

Изменение 320
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка IV – тире 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
- повишаване на осведомеността, предоставяне на информация и участие в обмен с разработчиците, внедрителите ***и*** ползвателите в целия Съюз.	- повишаване на осведомеността, предоставяне на информация***, образование и обучение, както*** и участие в обмен с ***проектантите,*** разработчиците, внедрителите***, гражданите,*** ползвателите ***и институционалните органи*** в целия Съюз ***и на международно равнище***.

Or. en

Изменение 321
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка IV – тире 2 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	- започване на дискусии относно световни етични норми на международно равнище;

Or. en

Изменение 322
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка IV – тире 2 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	- установяване на задължителни насоки относно методологията за оценка на съответствието, които да бъдат спазвани от националните

надзорни органи;

Or. en

Изменение 323
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка IV – тире 2 в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	- установяване на незадължителни насоки, насочени към разработчиците, внедрителите и ползвателите;

Or. en

Изменение 324
Марион Валсман

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка V

Предложение за резолюция	*Изменение*
V. Европейската агенция за изкуствен интелект следва да бъде създадена след подробно предложение от Комисията, което следва да включва следните основни задачи:	***заличава се***
- надзор на прилагането на предложения регламент;	
- предоставяне на насоки за прилагането на предложения регламент;	
- поддържане на връзка с „надзорния орган“ във всяка държава членка и координиране на неговия мандат и задачи;	
- разработване на Европейски сертификат за съответствие с	

етичните принципи;

***-	подпомагане на редовния обмен със заинтересованите страни и гражданското общество.***

Or. de

Изменение 325
Даниел Буда

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка V

Предложение за резолюция	*Изменение*
V. Европейската агенция за изкуствен интелект следва да бъде създадена след подробно предложение от Комисията, което следва да включва следните основни задачи:	***заличава се***
- надзор на прилагането на предложения регламент;	
- предоставяне на насоки за прилагането на предложения регламент;	
- поддържане на връзка с „надзорния орган“ във всяка държава членка и координиране на неговия мандат и задачи;	
- разработване на Европейски сертификат за съответствие с етичните принципи;	
- подпомагане на редовния обмен със заинтересованите страни и гражданското общество.	

Or. ro

Изменение 326
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка V

Предложение за резолюция	*Изменение*
V. Европейската агенция за изкуствен интелект следва да бъде създадена след подробно предложение от Комисията, което следва да включва следните основни задачи:	***заличава се***
- надзор на прилагането на предложения регламент;	
- предоставяне на насоки за прилагането на предложения регламент;	
- поддържане на връзка с „надзорния орган“ във всяка държава членка и координиране на неговия мандат и задачи;	
- разработване на Европейски сертификат за съответствие с етичните принципи;	
- подпомагане на редовния обмен със заинтересованите страни и гражданското общество.	

Or. en

Изменение 327
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка V

Предложение за резолюция	*Изменение*
V. Европейската агенция за изкуствен интелект следва да бъде създадена след подробно предложение от Комисията, което следва да включва следните основни задачи:	***заличава се***
- надзор на прилагането на предложения регламент;	

- предоставяне на насоки за прилагането на предложения регламент;

- поддържане на връзка с „надзорния орган“ във всяка държава членка и координиране на неговия мандат и задачи;

- разработване на Европейски сертификат за съответствие с етичните принципи;

- подпомагане на редовния обмен със заинтересованите страни и гражданското общество.

Or. en

Изменение 328
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка V – тире 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
- надзор на прилагането на предложения регламент;	***заличава се***

Or. en

Изменение 329
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка V – тире 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
- надзор на прилагането на ***предложения регламент***;	- надзор на прилагането на ***съответното законодателство на Съюза***;

Or. en

Изменение 330
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка V – тире 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
- предоставяне на насоки за прилагането на предложения регламент;	***заличава се***

Or. en

Изменение 331
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка V – тире 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
- предоставяне на насоки за прилагането на ***предложения регламент***;	- предоставяне на насоки за прилагането на ***съответното законодателство на Съюза***;

Or. en

Изменение 332
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка V – тире 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
- поддържане на връзка с „надзорния орган“ във всяка държава членка и координиране на неговия мандат и задачи;	***заличава се***

Or. en

Изменение 333
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка V – тире 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
- поддържане на връзка с ***„надзорния орган“ във всяка държава членка и*** координиране на ***неговия мандат*** и ***задачи***;	- поддържане на връзка с ***държавите членки и заинтересованите компетентни надзорни органи,*** координиране на ***техните приноси*** и ***сътрудничество***;

Or. en

Изменение 334
Евелин Гебхарт, Брандо Бенифеи, Бетина Волат

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка V – тире 3 a (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	- изготвяне на обща рамка за управление на разработването, внедряването и използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, която да бъде приложена от националните надзорни органи;

Or. en

Изменение 335
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка V – тире 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
- разработване на Европейски	***заличава се***

сертификат за съответствие с етичните принципи;

Or. en

Изменение 336
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка V – тире 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
- разработване на Европейски сертификат за съответствие с етичните принципи;	- разработване на Европейски сертификат за съответствие с ***правните и*** етичните принципи ***със специфични изисквания за изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, насочени към деца, млади хора или други уязвими лица***;

Or. en

Изменение 337
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка V – тире 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
- подпомагане на редовния обмен със заинтересованите страни и гражданското общество.	***заличава се***

Or. en

Изменение 338
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка V – тире 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
- подпомагане на ***редовния*** обмен със заинтересованите страни и гражданското общество.	- подпомагане на ***междусекторното и трансграничното сътрудничество чрез редовен*** обмен***, под формата на структуриран диалог,*** със заинтересованите страни и гражданското общество ***в ЕС и по света, по-специално със социалните партньори, изследователите и компетентните органи в областта на невронауките, когнитивните науки, здравето, социологията, икономиката и правото***.

Or. en

Изменение 339
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка V – тире 5 a (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	- подпомагане на редовния обмен със заинтересованите страни, що се отнася до разработването на технически стандарти на международно равнище.

Or. en

Изменение 340
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка V – тире 5 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	- организиране или подпомагане на дейностите на експертния

център, оценка на технологични стандарти, на настоящия регламент и на работата на Агенцията въз основа на експертните познания на членовете на този център в съответната сфера на технологиите и хуманитарните науки.

Or. en

Изменение 341
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – раздел A – точка VI – уводна част

Предложение за резолюция	*Изменение*
VI. Основните задачи на ***„надзорния орган“ във всяка държава членка*** следва да бъдат:	VI. Основните задачи на ***компетентните надзорни органи в държавите членки*** следва да бъдат:

Or. en

Изменение 342
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка VI – тире 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
- да оценява дали изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуерът, алгоритмите и данните, използвани или генерирани от такива технологии, които са разработвани, внедрявани и използвани в Съюза, са ***високо рискови технологии***;	- да оценява дали изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуерът, алгоритмите и данните, използвани или генерирани от такива технологии, които са разработвани, внедрявани и използвани в Съюза, са ***високорискови технологии в съответствие с критериите, определени в предложения регламент***;

Or. en

Изменение 343
Стефан Сежурне

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка VI – тире 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
- да оценява ***дали изкуственият*** интелект, роботиката и свързаните с тях технологии***, включително софтуерът, алгоритмите и данните, използвани или генерирани от такива технологии***, ***които са разработвани, внедрявани и използвани*** в ***Съюза, са високо рискови технологии***;	- да оценява ***съответствието на изкуствения*** интелект, роботиката и свързаните с тях технологии ***с висок риск с етичните принципи***, ***определени*** в ***предложения регламент***;

Or. en

Изменение 344
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка VI – тире 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
- да оценява дали изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуерът, алгоритмите и данните, използвани или генерирани от такива технологии, които са разработвани, внедрявани и използвани в Съюза, ***са високо рискови*** технологии;	- да оценява дали изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуерът, алгоритмите и данните, използвани или генерирани от такива технологии, които са разработвани, внедрявани и използвани в Съюза, ***следва да се считат за високорискови*** технологии;

Or. en

Изменение 345
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка VI – тире 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
- да осъществява мониторинг на тяхното съответствие с етичните принципи, определени в предложения регламент;	***заличава се***

Or. en

Изменение 346
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка VI – тире 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
- да осъществява мониторинг на тяхното съответствие ***с*** етичните принципи, определени в предложения регламент;	- да осъществява мониторинг на тяхното съответствие ***със закона и*** етичните принципи, определени в предложения регламент;

Or. en

Изменение 347
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка VI – тире 2 a (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	- да издава сертификат за съответствие с етичните принципи, в съответствие с общи критерии и процес за кандидатстване, разработени в сътрудничество с други надзорни органи, Европейската комисия и други съответни институции, органи, служби и агенции на Съюза;

Or. en

Изменение 348
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка VI – тире 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
- да допринася за последователното прилагане на предложения регламент в сътрудничество с други надзорни органи, Европейската комисия и други компетентни институции, органи, служби и агенции на Съюза; както и	- да допринася за последователното прилагане на предложения регламент в сътрудничество с други надзорни органи, Европейската комисия и други компетентни институции, органи, служби и агенции на Съюза***, а именно по отношение на прилагането на критериите за изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, които следва да се считат за високорискови, чрез изготвяне, в контекста на това сътрудничество, на общ и изчерпателен списък на високорисковия изкуствен интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, при спазване на критериите, определени в настоящия регламент***; както и

Or. en

Изменение 349
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка VI – тире 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
- да допринася за последователното прилагане на предложения регламент в сътрудничество с други надзорни органи, Европейската комисия и други компетентни институции, органи,	- да допринася за последователното прилагане на ***правната рамка и*** предложения регламент в сътрудничество с други ***компетентни*** надзорни органи, Европейската комисия и други

служби и агенции на Съюза; както и	компетентни институции, органи, служби и агенции на Съюза; както и

Or. en

Изменение 350
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка VI – тире 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
- да отговаря за установяването на стандарти за управлението на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително като поддържа връзка с възможно най-голям брой заинтересовани страни и представители на гражданското общество.	***заличава се***

Or. en

Изменение 351
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка VI – тире 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
- да отговаря за установяването на стандарти за управлението на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително като поддържа ***връзка с възможно най-голям брой*** заинтересовани страни и представители на гражданското общество***.***	- да отговаря за установяването на стандарти за управлението на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително като поддържа ***структуриран диалог с всички съответни*** заинтересовани страни и представители на гражданското общество***;***

Or. en

Изменение 352
Евелин Гебхарт, Брандо Бенифеи, Бетина Волат

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка VI – тире 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
- да отговаря за ***установяването*** на стандарти за управлението на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително като поддържа връзка с възможно най-голям брой заинтересовани страни и представители на гражданското общество.	- да отговаря за ***прилагането*** на стандарти за управлението на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително като поддържа връзка с възможно най-голям брой заинтересовани страни и представители на гражданското общество.

Or. en

Изменение 353
Евелин Гебхарт, Брандо Бенифеи, Бетина Волат

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка VI – тире 4 a (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	- да си сътрудничи с органите, отговарящи за прилагането на секторното законодателство, с цел идентифициране на технологии, които са високорискови от етична гледна точка, и с цел надзор на изпълнението на необходимите и подходящи мерки, когато такива технологии бъдат идентифицирани;

Or. en

Изменение 354
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка VI – тире 4 a (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	- да повишава осведомеността, да предоставя информация на обществеността относно изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, както и да подпомага обучението за съответните професии, включително в съдебната система;

Or. en

Изменение 355
Марион Валсман

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка VI – тире 4 a (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	- да подпомага редовния обмен със заинтересованите страни и гражданското общество.

Or. de

Изменение 356
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка VI – тире 4 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	- да се даде възможност на хората да придобият умения за ИИ и да се окаже подкрепа на работниците за справедлив преход;

Or. en

Изменение 357
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка VI – тире 4 в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	- да служи като първо ниво на контакт в случаи на предполагаемо дискриминационно третиране или нарушаване на други права вследствие на използването на системи за изкуствен интелект и автоматизирани системи за вземане на решения, като извършва етична оценка на такива случаи в сътрудничество с други компетентни органи в Съюза, по-специално Мрежата за сътрудничество в областта на защитата на потребителите, националните органи за защита на потребителите и гражданското общество; да предостави възможност на физическите лица за по-лесен и ефикасен начин да оспорят дадено решение и да коригират вредата, причинена от такава дискриминация или нарушения;

Or. en

Изменение 358
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка VI – тире 4 г (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	- да улеснява споделянето на най-добри практики и техники, между компетентните надзорни органи, научноизследователската и

развойна дейност, гражданското общество и отделните експерти, с цел премахване на предубежденията в наборите от данни и борба с дискриминацията в областта на изкуствения интелект и автоматизираните системи за вземане на решения.

Or. en

Изменение 359
Марион Валсман

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка VII

Предложение за резолюция	*Изменение*
VII. Ключовата роля на заинтересованите страни следва да бъде да работят с Комисията, Европейската агенция за изкуствен интелект и надзорния орган във всяка държава членка.	VII. Ключовата роля на заинтересованите страни следва да бъде да работят с Комисията и надзорния орган във всяка държава членка.

Or. de

Изменение 360
Стефан Сежурне, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка VII

Предложение за резолюция	*Изменение*
VII. Ключовата роля на заинтересованите страни следва да бъде да работят с Комисията, Европейската агенция за изкуствен интелект и надзорния орган във всяка държава членка.	VII. Ключовата роля на заинтересованите страни следва да бъде да работят с Комисията и надзорния орган във всяка държава членка.

Or. en

Изменение 361
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка VII

Предложение за резолюция	*Изменение*
VII. Ключовата роля на заинтересованите страни следва да бъде да работят с Комисията, Европейската агенция за изкуствен интелект и надзорния орган във всяка държава членка.	VII. Ключовата роля на заинтересованите страни следва да бъде да работят с Комисията и надзорния орган във всяка държава членка.

Or. en

Изменение 362
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка VII

Предложение за резолюция	*Изменение*
VII. Ключовата роля на заинтересованите страни следва да бъде да работят с Комисията, Европейската агенция за изкуствен интелект и ***надзорния орган във всяка държава членка***.	VII. Ключовата роля на заинтересованите страни следва да бъде да работят с Комисията, Европейската агенция за изкуствен интелект и ***компетентните надзорни органи в държавите членки***.

Or. en

Изменение 363
Карен Мелкиор

Предложение за резолюция
Приложение I – част A – точка VII

Предложение за резолюция	*Изменение*
VII. Ключовата роля на	VII. Ключовата роля на

заинтересованите страни следва да бъде да работят ***с Комисията, Европейската*** агенция ***за изкуствен интелект*** и надзорния орган във всяка държава членка.	заинтересованите страни следва да бъде да работят ***със съответната Европейска*** агенция ***или европейски орган, нови или съществуващи, както*** и ***с*** надзорния орган във всяка държава членка.

Or. en

Изменение 364
Даниел Буда

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
(1) Разработването, внедряването и използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, се основават на стремежа да служат на обществото. Те могат да са свързани с възможности и рискове, които следва да бъдат разгледани и уредени чрез всеобхватна правна рамка от етични принципи, които да се спазват от момента на разработването и внедряването на такива технологии до тяхното използване.	(1) Разработването, внедряването и използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, се основават на стремежа да служат на обществото. Те могат да са свързани с възможности и рискове, които следва да бъдат разгледани и уредени чрез ***ефективна, ориентирана към бъдещето и*** всеобхватна правна рамка от етични принципи, които да се спазват от момента на разработването и внедряването на такива технологии до тяхното използване.

Or. ro

Изменение 365
Стефан Сежурне, Лише Схренемахер, Карен Мелкиор, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
(1) Разработването, внедряването и	(1) Разработването, внедряването и

използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, се основават на стремежа да служат на обществото. ***Те*** могат да са свързани с възможности и рискове, които следва да бъдат разгледани и уредени чрез всеобхватна правна рамка от етични принципи, които да се спазват от момента на разработването и внедряването на такива технологии до тяхното използване.	използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, ***следва да*** се основават на стремежа да служат на обществото. ***Някои от тези технологии*** могат да са свързани с възможности и рискове, които следва да бъдат разгледани и уредени чрез всеобхватна правна рамка от етични принципи, които да се спазват от момента на разработването и внедряването на такива технологии до тяхното използване.
	Or. en

Изменение 366
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
(1) Разработването, внедряването и използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, се основават на стремежа да служат на обществото. Те могат да са свързани с възможности и рискове, които следва да бъдат разгледани и уредени чрез всеобхватна правна рамка от етични принципи, които да се спазват от момента на разработването и внедряването ***на такива технологии*** до тяхното използване.	(1) Разработването, внедряването и използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, се основават на стремежа да служат на обществото. Те могат да са свързани с възможности и рискове, които следва да бъдат разгледани и уредени чрез всеобхватна правна рамка от етични принципи, които да се спазват от ***високорисковите технологии от*** момента на разработването и внедряването ***си*** до тяхното използване.
	Or. en

Изменение 367
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 1

Предложение за резолюция	*Изменение*
(1) Разработването, внедряването и използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, ***се основават на стремежа*** да служат на обществото. Те могат да са свързани с възможности и рискове, които следва да бъдат разгледани и уредени чрез всеобхватна правна рамка ***от етични*** принципи, които да се спазват от момента на разработването и внедряването на такива технологии до тяхното използване.	(1) Разработването, внедряването и използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, ***следва*** да служат на обществото. Те могат да са свързани с възможности и рискове, които следва да бъдат разгледани и уредени чрез всеобхватна правна рамка ***на законодателството на Съюза, отразяваща етичните*** принципи, които да се спазват от момента на разработването и внедряването на такива технологии до тяхното използване.

Or. en

Изменение 368
Даниел Буда

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
(2) Степента на спазване на етичните принципи по отношение на разработването, внедряването и използването на изкуствения интелект, роботиката и свързани с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии в Съюза, следва да бъде равностойна във всички държави членки, за да се използват ефикасно възможностите и последователно да се преодоляват рисковете от тези	(2) Степента на спазване на етичните принципи по отношение на разработването, внедряването и използването на изкуствения интелект, роботиката и свързани с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии в Съюза, следва да бъде равностойна във всички държави членки, за да се използват ефикасно възможностите***, да се избягва регулаторната разпокъсаност*** и

технологии. Следва да се гарантира, че правилата, съдържащи се в настоящия регламент, се прилагат хомогенно в целия Съюз.	последователно да се преодоляват рисковете от тези технологии. Следва да се гарантира, че правилата, съдържащи се в настоящия регламент, се прилагат хомогенно в целия Съюз.

Or. ro

Изменение 369
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 2

Предложение за резолюция	*Изменение*
(2) Степента на спазване на етичните принципи по отношение на разработването, внедряването и използването на изкуствения интелект, роботиката и ***свързани*** с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии в Съюза, следва да бъде равностойна във всички държави членки, за да се използват ефикасно възможностите и последователно да се преодоляват рисковете от тези технологии. Следва да се гарантира, че правилата, съдържащи се в настоящия регламент, се прилагат хомогенно в целия Съюз.	(2) Степента на спазване на етичните принципи по отношение на разработването, внедряването и използването на изкуствения интелект, роботиката и ***свързаните*** с тях технологии ***с висок риск***, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии в Съюза, следва да бъде равностойна във всички държави членки, за да се използват ефикасно възможностите и последователно да се преодоляват рисковете от тези технологии. Следва да се гарантира, че правилата, съдържащи се в настоящия регламент, се прилагат хомогенно в целия Съюз.

Or. en

Изменение 370
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
(3) В този контекст настоящото многообразие на правилата и	(3) В този контекст настоящото многообразие на правилата и

практиките, които се спазват в Съюза, представлява значителен риск за защитата на благополучието и просперитета както на физическите лица, така и на обществото, както и за последователното изследване на пълния потенциал, с който изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии разполагат за насърчаване и запазване на това благополучие и просперитет. Разликите в степента на отчитане на етичното измерение, присъщо на тези технологии, могат да възпрепятстват свободното им разработване, внедряване или използване в рамките на Съюза, като тези различия могат да представляват пречка пред упражняването на икономически дейности на равнището на Съюза, да нарушат конкуренцията и да затрудняват органите при изпълнението на техните задължения съгласно правото на Съюза. Освен това липсата на обща рамка от етични принципи за разработването, внедряването и използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии води до правна несигурност за всички участници, а именно разработчиците, внедрителите и ползвателите.

практиките, които се спазват в Съюза, представлява значителен риск ***от разпокъсаност на единния пазар и*** за защитата на благополучието и просперитета както на физическите лица, така и на обществото, както и за последователното изследване на пълния потенциал, с който изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии разполагат за насърчаване и запазване на това благополучие и просперитет. Разликите в степента на отчитане на етичното измерение, присъщо на тези технологии, могат да възпрепятстват свободното им разработване, внедряване или използване в рамките на Съюза, като тези различия могат да представляват пречка пред упражняването на икономически дейности на равнището на Съюза, да нарушат конкуренцията и да затрудняват органите при изпълнението на техните задължения съгласно правото на Съюза. Освен това липсата на обща рамка от етични принципи за разработването, внедряването и използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии ***с висок риск*** води до правна несигурност за всички участници, а именно разработчиците, внедрителите и ползвателите.

Or. en

Изменение 371
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
(3) В този контекст настоящото многообразие на правилата и практиките, които се спазват в Съюза,	(3) В този контекст настоящото многообразие на правилата и практиките, които се спазват в Съюза,

представлява значителен риск за защитата на благополучието и просперитета както на физическите лица, така и на обществото, както и за последователното изследване на пълния потенциал, с който изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии разполагат за насърчаване и запазване на това благополучие и просперитет. Разликите в степента на отчитане на етичното измерение, присъщо на тези технологии, могат да възпрепятстват свободното им разработване, внедряване или използване в рамките на Съюза, като тези различия могат да представляват пречка пред упражняването на икономически дейности на равнището на Съюза, да нарушат конкуренцията и да затрудняват органите при изпълнението на техните задължения съгласно правото на Съюза. Освен това липсата на обща рамка ***от етични*** принципи за разработването, внедряването и използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии води до правна несигурност за всички участници, а именно разработчиците, внедрителите и ползвателите.

представлява значителен риск за защитата на благополучието и просперитета както на физическите лица, така и на обществото, както и за последователното изследване на пълния потенциал, с който изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии разполагат за насърчаване и запазване на това благополучие и просперитет. Разликите в степента на отчитане на етичното измерение, присъщо на тези технологии, могат да възпрепятстват свободното им разработване, внедряване или използване в рамките на Съюза, като тези различия могат да представляват пречка пред упражняването на икономически дейности на равнището на Съюза, да нарушат конкуренцията и да затрудняват органите при изпълнението на техните задължения съгласно правото на Съюза. Освен това липсата на обща ***правна*** рамка***, отразяваща етичните*** принципи за разработването, внедряването и използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии води до правна несигурност за всички участници, а именно разработчиците, внедрителите и ползвателите.

Or. en

Изменение 372
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 3

Предложение за резолюция	*Изменение*
(3) В този контекст настоящото многообразие на правилата и практиките, които се спазват в Съюза, представлява значителен риск ***за защитата*** на ***благополучието и***	(3) В този контекст настоящото многообразие на правилата и практиките, които се спазват в Съюза, представлява значителен риск ***от разпокъсаност*** на ***единния пазар***, както

просперитета както на физическите лица, така и на обществото, както и за последователното изследване на пълния потенциал, с който изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии разполагат за насърчаване ***и запазване*** на ***това благополучие и просперитет***. Разликите в степента на отчитане на етичното измерение, присъщо на тези технологии, могат да възпрепятстват свободното им разработване, внедряване или използване в рамките на Съюза, като тези различия могат да представляват пречка пред упражняването на икономически дейности на равнището на Съюза, да нарушат конкуренцията и да затрудняват органите при изпълнението на техните задължения съгласно правото на Съюза. Освен това липсата на обща рамка от етични принципи за разработването, внедряването и използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии води до правна несигурност за всички участници, а именно разработчиците, внедрителите и ползвателите.

и за последователното изследване на пълния потенциал, с който изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии разполагат за насърчаване на ***иновациите***. Разликите в степента на отчитане на етичното измерение, присъщо на тези технологии, могат да възпрепятстват свободното им разработване, внедряване или използване в рамките на Съюза, като тези различия могат да представляват пречка пред ***равнопоставените условия на конкуренция, стремежа към технологичен прогрес и*** упражняването на икономически дейности на равнището на Съюза, да нарушат конкуренцията и да затрудняват органите при изпълнението на техните задължения съгласно правото на Съюза. Освен това липсата на обща рамка от етични принципи за разработването, внедряването и използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии води до правна несигурност за всички участници, а именно разработчиците, внедрителите и ползвателите.

Or. en

Изменение 373
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
(4) Въпреки това настоящият регламент следва да предостави свобода на действие на държавите членки, включително по отношение на начина на изпълнение на мандата на съответния им национален надзорен орган с оглед на целите, които той трябва да преследва, така	***заличава се***

както е предвидено в настоящият регламент.

Or. en

Изменение 374
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 4

Предложение за резолюция	*Изменение*
(4) Въпреки това настоящият регламент следва да предостави свобода на действие на държавите членки, включително по отношение на начина на изпълнение на мандата на ***съответния*** им ***национален надзорен орган*** с оглед на целите, които той трябва да преследва, така както е предвидено в настоящият регламент.	(4) Въпреки това настоящият регламент следва да предостави свобода на действие на държавите членки, включително по отношение на начина на изпълнение на мандата на ***компетентните*** им ***надзорни органи*** с оглед на целите, които той трябва да преследва, така както е предвидено в настоящият регламент.

Or. en

Изменение 375
Марион Валсман

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 21 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	(4а) Освен това настоящият регламент следва единствено да допълва съществуващото секторно законодателство, а не да го подкопава. Същевременно бюрокрацията трябва да бъде намалена, доколкото е възможно, а тежестта да бъде сведена до минимум, по-специално за МСП.

Or. de

Изменение 376
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 5

Предложение за резолюция	*Изменение*
(5) ***Географският обхват*** на прилагане на такава рамка следва да обхваща всички компоненти на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии***, които са разработени***, ***внедрени*** или ***използвани*** в Съюза, включително в случаите, когато част от технологиите може да се намират извън Съюза или да нямат ***конкретно*** местоположение, например в случая с облачните услуги.	(5) ***Обхватът*** на прилагане на такава рамка следва да обхваща всички компоненти на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии ***в целия процес на тяхното разработване***, ***внедряване*** или ***използване*** в Съюза, включително в случаите, когато част от технологиите може да се намират извън Съюза или да нямат ***едно*** местоположение, например в случая с облачните услуги.

Or. en

Изменение 377
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
(6) Необходимо е общо разбиране в Съюза на понятия като изкуствен интелект, роботика, свързани технологии, алгоритми и биометрично разпознаване, за да се даде възможност за хармонизиран регулаторен подход. ***Необходимо е обаче да се разработят специфични правни определения в контекста на настоящия регламент, без да се засягат други определения, използвани в други правни актове и в международни юрисдикции.***	(6) Необходимо е общо разбиране в Съюза на понятия като изкуствен интелект, роботика, свързани технологии, алгоритми и биометрично разпознаване, за да се даде възможност за хармонизиран регулаторен подход.

Or. en

Изменение 378
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
(6) Необходимо е общо разбиране в Съюза на понятия като изкуствен интелект, роботика, свързани технологии, алгоритми и биометрично разпознаване, за да се даде възможност за хармонизиран регулаторен подход. Необходимо е обаче да се разработят специфични правни определения в контекста на настоящия регламент, без да се засягат други определения, използвани в други правни актове и в международни юрисдикции.	(6) Необходимо е общо разбиране в Съюза на понятия като изкуствен интелект, роботика, свързани технологии, алгоритми и биометрично разпознаване, за да се даде възможност за хармонизиран регулаторен подход. Необходимо е обаче да се разработят специфични правни определения в контекста на настоящия регламент, без да се засягат други определения, използвани в други правни актове и в международни юрисдикции. ***Те следва да бъдат неутрални по отношение на технологията и да подлежат на преглед, когато е необходимо.***

Or. en

Изменение 379
Марион Валсман

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
(6) Необходимо е общо разбиране в Съюза на понятия като изкуствен интелект, роботика, свързани технологии, алгоритми и биометрично разпознаване, за да се даде възможност за хармонизиран регулаторен подход. Необходимо е обаче да се разработят специфични правни определения в контекста на настоящия регламент, без да се засягат други определения, използвани в други правни актове и в	(6) Необходимо е общо разбиране в Съюза на понятия като изкуствен интелект, роботика, свързани технологии, алгоритми и биометрично разпознаване, за да се даде възможност за хармонизиран регулаторен подход ***и по този начин за правна сигурност за гражданите и дружествата***. . Необходимо е обаче да се разработят специфични правни определения в

международни юрисдикции.	контекста на настоящия регламент, без да се засягат други определения, използвани в други правни актове и в международни юрисдикции.

Or. de

Изменение 380
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 6

Предложение за резолюция	*Изменение*
(6) Необходимо е общо разбиране в Съюза на понятия като изкуствен интелект, роботика, свързани технологии, алгоритми и биометрично разпознаване, за да се даде възможност за хармонизиран регулаторен подход. Необходимо е обаче да се разработят специфични правни определения в контекста на настоящия регламент, без да се засягат други определения, използвани в други правни актове и в международни юрисдикции.	(6) Необходимо е общо разбиране в Съюза на понятия като изкуствен интелект, роботика, свързани технологии и алгоритми, за да се даде възможност за хармонизиран регулаторен подход. Необходимо е обаче да се разработят специфични правни определения в контекста на настоящия регламент, без да се засягат други определения, използвани в други правни актове и в международни юрисдикции.

Or. en

Изменение 381
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 6 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	(6а) Съществуват технологии, свързани с изкуствения интелект и роботиката, които дават възможност на софтуера да контролира с различна степен на автономност физически или

виртуални процеси[1а].

[1а] При автоматизирано управление на превозни средства, шест нива на автоматизация на управлението на превозни средства са предложени в рамките на международния станарт на Дружеството на автомобилните инженери (SA) J3016, последно актуализиран през 2018 г. с версия J3016_201806. https://www.sae.org/standards/content/j3016_201806/

Or. en

Изменение 382
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 6 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	(6б) Предубеждения могат да произхождат както от решения, информирани или взети от автоматизирана система, както и от набори от данни, на които се основава или е обучено подобно вземане на решение. Такова предубеждение обикновено означава личен или социален предразсъдък или възприемане на дадено лице или група въз основа на техните действителни или приписвани характерстики.

Or. en

Изменение 383
Брандо Бенифей

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
(7) Разработването, внедряването и използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, следва да ***бъдат такива***, ***че*** да гарантират, че са взети предвид интересите на гражданите, и следва да зачитат основните права, както са определени в Хартата на основните права на Европейския съюз („Хартата“), установената съдебна практика на Съда на Европейския съюз и други европейски и международни инструменти, които се прилагат в Съюза.	(7) Разработването, внедряването и използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, следва да ***целят допълване на човешките способности, а не заместването им***, ***както и*** да гарантират, че са взети предвид интересите на гражданите, и следва да зачитат основните права, както са определени в Хартата на основните права на Европейския съюз („Хартата“), установената съдебна практика на Съда на Европейския съюз и други европейски и международни инструменти, които се прилагат в Съюза.

Or. en

Изменение 384
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
(7) Разработването, внедряването и използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, следва да бъдат такива, че да гарантират, че ***са взети предвид*** интересите на ***гражданите***, и следва да зачитат основните права, както са определени в Хартата на основните права на Европейския съюз („Хартата“), установената съдебна практика на Съда на Европейския съюз и други	(7) Разработването, внедряването и използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, следва да бъдат такива, че да гарантират, че ***използването им не е в противоречие с*** интересите на ***засегнатите граждани и обществеността***, и следва да зачитат ***законодателството на Съюза въз основа на*** основните права, както са определени в Хартата на основните

европейски и международни инструменти, които се прилагат в Съюза.

права на Европейския съюз („Хартата“), установената съдебна практика на Съда на Европейския съюз и други европейски и международни инструменти, които се прилагат в Съюза.

Or. en

Изменение 385
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 7

Предложение за резолюция	*Изменение*
(7) Разработването, внедряването и използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, следва да бъдат такива, че да гарантират, че са взети предвид интересите на гражданите, ***и следва да*** зачитат основните права, както са определени в Хартата на основните права на Европейския съюз („Хартата“), установената съдебна практика на Съда на Европейския съюз и други европейски и международни инструменти, които се прилагат в Съюза.	(7) Разработването, внедряването и използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, следва да бъдат такива, че да гарантират, че са взети предвид интересите на гражданите, ***като*** зачитат основните права, както са определени в Хартата на основните права на Европейския съюз („Хартата“), установената съдебна практика на Съда на Европейския съюз и други европейски и международни инструменти, които се прилагат в Съюза.

Or. en

Изменение 386
Ибан Гарсия дел Бланко

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
(8) На изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии беше предоставена способността да се учат от данни и опит, както и да вземат обосновани решения. Тези способности трябва да продължат да бъдат подлагани на пълноценен човешки преглед, преценка, намеса и контрол. Техническата и оперативната сложност на тези технологии не следва никога да пречи на техния внедрител или ползвател да може най-малкото да ги изменя или ***спира*** в случаите, когато е налице риск за спазването на принципите, установени в настоящия регламент.	(8) На изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии беше предоставена способността да се учат от данни и опит, както и да вземат обосновани решения. Тези способности трябва да продължат да бъдат подлагани на пълноценен човешки преглед, преценка, намеса и контрол. Техническата и оперативната сложност на тези технологии не следва никога да пречи на техния внедрител или ползвател да може най-малкото да ги ***изключва безотказно,*** изменя***, спира*** или ***поправя*** в случаите, когато е налице риск за спазването на принципите, установени в настоящия регламент.

Or. en

Изменение 387
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
(8) На изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии беше предоставена способността да се учат от данни и опит, както и да вземат обосновани решения. Тези способности трябва да продължат да бъдат подлагани на пълноценен човешки преглед, преценка, намеса и контрол. Техническата и оперативната сложност на тези технологии не следва никога да пречи на техния внедрител или ползвател да може най-малкото да ги ***изменя или*** спира в случаите, когато е налице риск за спазването на принципите,	(8) На изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии ***с висок риск*** беше предоставена способността да се учат от данни и опит, както и да вземат обосновани решения. Тези способности трябва да продължат да бъдат подлагани на пълноценен човешки преглед, преценка, намеса и контрол. Техническата и оперативната сложност на тези технологии не следва никога да пречи на техния внедрител или ползвател да може най-малкото да ги спира в случаите, когато е налице риск за спазването на принципите,

установени в настоящия регламент.

установени в настоящия регламент.

Or. en

Изменение 388
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 8

Предложение за резолюция	*Изменение*
(8) ***На изкуствения интелект***, ***роботиката и свързаните с тях технологии беше предоставена способността да се учат*** от ***данни и опит***, ***както*** и ***да вземат обосновани решения. Тези способности трябва*** да продължат да бъдат подлагани на пълноценен човешки преглед, преценка, намеса и контрол. Техническата и оперативната сложност на тези технологии не следва никога да пречи на техния внедрител или ползвател да може най-малкото да ги изменя или спира в случаите, когато ***е налице*** риск за ***спазването*** на ***принципите, установени*** в настоящия регламент.	(8) ***Решенията***, ***взети или информирани*** от ***изкуствен интелект***, ***роботика*** и ***свързани с тях технологии, следва*** да продължат да бъдат подлагани на пълноценен човешки преглед, преценка, намеса и контрол. Техническата и оперативната сложност на тези технологии не следва никога да пречи на техния внедрител или ползвател да може най-малкото да ги изменя или спира в случаите, когато ***използването на такава технология представлява съществен*** риск за ***имуществото или правата*** на ***ползвателя или е*** в ***противоречие с принципите на законодателството на Съюза и*** настоящия регламент.

Or. en

Изменение 389
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 8 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	(8а) Настоящият регламент следва да бъде строго пропорционален на своята цел, така че да не възпрепятства иновациите в Съюза. В това отношение той следва да се

основава на целенасочен и основан на риска подход, ориентиран към конкретни сектори, в които са налични значими интереси.

Or. en

Изменение 390
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 8 б (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	(8б) Обхватът на регламента следва да бъде ограничен до изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии с висок риск, които се използват в секторите, където предвид характеристиките на обикновено извършваните дейности може да се очаква възникването на значителни рискове и когато използването им е вероятно да създаде значителен риск. „Значителен риск“ следва да се разбира като пряко застрашаване на опазването на безопасността или на основните права и свободи.

Or. en

Изменение 391
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 8 в (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	(8в) Сред обхванатите сектори следва да бъдат по-специално, но не само, здравеопазването, транспортът, енергетиката и

финансите. Високорисковите технологии следва да бъдат изрично изброени в приложението към настоящия регламент, който следва редовно да се преразглежда в съответствие с технологичното развитие.

Or. en

Изменение 392
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
(9) ***Всеки изкуствен интелект, роботика и свързани с тях*** технологии, включително ***софтуер***, ***алгоритми*** и ***данни***, използвани или генерирани от такива технологии, ***които водят до висок риск от нарушаване на*** принципите на безопасност, прозрачност, отчетност, липса на предубеждения и на дискриминация, социална отговорност и баланс между половете, ***екологосъобразност и*** устойчивост, неприкосновеност на личния живот и управление***, следва да се считат за високорискови от гледна точка на спазването на етичните принципи, когато това е заключението на безпристрастна, регулирана и външна оценка на риска от националния надзорен орган***.	(9) ***Високорисковите*** технологии, включително ***софтуерът***, ***алгоритмите*** и ***данните***, използвани или генерирани от такива технологии, ***следва да спазват*** принципите на безопасност, прозрачност, отчетност, липса на предубеждения и на дискриминация, социална отговорност и баланс между половете, ***право на правна защита,*** устойчивост, неприкосновеност на личния живот и управление.

Or. en

Изменение 393
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
(9) Всеки изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, ***които водят до висок риск от нарушаване на принципите*** на ***безопасност***, ***прозрачност, отчетност, липса*** на ***предубеждения и на дискриминация, социална отговорност и баланс между половете, екологосъобразност*** и ***устойчивост, неприкосновеност на личния живот и управление***, ***следва да се считат за високорискови от гледна точка*** на ***спазването*** на ***етичните принципи, когато това е заключението на безпристрастна***, ***регулирана и външна оценка на риска от националния надзорен орган.***	(9) Всеки изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, ***следва да се считат за високорискови въз основа*** на ***безпристрастна***, ***обективна и външна оценка*** на ***риска от националния надзорен орган в случаите, когато предвид тяхното предназначение*** и ***особено важните сектори, в които те се използват***, ***самостоятелното им функциониране е свързано със значителен потенциал за причиняване*** на ***вреда*** на ***едно или повече лица по случаен начин***, ***който не може да бъде предвиден предварително;***

Or. en

Изменение 394
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 9

Предложение за резолюция	*Изменение*
(9) Всеки изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, които водят до висок риск от нарушаване на ***принципите на безопасност, прозрачност, отчетност, липса*** на ***предубеждения*** и ***на дискриминация, социална отговорност и баланс между половете, екологосъобразност и устойчивост, неприкосновеност на личния живот и управление***, следва да се считат за високорискови ***от гледна***	(9) Всеки изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, които водят до висок риск от нарушаване на ***правните принципи*** на ***Съюза*** и ***основните права***, следва да се считат за високорискови, когато това е заключението на безпристрастна, регулирана и външна оценка на риска от ***Комисията, Европейския парламент, Европейската агенция за изкуствен интелект или компетентен*** надзорен

точка на спазването на етичните принципи, когато това е заключението на безпристрастна, регулирана и външна оценка на риска от ***националния*** надзорен орган.

орган. ***Засегнатите разработчик и внедрител следва да бъдат изслушани и за окончателното решение следва да бъде взета предвид собствената им самооценка.***

Or. en

Изменение 395
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 9 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	(9а) Определянето на значимостта на потенциала за нанасяне на вреди или щети на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии с висок риск следва да зависи от взаимодействието между сериозността на възможната вреда, вероятността от настъпване на риска и начина на използване на технологиите; Степента на сериозност следва да се определи въз основа на обхвата на евентуалната вреда в резултат на експлоатацията, броя на засегнатите лица, общата стойност на евентуалните вреди, както и вредата за обществото като цяло. Вероятността следва да бъде определена въз основа на ролята на алгоритмичните изчисления в процеса на вземане на решения, сложността на решението и обратимостта на последиците. В крайна сметка, наред с другото, начинът на използване следва да зависи, като се има предвид специфичният сектор, в който функционират изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, от това дали те биха могли да имат правни или фактически последици за важни

защитени от закона права на засегнатото лице, както и дали последиците могат да бъдат предотвратени в разумни граници.

Or. en

Изменение 396
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 9 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	(9а) Комисията следва да изготвя незадължителни насоки относно методиката за спазване на съответствие с настоящия регламент, предназначени за разработчиците, внедрителите и потребителите. При осъществяването на тези действия Комисията следва да провежда консултации със съответните заинтересовани страни.

Or. en

Изменение 397
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
(10) Независимо от оценката на риска, извършена във връзка със спазването на етичните принципи, изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуера, алгоритмите и данните, използвани или генерирани от такива технологии, следва винаги	***заличава се***

да се оценяват от гледна точка на риска, който създават, въз основа на обективни критерии и в съответствие с относимото секторно законодателство, приложимо в различни области, като здравеопазване, транспорт, трудова заетост, правосъдие и вътрешни работи, медии, образование и култура.

Or. en

Изменение 398
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
(10) ***Независимо от оценката на риска, извършена във връзка със спазването на етичните принципи, изкуствеият интелект, роботиката и свързаните с тях*** технологии***, включително софтуера, алгоритмите и данните, използвани или генерирани от такива технологии,*** следва винаги да се оценяват от гледна точка на риска, който създават, въз основа на обективни критерии ***и*** в ***съответствие с относимото*** секторно законодателство, приложимо в различни области, като здравеопазване, транспорт, трудова заетост, правосъдие и вътрешни работи, медии, образование и култура.	(10) ***Високорисковите*** технологии следва винаги да се оценяват от гледна точка на риска, който създават, въз основа на обективни критерии***, установени*** в ***настоящия регламент, и без да се засяга съответното*** секторно законодателство, приложимо в различни области, като здравеопазване, транспорт, трудова заетост, правосъдие и вътрешни работи, медии, образование и култура.

Or. en

Изменение 399
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
(10) Независимо от оценката на риска, извършена във връзка със спазването на етичните принципи, изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуера, алгоритмите и данните, използвани или генерирани от такива технологии, следва винаги да се оценяват от гледна точка на риска, който създават, въз основа на обективни критерии и в съответствие с относимото секторно законодателство, приложимо в различни области***, като здравеопазване, транспорт, трудова заетост, правосъдие и вътрешни работи, медии, образование и култура***.	(10) Независимо от оценката на риска, извършена във връзка със спазването на ***законодателството на Съюза и*** етичните принципи, изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуера, алгоритмите и данните, използвани или генерирани от такива технологии, следва винаги да се оценяват от гледна точка на риска, който създават, въз основа на обективни критерии и в съответствие с относимото секторно законодателство, приложимо в различни области.

Or. en

Изменение 400
Евелин Гебхарт, Брандо Бенифеи, Бетина Волат

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 10

Предложение за резолюция	*Изменение*
(10) Независимо от оценката на риска, извършена във връзка със спазването на етичните принципи, изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуера, алгоритмите и данните, използвани или генерирани от такива технологии, следва винаги да се оценяват от гледна точка на риска, който създават, въз основа на обективни критерии и в съответствие с относимото секторно законодателство, приложимо в различни области, като здравеопазване, транспорт, трудова заетост, правосъдие и вътрешни работи, медии, образование и култура.	(10) Независимо от оценката на риска, извършена във връзка със спазването на етичните принципи, изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуера, алгоритмите и данните, използвани или генерирани от такива технологии, следва винаги да се оценяват от гледна точка на риска, който създават, ***и да са обект на законови задължения,*** въз основа на обективни критерии и в съответствие с относимото секторно законодателство, приложимо в различни области, като здравеопазване, транспорт, трудова заетост, правосъдие и вътрешни работи,

медии, образование и култура.

Or. en

Изменение 401
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 10 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	(10а) Когато се счита, че високорисковата технология е в съответствие с принципите, посочени в настоящия регламент, софтуерът, алгоритмите и данните, които се използват или генерират от технологията, следва да се считат за отговарящи на изискванията на настоящия регламент, освен ако националният надзорен орган не реши да извърши оценка по своя собствена инициатива или по искане на разработчика, внедрителя или ползвателя.

Or. en

Изменение 402
Евелин Гебхарт, Брандо Бенифеи, Бетина Волат

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 10 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	(10а) Всеки изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, считани за високорискови от гледна точка на спазването на етичните принципи, не трябва да се

класифицират като продукти с нисък риск от гледна точка на специфичното за сектора законодателство.

Or. en

Изменение 403
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
(11) Надеждният изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, следва да бъдат разработени, внедрени и използвани по безопасен, прозрачен и ***отчетен*** начин, въз основа на следните характеристики – стабилност, устойчивост, сигурност, точност и идентифициране на грешките, обяснимост ***и*** възможност за идентифициране, както и по начин, който позволява тяхното ***временно*** изключване и връщане към ***историческите*** функционалности в случаи на несъответствие с тези показатели ***за безопасност***.	(11) Надеждният изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, следва да бъдат разработени, внедрени и използвани по безопасен, прозрачен***, отчетен*** и ***достъпен*** начин, въз основа на следните характеристики – стабилност, устойчивост, сигурност, точност и идентифициране на грешките, обяснимост***, възможност за тълкуване, проверимост, прозрачност,*** възможност за идентифициране ***и достъп до технологията, данните и компютърните системи, на които се основават такива технологии***, както и по начин, който позволява тяхното изключване и връщане към ***предишно състояние, определено като възстановяване на безопасните*** функционалности в случаи на несъответствие с тези показатели.

Or. en

Изменение 404
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 11

Предложение за резолюция	*Изменение*
(11) ***Надеждният изкуствен*** интелект, ***роботика*** и ***свързани*** с тях технологии, включително ***софтуер***, ***алгоритми*** и ***данни***, използвани или генерирани от такива технологии, следва да бъдат разработени, внедрени и използвани по безопасен, прозрачен и отчетен начин, въз основа на следните характеристики – стабилност, устойчивост, сигурност, точност и идентифициране на грешките, обяснимост и възможност за идентифициране, както и по начин, който позволява тяхното временно изключване и връщане към историческите функционалности в случаи на несъответствие с тези показатели за безопасност.	(11) ***За да бъдат надеждни изкуственият*** интелект, ***роботиката*** и ***свързаните*** с тях технологии ***с висок риск***, включително ***софтуерът***, ***алгоритмите*** и ***данните***, използвани или генерирани от такива технологии, ***те*** следва да бъдат разработени, внедрени и използвани по безопасен, прозрачен и отчетен начин, въз основа на следните характеристики – стабилност, устойчивост, сигурност, точност и идентифициране на грешките, обяснимост и възможност за идентифициране, както и по начин, който позволява тяхното временно изключване и връщане към историческите функционалности в случаи на несъответствие с тези показатели за безопасност.

Or. en

Изменение 405
Стефан Сежурне, Лише Схренемахер, Карен Мелкиор, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
(12) Разработчиците, внедрителите и ползвателите отговарят за спазването на принципите за безопасност, прозрачност и отчетност до степента на тяхното участие в изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуера, алгоритмите и данните, използвани или генерирани от тези технологии. Разработчиците следва да гарантират, че съответните технологии са проектирани и изградени в съответствие с	(12) Разработчиците, внедрителите и ползвателите ***на високорискови технологии*** отговарят за спазването на принципите за безопасност, прозрачност и отчетност до степента на тяхното участие в изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуера, алгоритмите и данните, използвани или генерирани от тези технологии. Разработчиците следва да гарантират, че съответните технологии са проектирани

характеристиките за безопасност, а внедрителите и ползвателите следва да въвеждат и използват съответните технологии като изцяло спазват тези характеристики.

и изградени в съответствие с характеристиките за безопасност, а внедрителите и ползвателите следва да въвеждат и използват съответните технологии като изцяло спазват тези характеристики. ***За тази цел разработчиците на високорискови технологии следва да оценят и да предвидят рисковете от злоупотреба със собствените си технологии, за да реагират адекватно, ако възникне проблем.***

Or. en

Изменение 406
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 12

Предложение за резолюция	*Изменение*
(12) Разработчиците, внедрителите и ползвателите отговарят за спазването на принципите за безопасност, прозрачност и ***отчетност*** до степента на тяхното участие в изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуера, алгоритмите и данните, използвани или генерирани от тези технологии. Разработчиците следва да гарантират, че съответните технологии са проектирани и изградени в съответствие с ***характеристиките*** за безопасност, а внедрителите и ползвателите следва да въвеждат и използват съответните технологии като изцяло спазват тези характеристики.	(12) Разработчиците, внедрителите и ползвателите ***могат да*** отговарят ***в различна степен*** за спазването на принципите за безопасност, прозрачност***, отчетност*** и ***достъпност*** до степента на тяхното участие в изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуера, алгоритмите и данните, използвани или генерирани от тези технологии. Разработчиците следва да гарантират, че съответните технологии са проектирани и изградени в съответствие с ***горепосочените характеристики***, а внедрителите и ползвателите следва да въвеждат и използват съответните технологии като изцяло спазват тези характеристики.

Or. en

Изменение 407
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 13

Предложение за резолюция	*Изменение*
(13) Разработчиците и внедрителите следва да предоставят на разположение на ползвателите всички последващи актуализации на съответните технологии, особено по отношение на софтуера.	(13) Разработчиците и внедрителите следва да предоставят на разположение на ползвателите всички последващи актуализации на съответните технологии, особено по отношение на софтуера***, в съответствие със задълженията, посочени в договора или установени в законодателството на Съюза или националното законодателство***.

Or. en

Изменение 408
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 13 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	(13а) Когато това се посочва в оценката на риска, от разработчиците и доставчиците следва да се изисква да осигурят лесен достъп до съответната документация относно инструкциите за употреба и проектиране, включително изходния код, инструментите за развитие и данните, използвани от системата, чрез задължително законоустановено депозиране;

Or. en

Изменение 409
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
(14) Доколкото тяхното участие в тези технологии влияе върху спазването на изискванията за безопасност, прозрачност и отчетност, посочени в настоящия регламент, ползвателите следва добросъвестно да използват изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии. Това означава, по-специално, че те не следва да използват тези технологии по начин, който противоречи на етичните принципи, определени в настоящата правна рамка, и на изискванията, изброени в нея. Освен за посоченото добросъвестно използване, ползвателите следва да бъдат освободени от всякаква отговорност, която иначе се носи от разработчиците и внедрителите, както са установени в настоящия регламент.	***заличава се***

Or. en

Изменение 410
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
(14) Доколкото тяхното участие в тези технологии влияе върху спазването на изискванията за безопасност, прозрачност и отчетност, посочени в настоящия регламент, ползвателите следва добросъвестно да използват	(14) Доколкото тяхното участие в тези технологии влияе върху спазването на изискванията за безопасност, прозрачност и отчетност, посочени в настоящия регламент, ползвателите следва добросъвестно да използват

изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии. Това означава, по-специално, че те ***не*** следва да използват тези технологии по начин, който противоречи на етичните принципи, определени в настоящата правна рамка, и на изискванията, изброени в нея. Освен за посоченото добросъвестно използване, ползвателите следва да бъдат освободени от всякаква отговорност, която иначе се носи от разработчиците и внедрителите, както са установени в настоящия регламент.	изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии ***с висок риск***. Това означава, по-специално, че те следва да използват тези технологии ***в съответствие с инструкциите за безопасност и използване, предоставени от разработчика и/или внедрителя, и*** по начин, който ***не*** противоречи на етичните принципи, определени в настоящата правна рамка, и на изискванията, изброени в нея. Освен за посоченото добросъвестно използване, ползвателите следва да бъдат освободени от всякаква отговорност, която иначе се носи от разработчиците и внедрителите, както са установени в настоящия регламент.
	Or. en

Изменение 411
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 14

Предложение за резолюция	*Изменение*
(14) Доколкото тяхното участие в тези технологии влияе върху спазването на изискванията за безопасност, прозрачност и ***отчетност***, посочени в настоящия регламент, ползвателите следва добросъвестно да използват изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии. Това означава, по-специално, че те не следва да използват тези технологии по начин, който противоречи на етичните принципи, определени в настоящата правна рамка, и на изискванията, изброени в нея. Освен за посоченото добросъвестно използване, ползвателите следва да бъдат освободени от всякаква отговорност, която иначе се носи от разработчиците и внедрителите, както	(14) Доколкото тяхното участие в тези технологии влияе върху спазването на изискванията за безопасност, прозрачност***, отчетност*** и ***достъпност***, посочени в настоящия регламент, ползвателите следва добросъвестно да използват изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии. Това означава, по-специално, че те не следва да използват тези технологии по начин, който противоречи на ***законодателството на Съюза или*** етичните принципи, определени в настоящата правна рамка, и на изискванията, изброени в нея. Освен за посоченото добросъвестно използване, ползвателите следва да бъдат освободени от всякаква отговорност, която иначе се носи от

са установени в настоящия регламент.

разработчиците и внедрителите, както са установени в настоящия регламент.

Or. en

Изменение 412
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
(15) ***Доверието*** на гражданите в изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, зависи от разбирането и схващането на техническите процеси. Степента на обяснимост на тези процеси следва да зависи от контекста и сериозността на последиците от погрешни или неточни резултати от тези технически процеси и трябва да е достатъчна за тяхното оспорване и търсене на правна защита. Одитируемостта и ***проследимостта*** следва да коригират евентуалната неразбираемост на тези технологии.	(15) ***Физическите лица имат право да очакват, че технологията, която използват, функционира по разумен начин, зачита тяхното доверие и запазва добросъвестното им отношение към нея. Доверието*** на гражданите в изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, зависи от разбирането и схващането на техническите процеси. Степента на обяснимост на тези процеси следва да зависи от контекста и сериозността на последиците от погрешни или неточни резултати от тези технически процеси и трябва да е достатъчна за тяхното оспорване и търсене на правна защита. Одитируемостта***, проследимостта*** и ***прозрачността*** следва да коригират евентуалната неразбираемост на тези технологии.

Or. en

Изменение 413
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 15

Предложение за резолюция	*Изменение*
(15) Доверието на гражданите в изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, зависи от разбирането и схващането на техническите процеси. Степента на обяснимост на тези процеси следва да зависи от контекста и сериозността на последиците от погрешни или неточни резултати от тези технически процеси и трябва да е достатъчна за тяхното оспорване и търсене на правна защита. Одитируемостта и проследимостта следва да коригират евентуалната неразбираемост на тези технологии.	(15) Доверието на гражданите в изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии ***с висок риск***, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, зависи от разбирането и схващането на техническите процеси. Степента на обяснимост на тези процеси следва да зависи от контекста и сериозността на последиците от погрешни или неточни резултати от тези технически процеси и трябва да е достатъчна за тяхното оспорване и търсене на правна защита. Одитируемостта и проследимостта следва да коригират евентуалната неразбираемост на тези технологии.

Or. en

Изменение 414
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
(16) Доверието на обществото ***в изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях*** технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, зависи от степента, в която в съответните технологии е заложена възможност за оценка, одитируемост и проследимост. Когато степента на тяхното участие изисква това, разработчиците следва да гарантират, че тези технологии са проектирани и изградени по начин, който позволява такава оценка, одит и проследимост. Внедрителите и ползвателите следва да гарантират, че	(16) Доверието на обществото ***във високорисковите*** технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, зависи от степента, в която в съответните технологии е заложена възможност за оценка, одитируемост и проследимост. Когато степента на тяхното участие изисква това, разработчиците следва да гарантират, че тези технологии са проектирани и изградени по начин, който позволява такава оценка, одит и проследимост. ***В границите на технически възможното, разработчиците,*** внедрителите и

изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии се внедряват и използват при пълно спазване на изискванията за прозрачност и дават възможност за одитиране и проследимост.	ползвателите следва да гарантират, че изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии се внедряват и използват при пълно спазване на изискванията за прозрачност и дават възможност за одитиране и проследимост.

Or. en

Изменение 415
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
(16) Доверието на обществото в изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, зависи от степента, в която в съответните технологии е заложена възможност за оценка, одитируемост и проследимост. Когато степента на тяхното участие изисква това, разработчиците следва да гарантират, че тези технологии са проектирани и изградени по начин, който позволява такава оценка, одит и проследимост. Внедрителите и ползвателите следва да гарантират, че изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии се внедряват и използват при пълно спазване на изискванията за прозрачност и дават възможност за одитиране и проследимост.	(16) Доверието на обществото в изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, зависи от степента, в която в съответните технологии е заложена възможност за оценка, одитируемост и проследимост. Когато степента на тяхното участие изисква това, разработчиците следва да гарантират, че тези технологии са проектирани и изградени по начин, който позволява такава оценка, одит и проследимост. Внедрителите и ползвателите следва да гарантират, че изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии се внедряват и използват при пълно спазване на изискванията за ***достъпност и*** прозрачност и дават възможност за одитиране и проследимост.

Or. en

Изменение 416
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 16

Предложение за резолюция	*Изменение*
(16) Доверието на обществото в изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, зависи от степента, в която в съответните технологии е заложена възможност за оценка, одитируемост и проследимост. Когато степента на тяхното участие изисква това, разработчиците следва да гарантират, че тези технологии са проектирани и изградени по начин, който позволява такава оценка, одит и проследимост. Внедрителите и ползвателите следва да гарантират, че изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии се внедряват и използват при пълно спазване на изискванията за прозрачност и дават възможност за одитиране и проследимост.	(16) Доверието на обществото в изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии ***с висок риск***, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, зависи от степента, в която в съответните технологии е заложена възможност за оценка, одитируемост и проследимост. Когато степента на тяхното участие изисква това, разработчиците следва да гарантират, че тези технологии са проектирани и изградени по начин, който позволява такава оценка, одит и проследимост. Внедрителите и ползвателите следва да гарантират, че изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии се внедряват и използват при пълно спазване на изискванията за прозрачност и дават възможност за одитиране и проследимост.

Or. en

Изменение 417
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 16 а (ново)

Предложение за резолюция	*Изменение*
	(16а) За да се гарантира прозрачност и отчетност, гражданите следва да бъдат информирани, когато дадена система използва изкуствен интелект, когато системите за ИИ персонализират продукт или услуга за

	неговите потребители, дали могат да изключат или ограничат персонализирането, както и когато са изправени пред технология за автоматизирано вземане на решения. Освен това мерките за прозрачност следва да бъдат придружени, доколкото това е технически възможно, от ясни и разбираеми обяснения на използваните данни, на алгоритъма, на неговата цел и резултати и потенциалните опасности от него;

Or. en

Изменение 418
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 17

Предложение за резолюция	*Изменение*
(17) Предубежденията в и дискриминацията чрез софтуер, алгоритми и данни са незаконни и следва да бъдат преодолени чрез регулиране на процесите, чрез които те се проектират и ***използват***.	(17) Предубежденията в и дискриминацията чрез софтуер, алгоритми и данни са незаконни и следва да бъдат преодолени чрез регулиране на процесите, чрез които те се проектират и ***внедряват***.

Or. en

Изменение 419
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
(18) Софтуерът, алгоритмите и данните, ***използвани*** или ***генерирани*** от изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, следва да	(18) Софтуерът, алгоритмите и данните, ***генерирани*** или ***предназначени да бъдат използвани*** от изкуствения интелект, роботиката и

се считат за предубедени, когато, ***например***, показват неоптимални резултати по отношение на физическо лице или група физически лица въз основа на предубедени лични, социални или частични възприятия и при последващата обработка на данни, свързани с техните характеристики.

свързаните с тях технологии, следва да се считат за предубедени, когато, ***наред с другото***, показват неоптимални резултати по отношение на физическо лице или група физически лица въз основа на предубедени лични, социални или частични възприятия и при последващата обработка на данни, свързани с техните характеристики.

Or. en

Изменение 420
Стефан Сежурне, Карен Мелкиор, Лише Схренемахер, Адриан Васкес Ласара

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 18

Предложение за резолюция	*Изменение*
(18) Софтуерът, алгоритмите и данните, използвани или генерирани от ***изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях*** технологии, следва да се считат за предубедени, когато, например, показват неоптимални резултати по отношение на физическо лице или група физически лица въз основа на предубедени лични, социални или частични възприятия и при последващата обработка на данни, свързани с техните характеристики.	(18) Софтуерът, алгоритмите и данните, използвани или генерирани от ***високорискови*** технологии***[1a]***, следва да се считат за предубедени, когато, например, показват неоптимални резултати по отношение на физическо лице или група физически лица въз основа на предубедени лични, социални или частични възприятия и при последващата обработка на данни, свързани с техните характеристики.
	_____
	[1a] Оттук нататък „изкуствен интелект, роботика и свързани с тях технологии“ се заменя с „високорискови технологии“ във всички съображения.

Or. en

Изменение 421
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 19

Предложение за резолюция	*Изменение*
(19) В съответствие със законодателството на Съюза, софтуерът, алгоритмите или данните, използвани или ***генерирани*** от изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, следва да се считат за дискриминационни, когато ***те третират физическо*** лице ***или група физически лица*** по ***различен*** начин, ***включително като ги поставят в неблагоприятно положение в сравнение с други***, ***въз основа на причини***, ***като техните лични характеристики, без обективна или разумна обосновка***.	(19) В съответствие със законодателството на Съюза, софтуерът, алгоритмите или данните, използвани или ***предназначени да бъдат използвани*** от изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, следва да се считат за дискриминационни, когато ***водят до резултати, които поставят в неблагоприятно положение дадено*** лице ***въз основа на набор от характеристики, за които се счита, че са неподходящи или неприемливи*** по ***друг*** начин, ***или когато – въпреки привидната неутралност на технологиите – такива резултати имат непропорционален отрицателен ефект върху лицата***, ***принадлежащи към такива групи***, ***освен ако това не е обективно оправдано от легитимна цел и средствата за постигане на тази цел са подходящи и необходими***.

Or. en

Изменение 422
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
(20) В съответствие с правото на Съюза законните цели, които могат обективно да обосноват каквото и да е различно третиране на физически лица или групи физически лица, са защитата на обществената безопасност, сигурност и здраве, предотвратяването на престъпления, защитата на правата и свободите на	***заличава се***

личността, справедливото представителство и обективните професионални изисквания.

Or. en

Изменение 423
Брандо Бенифей

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 20

Предложение за резолюция	*Изменение*
(20) В съответствие с правото на Съюза законните цели, които могат обективно да обосноват каквото и да е различно третиране на физически лица или групи физически лица, са защитата на обществената безопасност, сигурност и здраве, ***предотвратяването на престъпления,*** защитата на правата и ***свободите на личността***, справедливото представителство и обективните професионални изисквания.	(20) В съответствие с правото на Съюза законните цели, които могат обективно да обосноват каквото и да е различно третиране на физически лица или групи физически лица, са защитата на обществената безопасност, сигурност и здраве, защитата на ***основните*** права и ***свободи***, справедливото представителство и обективните професионални изисквания.

Or. en

Изменение 424
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
(21) Изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуерът, алгоритмите и данните, ***използвани*** или ***генерирани*** от такива технологии, следва да работят на базата на устойчивия напредък. Тези технологии ***следва*** да ***допринасят цялостно*** за	(21) Изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуерът, алгоритмите и данните, ***генерирани*** или ***предназначени да бъдат използвани*** от такива технологии, следва да работят на базата на устойчивия напредък. Тези технологии ***не бива*** да ***бъдат в***

постигането на целите за устойчиво развитие, очертани от ООН, с цел да се даде възможност на бъдещите поколения да процъфтяват. Тези технологии могат да подпомагат мониторинга на постигнатия добър напредък въз основа на показатели за устойчивост и социално сближаване, както и чрез използване на отговорни инструменти за научни изследвания и иновации, които изискват мобилизирането на ресурси от Съюза и неговите държави членки за подкрепа и инвестиране в проекти, насочени към постигането на тези цели.

противоречие с интересите на хората и на планетата, с каузата за ***опазване на околната среда, с прехода към зелена икономика и с*** постигането на целите за устойчиво развитие, очертани от ООН, с цел да се даде възможност на бъдещите поколения да процъфтяват. Тези технологии могат да подпомагат мониторинга на постигнатия добър напредък въз основа на показатели за устойчивост и социално сближаване, както и чрез използване на отговорни инструменти за научни изследвания и иновации, които изискват мобилизирането на ресурси от Съюза и неговите държави членки за подкрепа и инвестиране в проекти, насочени към постигането на тези цели.

Or. en

Изменение 425
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 21

Предложение за резолюция	*Изменение*
(21) Изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуерът, алгоритмите и данните, използвани или генерирани от такива технологии, следва да ***работят на базата на*** устойчивия напредък. Тези технологии ***следва*** да ***допринасят цялостно*** за постигането на целите за устойчиво развитие, очертани от ООН, с цел да се даде възможност на бъдещите поколения да процъфтяват. Тези технологии могат да подпомагат мониторинга на постигнатия добър напредък въз основа на показатели за устойчивост и социално сближаване, както и чрез използване на отговорни	(21) Изкуственият интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуерът, алгоритмите и данните, използвани или генерирани от такива технологии, следва да ***допринасят за*** устойчивия напредък. Тези технологии ***могат също така*** да ***играят важна роля*** за постигането на целите за устойчиво развитие, очертани от ООН, с цел да се даде възможност на бъдещите поколения да процъфтяват. Тези технологии могат да подпомагат мониторинга на постигнатия добър напредък въз основа на показатели за устойчивост и социално сближаване, чрез използване на отговорни

инструменти за научни изследвания и иновации, които изискват мобилизирането на ресурси от Съюза и неговите държави членки за подкрепа и инвестиране в проекти, насочени към постигането на тези цели.	инструменти за научни изследвания и иновации, които изискват мобилизирането на ресурси от Съюза и неговите държави членки за подкрепа и инвестиране в проекти, насочени към постигането на тези цели.

Or. en

Изменение 426
Сергей Лагодински, Александра Гезе

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
(22) Разработването, внедряването и използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, ***използвани*** или ***генерирани*** от такива технологии, следва по никакъв начин да не предизвикват нараняване или вреда от какъвто и да е вид на физически лица или на обществото. Съответно такива технологии следва да бъдат разработени, внедрени и използвани по социално отговорен начин.	(22) Разработването, внедряването и използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, ***генерирани*** или ***предназначени да бъдат използвани*** от такива технологии, следва по никакъв начин да не предизвикват ***умишлено или още при проектирането съзнателно да приемат*** нараняване или вреда от какъвто и да е вид на физически лица или на обществото. Съответно такива технологии следва да бъдат разработени, внедрени и използвани по социално отговорен начин.

Or. en

Изменение 427
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 22

Предложение за резолюция	*Изменение*
(22) Разработването, внедряването и	(22) Разработването, внедряването и

използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, следва по никакъв начин да не предизвикват нараняване или вреда от какъвто и да е вид на физически лица или на обществото. Съответно такива технологии следва да бъдат разработени, внедрени и използвани по социално отговорен начин**.**	използването на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии ***с висок риск***, включително софтуер, алгоритми и данни, използвани или генерирани от такива технологии, следва по никакъв начин да не предизвикват нараняване или вреда от какъвто и да е вид на физически лица или на обществото. Съответно такива технологии следва да бъдат разработени, внедрени и използвани по социално отговорен начин ***и следователно***

Or. en

Изменение 428
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 23

Предложение за резолюция	*Изменение*
(23) ***За целите на настоящия регламент разработчиците***, внедрителите и ползвателите следва да носят отговорност до степента, в която са участвали в съответния изкуствен интелект, роботика и свързаните с тях технологии, за всяко нараняване или вреда, причинена на физически лица и на обществото.	(23) ***Разработчиците***, внедрителите и ползвателите следва да носят отговорност до степента, в която са участвали в съответния изкуствен интелект, роботика и свързаните с тях технологии, за всяко нараняване или вреда, причинена на физически лица и на обществото, ***в съответствие с правилата на Съюза и националните правила за отговорност***.

Or. en

Изменение 429
Жофроа Дидие, Анджей Халицки, Аксел Фос

Предложение за резолюция
Приложение I – част Б – съображение 24

Предложение за резолюция	*Изменение*
(24) По-специално разработчиците, които вземат решения, определящи и контролиращи хода или начина на разработване на изкуствения интелект, роботиката и свързаните с тях технологии, както и внедрителите, участващи в тяхното внедряване с оперативна или управляваща функция, следва като цяло да бъдат считани за отговорни за избягване на настъпването на такова нараняване или вреда, чрез въвеждане на подходящи мерки по време на процеса на разработване и съответното щателно спазване на тези мерки по време на фазата на внедряване.	***заличава се***

Or. en